

馬祖日報

中華民國九十一年九月一日

MA TSU DAILY NEWS

陳雪生走訪首到仁愛國小 園校訪走生雪陳

對該校新人新政寄厚望，允諾盡全力給予支持

【本報訊】新學期伊始，連江縣縣長陳雪生在開學後走訪仁愛國小，瞭解學生的受教情形，同時關心教職的生活，希望學生在良好的教育環境中受教，而負責教職的老師，在生活上也能受到政府良好的照顧。



陳雪生走訪仁愛國小，瞭解學生的受教情形以及教職的生活情形。(圖/文：林長青)

社論

工程有緩急，應急緩不得

政府推動公共工程項目繁多，工程進度不一，必須視實際情形而定。我們常說「錢要花在刀口上」，同樣一項公共工程，狀況特殊者採緊急方式處理，問題解決了，給人的感受就不一樣。

是天然災害所造成的損害，能夠等待嗎？美國「九二一」地震，對台灣有「九二一」災區，政府可以以各種措施，甚至發布國家進入緊急狀況加以因應。地區也有災區，上個月大雨就發生多處坍方，如果不能立即搶修，影響所及，軍民生活和行車安全均受威脅。

陳雪生前天在視察南竿津沙路段坍方時，當場指示工程變更方向，並限期在一週之內，把變更的公文送達縣長辦公室。他之所以給予承辦單位壓力，乃在於施工動作和進度，我們能夠體會主政者的心理，也期望縣府這個團隊，能夠真正分出公共工程的輕重緩急，一般工程和緊急工程，取捨、作最好、最快的處理，如此民怨沒有了，政府的形象也提升了。

陸鄰日 東引軍駐為民除草 阿兵哥頂著酷暑工作 公所很所感謝

【本報訊】東引駐軍日前在東引島東引村一帶，進行除草工作，阿兵哥頂著酷暑工作，公所很所感謝。陸軍東引分隊為改善東引島環境，特於日前在東引村一帶進行除草工作。

馬防部政戰主任黃源華調台 縣長贈榮譽縣民證書

【本報訊】馬防部政戰主任黃源華因調任國防部政戰主任，由縣長贈送榮譽縣民證書，以表慰勉。黃源華主任在馬防部政戰主任任內，表現優異，深受各界好評。



北竿消防隊卯足全力 出外比賽只盼拿到好成績

【本報訊】北竿消防隊日前參加在陽下舉行的消防比賽，隊員卯足全力，希望取得好成績。北竿消防隊在比賽中表現出色，展現了隊員的專業素養和團隊精神。

北竿塘岐運動場修整完成 近日舉辦公開說明會

【本報訊】北竿塘岐運動場修整工程已告一段落，近日將舉辦公開說明會，聽取各界意見。該運動場經過長時間的修整，現已達到使用標準，將為當地居民提供更好的運動場所。

下水道普及率是地方進步指標 規劃施工及後續管理同樣重要

【本報訊】下水道的普及率是地方進步的指標，規劃施工及後續管理同樣重要。隨著城市化的發展，下水道的建設和管理日益受到重視，這不僅關係到城市的衛生，也關係到居民的生活質量。

北竿部分道路水溝蓋凹陷 影響行車安全 駕駛朋友反映 公所近期進行修復

【本報訊】北竿地區有部份道路水溝蓋因重車壓迫造成凹陷，影響行車安全，公所近期將進行修復。駕駛朋友反映，這些凹陷的水溝蓋不僅影響行車舒適性，更存在嚴重的安全隱患。

向軍人致敬 九月三日 東引鄉公所茶會表謝意

【本報訊】慶祝九三軍人節，東引鄉公所將於九月三日舉辦茶會，向軍人致敬。茶會將邀請各界人士參加，共同慶祝這一重要節日，並表達對軍人的敬意和感謝。

歌林公司維修小組到東莒 為電器免費義診 鄉親很滿意

【本報訊】歌林公司維修小組日前到東莒，為鄉親提供免費電器維修服務，鄉親很滿意。維修小組成員專業技術精湛，服務態度親切，深受當地居民的歡迎。

地方短波

北竿部分道路水溝蓋凹陷 影響行車安全 駕駛朋友反映 公所近期進行修復

欣見馬祖氣象站將予興建

全民期待已久的馬祖氣象站興建了，預定在明年年底以前可以完工啟用。氣象站是現代化建設中，最能體現科學進步的各項建設之一。馬祖氣象站是全國第二十六個氣象站，由計畫執行，期間也是經過努力，才能逐步實現。氣象站能興建，就是「一項值得慶賀的事實」。

俗語說，「出門觀天氣」，人們的生活和天氣可說是關係密切，但大自然是千變萬化且難以捉摸的，天氣的變化也常常影響了萬物的生存，人類則是不斷的運用科技和大自然接觸，希望多多了解各項氣象的「脾氣」與「個性」，讓人類可以提前掌握氣象的動向及發展，減少氣象變化所帶來的災害。雖然目前人類還無法完全掌握氣象，但氣象學家們正利用先進技術，對於人類也等於是多了一份保障。

氣象科學的研究也是極為廣泛的，但一般民眾所最需要的，是對於各項和生活有關的氣象變化的資料，如颱風、降雨、氣溫、海象，以及地震等等。民眾如果能快速獲得各項氣象資訊，就能及時採取防範措施，減少生命財產的損失。

馬祖氣象站，早期居民以農業為生，對於氣象相當有限，因此，對於氣象資訊的需求自是極為殷切。氣象站未來啟用後，除了可以滿足農業漁業的需求外，還可以發展觀光旅遊業，也有助於旅遊觀光業的發展。此外，還可以蒐集並建立更完整的氣象資料，提供教育、學術研究、投資開發等專業性的需求。

隨著社會經濟的快速發展，氣象的影響不再只限於傳統的農業、漁業，而是廣泛的延伸到各行各業，影響程度既深且廣，氣象資訊的延伸也必須不斷提升各項測測技術、設施及預報作業的能力，以滿足社會的期待。

請中央儘速設置小三通定點小額貿易區

小額貿易走私是金馬地區開放小三通以來一直存在的問題，也是需要中央政府儘速設法解決的事。

金馬地區小三通開放前，原先規定大陸貨品運往地區販賣時，需按正當管道上岸，依手續接受海關與防疫單位檢驗，然後再販賣給地區商人和民眾。經過這道安檢手續，不但可減少走私，同時可管制黑槍、黑毒等違禁品的偷渡，而經由防疫檢驗食

品，地區民眾更可吃出健康，無後顧之憂。不失為一項良好管理機制。

老實說，大陸貨品種類繁多，包括吃的、穿的、用的，應有盡有；尤其是水果、食品、海產之類，雖然便宜，但是仍有許多食品未達衛生標準，對人體健康或多或少會造成傷害，確實值得憂慮。

就因為對岸大陸未能兌現遊戲規則，貨物照常上岸，縱容大陸漁船在地區周遭海域恣意走私、偷渡，破壞地區治安與秩序。

「邊境互市」的模式，希望在手續簡化及零關稅的原則下設法導引於管，強調「有效管理」。

地區民眾無不希望政府立即在各鄉鎮設立定點小額貿易區，以方便地區民眾購物，並能加速繁榮地區商機。

展發業農繫維 治防害蟲病方地強加

由於大陸蔬菜在金馬已有市場，擔心如果外來的病蟲害入侵，將對生態環境造成破壞，希望經由調查建立資料，進而監控外來病蟲害入侵情形，同時也採取有效的防治措施。

農作物生態已遭外來病蟲害侵入，這一些病蟲害研判與走私進口的大陸蔬菜無不關係。追蹤調查，目的就在於將調查結果建立成資料，以加強地區防疫人員對於植物防疫病蟲害的認知與訓練，並加強相關的防治措施，維護地區的農業發展。

走私進口的大陸蔬菜充斥市場，已是不爭的事實，一般民眾在購買比較便宜的蔬菜時，除了會稍加注意及擔心殘留農藥的問題外，其餘無關痛癢。然而，病蟲害等問題，並不容易有明顯的感受，也不易引起太大的重視。

就農業的觀點而言，農業的發展也要尋求永續發展，而病蟲害的防治，更是世界各國對於農業發展所必須重視的問題之一。一般而言，如果農作物發生病蟲害，防治的過程，在防治的過程中，增加的是生產的成本，如果不當或過度使用農藥，也會造成農產品、農藥殘留，以及抗藥性、環境污染、更嚴重的是產生抗藥性，影響農產品的安全與健康，進而衝擊生態環境平衡，更嚴重導致生產的衰退。尤其地區農業發展條件較差，雖然政府及農團不斷努力，期望由各方面合作，提高產銷能力及農民所得，但也不能讓病蟲害加緊對農業的傷害。

我們也認為，金門地區專家學者的調查，證實外來病蟲害的入侵，雖然危害的情形及程度尚難以判定，但是畢竟這已是一項值得注意的警訊，相關單位應該預為防範。

因此，除了邀請台省專家共同為地區的病蟲害防治提供防治技術支援、訓練、技術諮詢及預警系統等防治機制，更應該做的是加強推動植物防疫防治觀念生活化，同時充實植物病蟲害防治資訊的建立及普及，也提供農民診斷與防治諮詢，農團團體、防疫單位、農團團體共同努力，改善農業環境，維護農業發展。



生發禍車少減 則規通交守遵

老實說：遵守交通安全，其實每一個人都知道，而且從小就被灌輸，如「開車不喝酒、喝酒不開車」、「馬路如虎口、小心慢慢走」、「十次車禍九次快」等等，可是有很多駕駛人就是常常有「耳邊風」，開車來粗心大意、心浮氣躁、路口該停不停、不該超車路段超車不讓，甚至連紅燈也照樣硬闖，或者喝過酒後醉茫茫仍開車上路，完全把交通安全拋諸腦後，等到不幸發生車禍，後悔也來不及了。

所謂「十次車禍九次快」，車禍之所以會發生，因為速度是最大禍首，因為速度一快，一旦遇到緊急事故，想立即煞車一定來不及，而且速度愈快，造成的傷害也愈大，如果大車開車能把速度放慢，即使發生碰撞，傷害也不會太大，反之，在重車加快速度下，一旦發生車禍，必定造成重大傷亡，尤其是機車重車，由於是「肉包鐵」，一旦發生交通事故，傷亡勢必不免，值得駕駛人警惕。

正視青少年沈迷網咖問題

公共安是值得重視的工作，其實不只是網咖，而是所有公共場所都應該注意，目的就是在確保消費者的安全，避免由於安全設施的不足而引發危險事故，危安事故的安全往往造成人命、財物上難以估計的損失，因此所有的業者都應該必須做好相關的設施，有所缺憾也應該立即加以有效改善。

自從網咖出現後，許多人對於網咖都持著負面的印象，網咖與青少年的問題也一直受到各界的重視、探討。其實網咖在政府主管部門的定義是資訊休閒服務業，原具備有休閒娛樂、蒐集資料等正面的功能，可是到網咖上網找資料、高報告的比例之少，在發展的過程中，卻又因為產生青少年沈迷其中，偏差行為等負面的現象，才讓許多人以為有色眼鏡看待，馬祖不能步上台北後塵。

根據台省專家學者研究指出，青少年沈迷網咖的線上遊戲對於青少年有絕對的吸引力，透過這些虛假世界讓青少年獲得了一種「滿足感」，但除了線上遊戲之外，如果青少年過度上網交友等情形，再加上如果涉及了色情網站、賭博性遊戲、網路交友等等，自然使得網咖變質。

如果要將所有的負面現象都歸於網咖，其實也不盡然公平，因為即使這些偏差行為不在網咖產生，也可能在其他場所發生，甚至由於電腦的普及化，在家庭也依然有產生問題的青少年。網咖已經不是一股風潮，阻止青少年上網，也不是解決網咖問題的辦法，也沒有禁絕，重要的是，目前網咖所呈現的問題是一項值得關注、重視的警訊，因此，對於網咖的問題必須理性的面對。

網咖不但能存在，同時也深深獲得青少年的心，必定有其「魅力」及存在的原因，要解決網咖現存的一些問題，不是單靠某一個單位或少數的人的力量，要從「網咖族」的心理與需求、業者的自律、管理制度的檢討、制度執行層面、學校與家庭教育等等多管齊下，認真思考、集思廣益，導之以正，使網咖也能成為另類的網路學習伙伴。

意見橋

歡迎有建設性言論，可用筆名發表，凡經採用，本報有增刊之權責。

氣天區地日今

氣溫：廿六至卅二度
風向：西北轉偏北風
海面風力：四至五級
陣風七級
浪高：一至二公尺

面海部北灣台 報預象氣天三

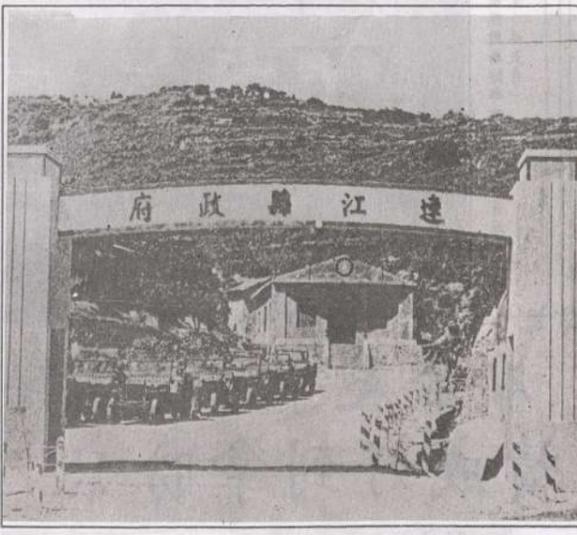
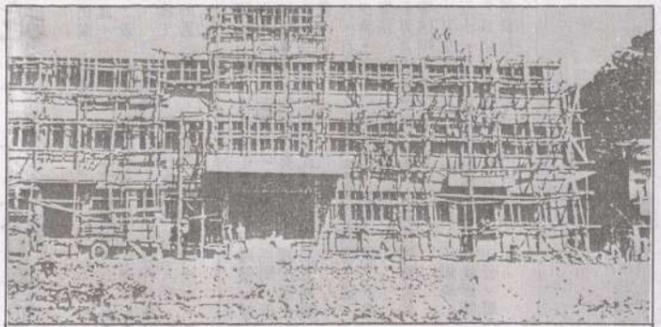
一日：西北轉偏北風
陣風八轉四級
二日：偏北風
四至五級
三日：偏北轉東北風
至五級陣風七級

間時汐潮日今

次二第	次一第
水	潮
乾潮時：二二〇〇分	潮時：〇四〇〇分
滿潮時：二四〇〇分	潮時：〇二〇〇分
負一：二二〇〇分	潮時：〇四〇〇分
負二：二四〇〇分	潮時：〇二〇〇分
負三：二六〇〇分	潮時：〇四〇〇分

告預題專

站訊資活	一週
光風園校	二週
導報別特	三週
題專別特	四週
地天岸兩	五週
窗視陸大	六週
橋見意	日週
頁畫期星	



縣府容顏轉換

不同時代的容顏，扮演不同的角色。四十年前的連江縣政府，受制軍管時代的戰地政務委員會，四十年後的地方自治努力扮演關鍵的角色。在歷史洪流中，無論場景怎麼轉換，光影是暗是明，重要的是，這座行政中心的大樓總是推動故鄉的中樞。縣府大樓於民國六十七年六月十八日遷入現址辦公。

文/宋志富



行政院新聞局出版事業登記局登記字號第壹壹壹號

馬祖日報

中華民國九十一年二月九日

第一一〇六三號

MA TSU DAILY NEWS

發行所：馬祖日報社

社長：吳依水

印刷所：馬祖日報社印刷部

地址：馬祖南竿

今日出版：對開一版

每月收費：十九元

電話：二五二一

傳真：二二二四

網址：www.matsu-news.gov.tw

酒醉駕車大執法 警方勤分組上路

與全國同一步，第一查獲二人，酒後駕車後車，辦法

【本報訊】酒後駕車大執法活動，連江縣與全國同步，於八月三十一日晚間展開，第一計有二酒後駕車，將依法移送法辦。縣警局再二度申，這次大執法將持續進行，希望地區所有的駕駛人醉不上路，維護自己並確保他人的生命安全。

大執法活動，於昨晚八時在介壽廣場舉行，連江縣警長陳雪生親自到場勸導，並勉勵警員警的辛勞。

縣長陳雪生表示，有關「道路交通管理罰則條例」分修正案，其中酒後駕車加重處罰規定，自九月一日起實施，令晚的執法活動，在各同仁熱心勸導下，有其特殊及重要意義。經查全國各警署機關自九一年一月至六月止酒後駕車案件共計有七萬二千二百餘件之多，其中有許多酒後駕車肇禍致傷亡案件，而地區去年二月份亦發生一件民眾因酒後駕車肇禍致傷死亡事件，因此，酒後駕車之危險，除危及自身安全外，更造成其他道路使用者之危險，致使許多家庭遭受嚴重傷害與打擊，所以警察同仁執行這項工作，是非常重要，而且是非常有意義的。

對於執法活動，縣長陳雪生也表示勉勵之意。不過，他提醒駕駛同仁，身為執法者一定要以身作則，千萬不要酒後駕車，以免遭致非議，害人害己，此外執法活動中，也要求警員注意服務態度，並注意本身安全。



警方與全國同步展開酒後駕車大執法。(圖/文 林長青)

在陳雪生主持大執法活動之後，參與執勤任務的警員分組，分別在馬祖南竿、中興嶼以及清水村的水路口展開酒後駕車檢查的工作。

由於受到媒體宣傳的影響，並無重大的違規，在三個酒後駕車中，其中一位是現任軍官，兩位是酒後駕車超過零點五，已經達到扣車、移送法辦的規定。

除了酒後駕車以外，一般違規包括未戴安全帶、未帶行照等四種。在這次的大執法行動中，對於安全帶未繫等違規，警員也多以勸導為主。雖然，酒後駕車對駕駛人的不便，但年輕警員的一句叮嚀，在這次的大執法活動中，沒有人情，也沒有任何的寬貸，在執法活動中，岸巡大隊、憲兵隊等同步執法，一樣的接受罰鍰，對於有酒後駕車等同等執法單位，一樣的接受罰鍰，對於有酒後駕車等同等執法單位，一樣的接受罰鍰。

不過，在第一天的大執法活動中，執法員警也發現一部車中，乘客都已經喝醉了，但駕駛則確實滴酒不沾。現場執法員警也對全部乘客和駕駛做了酒後滴酒測試，證實這不是一個不錯的新現象。

這次大執法，昨天晚間八時持續展開，警方呼籲駕駛人醉不上路，以確保自己和其他人的生命安全。

農改場撤裁 陳雪生安撫浮動人心

保證書員工不單位撤裁 因會不員工證保

【本報訊】連江縣農改場撤裁，陳雪生日前再度走訪連江農改場員工，安撫員工在撤裁後的心緒。陳雪生表示，撤裁農改場後，員工的安置工作，將會由農改場負責辦理，絕不會有員工被遣散或丟掉工作。他強調，撤裁農改場後，員工的安置工作，將會由農改場負責辦理，絕不會有員工被遣散或丟掉工作。

陳雪生表示，撤裁農改場後，員工的安置工作，將會由農改場負責辦理，絕不會有員工被遣散或丟掉工作。他強調，撤裁農改場後，員工的安置工作，將會由農改場負責辦理，絕不會有員工被遣散或丟掉工作。

【本報訊】針對農改場即將撤裁，東引苗圃四員位員工及家屬，副縣長徐文吉日前在東引苗圃前往探望，並表尊重員工權益。徐文吉表示，撤裁農改場後，員工的安置工作，將會由農改場負責辦理，絕不會有員工被遣散或丟掉工作。他強調，撤裁農改場後，員工的安置工作，將會由農改場負責辦理，絕不會有員工被遣散或丟掉工作。

徐文吉表示，撤裁農改場後，員工的安置工作，將會由農改場負責辦理，絕不會有員工被遣散或丟掉工作。他強調，撤裁農改場後，員工的安置工作，將會由農改場負責辦理，絕不會有員工被遣散或丟掉工作。

政風主任關心莒光基建 走訪工地提出缺失要求

【本報訊】政風主任林新雄日前走訪莒光機場工程，關心各項工程進度。林新雄表示，機場工程進度，將會由政風主任負責監督，絕不會有工程延誤或質量問題。他強調，機場工程進度，將會由政風主任負責監督，絕不會有工程延誤或質量問題。

林新雄表示，機場工程進度，將會由政風主任負責監督，絕不會有工程延誤或質量問題。他強調，機場工程進度，將會由政風主任負責監督，絕不會有工程延誤或質量問題。

徐文吉東引行 探視苗圃員工 強調政府維護員工權益立場

【本報訊】徐文吉日前在東引苗圃探望員工，並表尊重員工權益。徐文吉表示，撤裁農改場後，員工的安置工作，將會由農改場負責辦理，絕不會有員工被遣散或丟掉工作。他強調，撤裁農改場後，員工的安置工作，將會由農改場負責辦理，絕不會有員工被遣散或丟掉工作。

徐文吉表示，撤裁農改場後，員工的安置工作，將會由農改場負責辦理，絕不會有員工被遣散或丟掉工作。他強調，撤裁農改場後，員工的安置工作，將會由農改場負責辦理，絕不會有員工被遣散或丟掉工作。

北竿機場何去何從公聽會

曹原彰今邀相關單位說分明 歡迎鄉親踴躍參與

【本報訊】北竿機場何去何從，地區立法委員曹原彰今天上午將在北竿老人活動中心舉辦一場公聽會，歡迎各界人士踴躍參加。曹原彰表示，北竿機場的未來發展，將會由公聽會決定，絕不會有單方面的決定。他強調，北竿機場的未來發展，將會由公聽會決定，絕不會有單方面的決定。

曹原彰表示，北竿機場的未來發展，將會由公聽會決定，絕不會有單方面的決定。他強調，北竿機場的未來發展，將會由公聽會決定，絕不會有單方面的決定。

阿兵哥乘車一律打八折

【本報訊】為慶祝三軍節，連江縣各級機關將對軍人提供優惠。阿兵哥乘車一律打八折，其他軍人及家屬也將享有優惠。連江縣政府表示，這項優惠活動，將會由縣政府負責辦理，絕不會有軍人及家屬被遺漏。他強調，這項優惠活動，將會由縣政府負責辦理，絕不會有軍人及家屬被遺漏。

連江縣政府表示，這項優惠活動，將會由縣政府負責辦理，絕不會有軍人及家屬被遺漏。他強調，這項優惠活動，將會由縣政府負責辦理，絕不會有軍人及家屬被遺漏。

北竿支援醫療

本週排定婦產、小兒、心臟內科

【本報訊】北竿支援醫療小組，本週排定婦產科、小兒科、心臟內科等門診。支援醫療小組表示，這項支援活動，將會由支援醫療小組負責辦理，絕不會有軍人及家屬被遺漏。他強調，這項支援活動，將會由支援醫療小組負責辦理，絕不會有軍人及家屬被遺漏。

支援醫療小組表示，這項支援活動，將會由支援醫療小組負責辦理，絕不會有軍人及家屬被遺漏。他強調，這項支援活動，將會由支援醫療小組負責辦理，絕不會有軍人及家屬被遺漏。

一九九九年特考 九月六日起受理函購表

意者把握 九月六日特考

【本報訊】一九九九年特種考試，將於九月六日開始報名。考生應把握時間，於九月六日起開始受理函購表。考試日期為九月六日至九月九日。連江縣政府表示，這項考試，將會由縣政府負責辦理，絕不會有考生被遺漏。他強調，這項考試，將會由縣政府負責辦理，絕不會有考生被遺漏。

連江縣政府表示，這項考試，將會由縣政府負責辦理，絕不會有考生被遺漏。他強調，這項考試，將會由縣政府負責辦理，絕不會有考生被遺漏。

社論

托兒所的功能性與需要性

報載，東引鄉各界正在為設立托兒所而進行籌備工作，這是一件非常有意義的事情。托兒所的功能性與需要性，是我們在籌備過程中必須考慮的問題。托兒所的功能性，不僅在於為家長提供便利，更在於為幼兒提供一個良好的成長環境。托兒所的需要性，則是基於當前的社會狀況，幼兒的數量日益增加，家長的工作時間日益長久，因此，設立托兒所是社會發展的必然需求。我們希望，各界人士能夠共同努力，為建立一個高質量的托兒所貢獻力量。

托兒所的功能性與需要性，是我們在籌備過程中必須考慮的問題。托兒所的功能性，不僅在於為家長提供便利，更在於為幼兒提供一個良好的成長環境。托兒所的需要性，則是基於當前的社會狀況，幼兒的數量日益增加，家長的工作時間日益長久，因此，設立托兒所是社會發展的必然需求。我們希望，各界人士能夠共同努力，為建立一個高質量的托兒所貢獻力量。

大坵生態賞鷗之旅之態生坵大

幕落滿圓動活鷗賞旅之態生坵大

【本報訊】由交通部觀光局主辦、馬祖日報承辦之「大坵生態賞鷗之旅」活動，已於昨日圓滿結束。此次活動自今年七月開始，至九月結束，共計十二梯次，參加人次超過一千二百人，較去年增加百分之二十。

賞鷗活動在馬祖大坵生態賞鷗之旅中，已成為一項重要的觀光資源。交通部觀光局今年首度結合大坵生態賞鷗之旅，規劃了十二梯次的賞鷗之旅，由馬祖日報承辦。賞鷗活動也為馬祖帶來了新的觀光資源，吸引了許多外地遊客前來賞鷗。

賞鷗活動在馬祖大坵生態賞鷗之旅中，已成為一項重要的觀光資源。交通部觀光局今年首度結合大坵生態賞鷗之旅，規劃了十二梯次的賞鷗之旅，由馬祖日報承辦。賞鷗活動也為馬祖帶來了新的觀光資源，吸引了許多外地遊客前來賞鷗。

大坵生態賞鷗之旅成功出擊

【本報訊】由交通部觀光局主辦、馬祖日報承辦之「大坵生態賞鷗之旅」活動，已於昨日圓滿結束。此次活動自今年七月開始，至九月結束，共計十二梯次，參加人次超過一千二百人，較去年增加百分之二十。

賞鷗活動在馬祖大坵生態賞鷗之旅中，已成為一項重要的觀光資源。交通部觀光局今年首度結合大坵生態賞鷗之旅，規劃了十二梯次的賞鷗之旅，由馬祖日報承辦。賞鷗活動也為馬祖帶來了新的觀光資源，吸引了許多外地遊客前來賞鷗。

戀戀情深音樂會讓鄉親重溫過往

【本報訊】中國情人節，文化中心於上週末舉辦了「戀戀情深」音樂會。音樂會由文化中心主辦，旨在推廣音樂藝術，豐富鄉親的文化生活。

音樂會由文化中心主辦，旨在推廣音樂藝術，豐富鄉親的文化生活。音樂會由文化中心主辦，旨在推廣音樂藝術，豐富鄉親的文化生活。

北竿學子跨海捧場 采風樂團演出精彩

【本報訊】中國情人節，文化中心於上週末舉辦了「戀戀情深」音樂會。音樂會由文化中心主辦，旨在推廣音樂藝術，豐富鄉親的文化生活。

音樂會由文化中心主辦，旨在推廣音樂藝術，豐富鄉親的文化生活。音樂會由文化中心主辦，旨在推廣音樂藝術，豐富鄉親的文化生活。

白沙碼頭擴建可望月底完工

【本報訊】因意外事件而嚴重受損的北竿白沙碼頭擴建工程，在承商全力趕工之下，進度已起直追。目前工程進展順利，預計將於本月底完工。

擴建工程最大困難在於解決西南風季小客輪靠泊問題，這在擴建完成後將獲得局部改善，未來仍需靠二期兩防波堤興建來達到港區穩定度提升的目標。

張錦貴教授講座明午東引登場

【本報訊】由東引鄉公所、縣議員張江水、東引鄉民代表會和東引旅部共同舉辦之「張錦貴教授講座」，將於明午在東引鄉民代表會禮堂舉行。

張錦貴教授將以「轉個彎，讓人生更美好」為題，引導鄉民如何整理人生、歸納人生和經營人生。講座內容豐富，包括人生哲學、社會責任、個人成長等。

轉個彎，讓人生更美好 歡迎鄉親到場聆聽

【本報訊】由東引鄉公所、縣議員張江水、東引鄉民代表會和東引旅部共同舉辦之「張錦貴教授講座」，將於明午在東引鄉民代表會禮堂舉行。

張錦貴教授將以「轉個彎，讓人生更美好」為題，引導鄉民如何整理人生、歸納人生和經營人生。講座內容豐富，包括人生哲學、社會責任、個人成長等。

東莒各界慶祝九三敬軍募捐

【本報訊】東莒各界為慶祝九三敬軍，日前在東莒鄉公所舉行募捐活動。各界人士踴躍參加，共募得善款數萬元。

募捐活動在鄉公所舉行，由鄉長主持。各界人士踴躍參加，共募得善款數萬元。募捐活動在鄉公所舉行，由鄉長主持。

邊城馬祖戰地文化饗宴

【本報訊】由馬祖日報主辦之「邊城馬祖戰地文化饗宴」，將於近日在馬祖舉行。活動內容豐富，包括文藝表演、攝影展覽等。

活動內容豐富，包括文藝表演、攝影展覽等。活動內容豐富，包括文藝表演、攝影展覽等。



擴建最大困難在於解決西南風季小客輪靠泊問題，這在擴建完成後將獲得局部改善，未來仍需靠二期兩防波堤興建來達到港區穩定度提升的目標。

馬祖日報社新聞、廣告連繫電話

社址：馬祖日報社
電話：二二二七
傳真：二二二八
廣告部：二二二九
電話：二二二九
傳真：二二三〇
發行部：二二三一
電話：二二三一
傳真：二二三二
印刷部：二二三三
電話：二二三三
傳真：二二三四

馬祖連江航業有限公司九月份航報

船名	航線	日期	時間
先東後馬	先東後馬	1、2、4、8、10	14:16、18:22
先西後東	先西後東	24、26、28、30	

立榮航空時刻表

航線	日期	時間
台北-馬祖	06:00	08:00
馬祖-台北	08:15	10:15

合富輪九月月份航報

船名	日期	時間
先東後馬	11、16、19、22	
先西後東	26、1、4、7、13	

連江縣立醫院門診時間表

科別	時間
內科	上午八時至十二時
外科	上午八時至十二時

今日天氣

氣溫：廿六至卅二度
風向：偏西轉東北風
海面風力：四至五級
陣風七級

每日南北竿快輪時刻表

日期	時間
1、3、5、7、9	先東後馬
2、4、6、8、10	先西後東

臺馬輪訂位購票須知

一、訂位電話：馬祖：二五五九、二二四三、二二四四
東引：八八二九、八八三〇、八八三一、八八三二、八八三三、八八三四、八八三五、八八三六、八八三七、八八三八、八八三九、八八四〇

臺馬輪劃、補位及聯檢截止時間表

日期	時間
1、3、5、7、9	先東後馬
2、4、6、8、10	先西後東

連江縣立醫院門診時間表

科別	時間
內科	上午八時至十二時
外科	上午八時至十二時

今日天氣

氣溫：廿六至卅二度
風向：偏西轉東北風
海面風力：四至五級
陣風七級

臺馬輪劃、補位及聯檢截止時間表

日期	時間
1、3、5、7、9	先東後馬
2、4、6、8、10	先西後東

臺馬輪訂位購票須知

一、訂位電話：馬祖：二五五九、二二四三、二二四四
東引：八八二九、八八三〇、八八三一、八八三二、八八三三、八八三四、八八三五、八八三六、八八三七、八八三八、八八三九、八八四〇

連江縣立醫院門診時間表

科別	時間
內科	上午八時至十二時
外科	上午八時至十二時

今日天氣

氣溫：廿六至卅二度
風向：偏西轉東北風
海面風力：四至五級
陣風七級

廣告預題專

光風園校二週
導報別特三週
題專別特四週
地天岸兩五週
窗視陸大六週
橋見意日週

馬祖日報

中華民國二十九年九月三日
電話：二五二一 傳真：二二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

MA TSU DAILY NEWS

生雪陳 人行發

水依吳 長社

廠刷印報本：者刷印

早南祖馬：址地

張一開對版出日今

元十九費收月每

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第壹零壹號

地點：北竿芹壁

開辦：九月二十八日 開幕：九月三十日

馬祖日報社 敬啟

陳小姐 電話：26269 26637 0937868038

多一份預防，多一份平安

馬祖日報社製

北竿機場何去何從？相關單位說分明

與會決議事項，曹原彰要求國防部、民航局三週內給個明確交待

【本報訊】由立法委員曹原彰主辦的「北竿機場何去何從」公聽會，昨日上午在馬祖活動中心舉行，這也是曹原彰就任立委以來首度就北竿機場未來營運問題在馬祖召開公聽會。會中決議相關事項要求國防部與民航局在三週之內組成調查小組，並將具體評估報告送交立法院。

曹原彰會辦公室昨日上午召集了連江縣政府、連江縣議會、國防部、交通部、交通部及所屬民用航空局、北竿鄉公所、北竿鄉代會、各村長、立榮航空公司及北竿鄉各界人士出席，討論北竿機場未來營運的公聽會，會中地方各界發言踴躍，無不希望開放民間經營飛機，也不乏許多建設性建議，包括爭取開放第二家航空公司進駐、R八靶區直飛、開闢馬祖北竿往台中等航線等。

代表國防部出席的副司令官及一三三旅旅長，兩人對於開放軍人搭飛機均表示強烈的支持，基於照顧外島服役官兵休假的權益，國防部應全力配合，提供必要之費用，而代表國防部出席的官員也表示，馬祖官兵休假期間搭飛機或搭船，完全尊重國防部的規劃，但如由搭船改為搭飛機，在預算上可能增加四到五千萬，因此，能否開放軍人搭飛機，得視國防部高層政策性的指示，如果經費允許，國防部持樂觀態度。

立榮航空公司董事長鄭光遠昨天率多位公司一級主管出席這項會議，他在會中就運輸能力表示，只要有需求，立榮公司可以完全提供足夠的運輸，立榮公司也有意長期經營北竿機場，但前提是必須有客源，包括軍人及觀光客等。

昨天各界也發展觀光事業，航空票價一定要降低，不管是軍人搭飛機或搭船觀光，但強調有研究的空間，間接透露立榮並未對此有明確的計畫，但強調有研究的空間，間接透露立榮對軍人開放搭飛機的期待。會議主持人曹原彰立委也綜合各方意見之後，作成多項建議，包括在民意強烈要求下，民航局必須開放馬祖航線由兩家以上航空公司經營，合富輪之相關租約年底到期，立榮航空公司承諾提供足夠的運輸、民航局與國防部應就開放軍人搭飛機、R八靶區問題，開闢北竿馬祖以外之航線立即組成航線小組，三週之內將評估、給與明確的交待。縣長陳雪生也在會中給與北竿發展。

【本報訊】北竿機場該何去何從？目前各界的目標都放在開放軍人搭飛機，國防部官員昨天表示，國防部對馬祖官兵搭飛機與搭船，如果由軍人搭飛機，如要預設交通工具並無困難，預算將是最大關鍵。

根據統計，軍方現行承租合富輪航線，每航次差價約一百七十元，若改由飛機，每航次約一百四十元，如按官兵每航次約一百四十元，九九二人次，平均每人負擔機票約一百四十元，若改由飛機，每人每航次約一百四十元，若改由飛機，每人每航次約一百四十元，若改由飛機，每人每航次約一百四十元。

【本報訊】北竿機場該何去何從？目前各界的目標都放在開放軍人搭飛機，國防部官員昨天表示，國防部對馬祖官兵搭飛機與搭船，如果由軍人搭飛機，如要預設交通工具並無困難，預算將是最大關鍵。

【本報訊】北竿機場該何去何從？目前各界的目標都放在開放軍人搭飛機，國防部官員昨天表示，國防部對馬祖官兵搭飛機與搭船，如果由軍人搭飛機，如要預設交通工具並無困難，預算將是最大關鍵。

【本報訊】北竿機場該何去何從？目前各界的目標都放在開放軍人搭飛機，國防部官員昨天表示，國防部對馬祖官兵搭飛機與搭船，如果由軍人搭飛機，如要預設交通工具並無困難，預算將是最大關鍵。

【本報訊】北竿機場該何去何從？目前各界的目標都放在開放軍人搭飛機，國防部官員昨天表示，國防部對馬祖官兵搭飛機與搭船，如果由軍人搭飛機，如要預設交通工具並無困難，預算將是最大關鍵。

【本報訊】北竿機場該何去何從？目前各界的目標都放在開放軍人搭飛機，國防部官員昨天表示，國防部對馬祖官兵搭飛機與搭船，如果由軍人搭飛機，如要預設交通工具並無困難，預算將是最大關鍵。

【本報訊】北竿機場該何去何從？目前各界的目標都放在開放軍人搭飛機，國防部官員昨天表示，國防部對馬祖官兵搭飛機與搭船，如果由軍人搭飛機，如要預設交通工具並無困難，預算將是最大關鍵。

向國軍致敬 商界慷慨解囊

【本報訊】今天是九三軍人節，連江縣商業會致贈防區駐軍加菜金十五萬元，向守衛前哨的辛勞表示祝賀和感謝之意。

軍包機 國防部：預算是最大關鍵

【本報訊】北竿機場該何去何從？目前各界的目標都放在開放軍人搭飛機，國防部官員昨天表示，國防部對馬祖官兵搭飛機與搭船，如果由軍人搭飛機，如要預設交通工具並無困難，預算將是最大關鍵。

今年軍人節的慶祝活動很不一樣

【本報訊】今年軍人節的慶祝活動，地方各界為慶祝九三軍人節，連江縣政府於今天下午四時三十分起在南竿介壽廣場舉辦慶祝活動，縣長陳雪生蒞臨參加。

為北竿機場請命 謝承春建議事項

【本報訊】北竿機場該何去何從？目前各界的目標都放在開放軍人搭飛機，國防部官員昨天表示，國防部對馬祖官兵搭飛機與搭船，如果由軍人搭飛機，如要預設交通工具並無困難，預算將是最大關鍵。



立法委員曹原彰率領「北竿機場何去何從」公聽會。(圖/文：陳曉峰)

中等學校學生輔導工作研習馬中登場

來自基隆、金門及地區二十名輔導教師齊聚一堂，彼此經驗交流



【本報訊】由教育部中等學校學生輔導工作輔導團...

南竿二校長拜會 長協調公車時刻與路線

車船處配合學生需求調整 軍民乘客注意

馬祖區中等學校教師輔導知能研習在馬中登場...

【本報訊】為配合學生上下學，明天起，南竿地區...



南竿二校長拜會 長協調公車時刻與路線...

東引上闖傳統建築保存存工存列車

鄉長陳寶銘積極與屋主協調 盼古厝層生、風華再現

【本報訊】閩東傳統建築保存工作，在馬祖已推行多年...

東引鄉因為現代化較快的關係，屬於傳統風貌的建築已所剩不多...

【本報訊】連江縣各界九十年秋祭國軍陣亡將士祭典，今天上午舉行...

【本報訊】連江縣各界九十年秋祭國軍陣亡將士祭典，今天上午舉行...



連江縣各界九十年秋祭國軍陣亡將士祭典...

九一年秋祭今晨舉行 各單位主管準時參加

甘光鄉九三軍人節聯誼會場面熱烈

公所、鄉代會邀軍方代表歡度佳節，致上最高敬意

Weather and tide information section with tables for local and regional weather and tidal data.

馬中招收新生一百一十七人 台灣學子佔四分之一

【本報訊】國立馬祖高級中學，正式開學...

介壽國中假日舉辦新生訓練 講述未來三年概況，學子都說收穫多

【本報訊】介壽國中於昨日開辦新生訓練...



【本報訊】介壽國中於昨日開辦新生訓練...

酷熱難耐！東引國小體育課游泳去

【本報訊】暑假雖然已經結束，但是酷熱難耐，仍適宜進行游泳活動...

塘岐國小推出精靈大使計畫 為期一個月，加速小朋友適應校園生活



【本報訊】暑假期間雖然已經結束，但是酷熱難耐，仍適宜進行游泳活動...

Special advertisement for 'Nanyang' products.

Special advertisement for 'Nanyang' products.

馬祖日報

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第壹壹壹號

MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本者刷印
早南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每



敬軍園遊會 千餘軍民大快朵頤
軍政首長連袂起賣牛雜湯，馬台風味任君選擇，饕客讚不絕口

【本報訊】昨天是一年一度的九三軍人節，為了表達對守前線官兵的敬意和謝意，連江縣政府昨天下午四時三十分起在南竿介壽廣場舉辦敬軍園遊會，縣長陳雪生以及防區司令陸華亭也設置一個攤位，賣起牛雜湯，和所有軍民同樂。

慶祝九三軍人節 各界茶會敬軍

【本報訊】慶祝九三軍人節，為了向戍守前線的官兵致敬，連江縣各界昨天下午在馬祖軍人節茶會，敬贈防區守軍加菜金，馬防部也頒贈敬軍禮券和敬軍獎狀，場面溫馨熱鬧。

中颱「辛樂克」西進 直撲台馬

【本報訊】中度颱風「辛樂克」在臺灣東方持續向西行進，預計今天中央氣象局將陸續發布海上及陸上颱風警報，對台馬地區均可能構成威脅。

地方致贈守軍加菜金 防區頒贈敬軍楷模 情感交融

【本報訊】慶祝九三軍人節，為了向戍守前線的官兵致敬，連江縣各界昨天下午在馬祖軍人節茶會，敬贈防區守軍加菜金，馬防部也頒贈敬軍禮券和敬軍獎狀。

以觀光客數字來顯示觀光業成果

行政院觀光局長張學聖，在任原局長張學聖榮休之後，即以公開招考的方式，晉用具有專業及富企圖心的人才來主理觀光業務。

敬軍園遊會 千餘軍民大快朵頤

【本報訊】昨天是一年一度的九三軍人節，為了表達對守前線官兵的敬意和謝意，連江縣政府昨天下午四時三十分起在南竿介壽廣場舉辦敬軍園遊會。

慶祝九三軍人節 各界茶會敬軍

【本報訊】慶祝九三軍人節，為了向戍守前線的官兵致敬，連江縣各界昨天下午在馬祖軍人節茶會，敬贈防區守軍加菜金。

中颱「辛樂克」西進 直撲台馬

【本報訊】中度颱風「辛樂克」在臺灣東方持續向西行進，預計今天中央氣象局將陸續發布海上及陸上颱風警報。

地方致贈守軍加菜金 防區頒贈敬軍楷模 情感交融

【本報訊】慶祝九三軍人節，為了向戍守前線的官兵致敬，連江縣各界昨天下午在馬祖軍人節茶會，敬贈防區守軍加菜金。

敬軍園遊會 千餘軍民大快朵頤

【本報訊】昨天是一年一度的九三軍人節，為了表達對守前線官兵的敬意和謝意，連江縣政府昨天下午四時三十分起在南竿介壽廣場舉辦敬軍園遊會。

敬軍園遊會 千餘軍民大快朵頤

【本報訊】昨天是一年一度的九三軍人節，為了表達對守前線官兵的敬意和謝意，連江縣政府昨天下午四時三十分起在南竿介壽廣場舉辦敬軍園遊會。

慶祝九三軍人節 各界茶會敬軍

【本報訊】慶祝九三軍人節，為了向戍守前線的官兵致敬，連江縣各界昨天下午在馬祖軍人節茶會，敬贈防區守軍加菜金。

中颱「辛樂克」西進 直撲台馬

【本報訊】中度颱風「辛樂克」在臺灣東方持續向西行進，預計今天中央氣象局將陸續發布海上及陸上颱風警報。

地方致贈守軍加菜金 防區頒贈敬軍楷模 情感交融

【本報訊】慶祝九三軍人節，為了向戍守前線的官兵致敬，連江縣各界昨天下午在馬祖軍人節茶會，敬贈防區守軍加菜金。

敬軍園遊會 千餘軍民大快朵頤

【本報訊】昨天是一年一度的九三軍人節，為了表達對守前線官兵的敬意和謝意，連江縣政府昨天下午四時三十分起在南竿介壽廣場舉辦敬軍園遊會。

營經續永何如考思應場機竿北：彰原曹

好看景前設建項各合配，機契型轉握掌，門金輸不渥優件條竿北指

【本報訊】在各界積極爭取軍包機飛航北竿機場之時，立法委員曹原彰表示，維持機場運量是既定目標，但在此同時，也要思考如何從另一個方向轉運到水邊生存發展的問題。

曹原彰表示，發展北竿，第一要「轉型」，亦即傳統經營的方式要加以修正。易言之，馬祖的小三通北竿最理想，如果北竿有一條「大陸街」，賣各種各色大陸貨，類似金門，甚至比金門更好，因為現有的貨物可為後盾，以後北竿再建設戰事紀念館、北竿的離島大坵又在政府支持下，再增建賭場或觀光農牧場，那樣的情境，北竿不會落後。

曹原彰進一步指出，前幾個月台商、大陸配偶不能從金馬進出，現在完全改變了，接著，大陸人民也來觀光了，請問，我們做好迎接的準備工作嗎？大陸人士要來投資五星級飯店，對岸馬尾保稅區也比照大坵島成立了小額貿易特區（也是免稅特區），進出採購或全世界消費者可以進出採購人民幣三千元價值的免稅產品，可讓馬祖貨物轉輸到大陸，區區販賣，利益很大。將來特區內有大量的攤位釋出，他們也歡迎我們鄉親去買攤位，兩岸互動已不難想像如排山倒海的浪潮，北竿的貨船會更加繁忙，更加有利，北竿鄉親請不要自我打擊，現在的時候，正是印證「危機就是轉機」哲理的時刻。

【本報訊】在各界積極爭取軍包機飛航北竿機場之時，立法委員曹原彰表示，維持機場運量是既定目標，但在此同時，也要思考如何從另一個方向轉運到水邊生存發展的問題。

曹原彰表示，發展北竿，第一要「轉型」，亦即傳統經營的方式要加以修正。易言之，馬祖的小三通北竿最理想，如果北竿有一條「大陸街」，賣各種各色大陸貨，類似金門，甚至比金門更好，因為現有的貨物可為後盾，以後北竿再建設戰事紀念館、北竿的離島大坵又在政府支持下，再增建賭場或觀光農牧場，那樣的情境，北竿不會落後。

曹原彰進一步指出，前幾個月台商、大陸配偶不能從金馬進出，現在完全改變了，接著，大陸人民也來觀光了，請問，我們做好迎接的準備工作嗎？大陸人士要來投資五星級飯店，對岸馬尾保稅區也比照大坵島成立了小額貿易特區（也是免稅特區），進出採購或全世界消費者可以進出採購人民幣三千元價值的免稅產品，可讓馬祖貨物轉輸到大陸，區區販賣，利益很大。將來特區內有大量的攤位釋出，他們也歡迎我們鄉親去買攤位，兩岸互動已不難想像如排山倒海的浪潮，北竿的貨船會更加繁忙，更加有利，北竿鄉親請不要自我打擊，現在的時候，正是印證「危機就是轉機」哲理的時刻。



直飛與繞行成本差異驚人 旅客不再沈默 爭取應有權益

【本報訊】在各界積極爭取軍包機飛航北竿機場之時，立法委員曹原彰表示，維持機場運量是既定目標，但在此同時，也要思考如何從另一個方向轉運到水邊生存發展的問題。

曹原彰表示，發展北竿，第一要「轉型」，亦即傳統經營的方式要加以修正。易言之，馬祖的小三通北竿最理想，如果北竿有一條「大陸街」，賣各種各色大陸貨，類似金門，甚至比金門更好，因為現有的貨物可為後盾，以後北竿再建設戰事紀念館、北竿的離島大坵又在政府支持下，再增建賭場或觀光農牧場，那樣的情境，北竿不會落後。

曹原彰進一步指出，前幾個月台商、大陸配偶不能從金馬進出，現在完全改變了，接著，大陸人民也來觀光了，請問，我們做好迎接的準備工作嗎？大陸人士要來投資五星級飯店，對岸馬尾保稅區也比照大坵島成立了小額貿易特區（也是免稅特區），進出採購或全世界消費者可以進出採購人民幣三千元價值的免稅產品，可讓馬祖貨物轉輸到大陸，區區販賣，利益很大。將來特區內有大量的攤位釋出，他們也歡迎我們鄉親去買攤位，兩岸互動已不難想像如排山倒海的浪潮，北竿的貨船會更加繁忙，更加有利，北竿鄉親請不要自我打擊，現在的時候，正是印證「危機就是轉機」哲理的時刻。

阻礙台馬航線直飛其實是R九靶區 直飛與繞道相差三十多海里、時間九至十二分鐘

【本報訊】台馬空中航線直飛或繞行航路問題，最近又引起各界關注，過去大家一直認為阻礙直飛的是R八靶區，但實際上R九靶區才是阻礙直飛的障礙。根據相關管制區域劃分，位於台北與馬祖之間的R八及R九兩個靶區，R八位於台北與馬祖之間，位於南面（如附圖），實際阻礙直飛航線的是R九靶區，亦是所謂M1-2目標航路，民航局為使航線有正常不受軍事訓練影響的航路，在R八與R九之間規劃了一條W2航路，而兩條航路其間，兩者距離相差三十多海里，飛行時間相差九至十二分鐘，在冬令短程情況下，航機若全部走W2航路，未幾班機通常受空管時間限制而無法成行。

慶祝體育節系列活動七日熱力登場 健行、拔河、滾輪等比賽，歡迎鄉親踴躍報名

【本報訊】為慶祝九九體育節，縣體育會將提前於本月七日舉辦健行及拔河等項活動，歡迎各界踴躍報名。縣體育會表示，報名電話三三二一九。為推動體育活動及正當休閒，縣體育會將於體育節的前兩天，也就是九月七日舉辦「九九體育節」系列慶祝活動，當天的活動包括健行、拔河、滾輪大賽。健行活動從上午八時三十分開始，由介壽村廣場出發，沿中環、八八坑道、南竿機場、黃埔碼頭、復興戰備道、馬祖酒廠再返回中環，介壽廣場海埔新地。健行活動分組，分組組別(含軍人)及八百八十公尺，社會組每隊最多十三人，總重量不得超過六百八十公斤，內含教練、教練及管理各一人、選手八人、後補二人；國中組每隊最多九人，總重量不得超過四百八十公斤，內含教練、教練及管理各一人、選手四人、後補二人；高中組每隊最多七人，內含教練一人、選手四人及後補三人。拔河比賽採單淘汰三場二勝制，滾輪大賽採計時賽。主辦單位縣體育會表示，拔河比賽採單淘汰三場二勝制，滾輪大賽採計時賽。主辦單位縣體育會表示，拔河比賽採單淘汰三場二勝制，滾輪大賽採計時賽。主辦單位縣體育會表示，拔河比賽採單淘汰三場二勝制，滾輪大賽採計時賽。

九一年役男體檢今展開

【本報訊】連江縣九一年度役男徵兵檢查四日起展開，民政府兵役部門請收到通知的役男，在規定時間內，前往國軍馬祖醫院接受體檢。為檢定役男身體健康狀況，判定體格等級，以確定兵役義務，本縣九一年度役男徵兵檢查將於四日至五時，由各鄉公所通知役男到檢，本縣體檢指定醫院為國軍馬祖醫院。縣府兵役部門請收到通知的役男，在規定時間內，前往國軍馬祖醫院接受體檢。

觀參觀鄉放開館史隊部旅引東

【本報訊】慶祝九九三軍人節，東引旅部在前天和昨天兩天開放反共救國軍歷史文物館參觀，透過有限的發展，資料回顧東引以來的發展縮影，從老照片中探索東引的過去。

隊史館現在還是屬於限制性開放的軍事場所，平常未經申請許可，是無法進入參觀的。欣逢軍人節，東引旅部特別開放給地方鄉親參觀，呈現反共救國軍所走過的路，長久以來「同島一命」的歷史背景，隊史館所展出的文物照片資料，許多都和民衆有關係，東引的歷史變遷其實是和民衆一起走過來的。所以，在一年一度的軍人節時刻，特別開放隊史館讓鄉親參觀，年長的鄉親可以透過珍貴資料回顧過去，年輕一輩的鄉親則可以探索了東引的昔日和今日的不同，激發對鄉土認同的情懷。

白告情真·情柔漢鐵

室料資報本/圖 富志宋/文 (上) 生雪陳看離距近

從國代到縣長，陳雪生改變的是角色轉換，不變的是服務取向。這位高大身影下，角色的轉換，身為新世紀的縣政領袖，他的理念、願景如何開創、理想呢？如何端上這桌呢？

這位在縣府大樓後路地的人，服務的路線、每天工作的節奏是怎樣的呢？有些心情轉折又是如何呢？

自去年八月底下縣政工作，已八個多月，他的時間都緊湊地忙著，腳步也是沒有停歇。

本報首次以近距離訪談陳雪生，聽聽他內心深處的真情告白。在訪談期間，他一再要求話語不拘，沒有任何禁忌與顧忌，他可以接受檢驗，也能接受批評。

問：選舉沸揚揚揚，已隨風而逝，選前不少選民把你定位在最親職的中央民代，認為你是最佳的立法委員，你選後反而質疑你擔任縣政工作的接續性，你的看法如何？現在並質疑走不出過去縣政的陰影？

答：每一位民選縣長首要的工作就是兌現政見，選前為選民許下的諾言必須去實踐，這是負責任的作法。

在此必須強調的是，施政有其延續性，當前一任縣長在任時，所訂定的施政計畫及經費，能不能如期執行，能不能不要了？工程停擺，建設，接任者第一年度有義務、以負責任態度去執行，以負責任態度去執行，以負責任態度去執行。

問：在縣政的執行，其他補助預算大建設如商港、海陸空交通等，五年分期推動執行，其他補助預算等項均跨越四、五年分期推動執行，其他補助預算等項均跨越四、五年分期推動執行，其他補助預算等項均跨越四、五年分期推動執行。

問：目前施政上困難，是中央財政惡化，地方補助有一定程度，不過，事情只要去努力，沒有辦不通的。

問：在縣政的執行，其他補助預算大建設如商港、海陸空交通等，五年分期推動執行，其他補助預算等項均跨越四、五年分期推動執行，其他補助預算等項均跨越四、五年分期推動執行。

問：在縣政的執行，其他補助預算大建設如商港、海陸空交通等，五年分期推動執行，其他補助預算等項均跨越四、五年分期推動執行，其他補助預算等項均跨越四、五年分期推動執行。



今日地區天氣

氣溫：廿六至卅二度

風向：東北風

海面風力：五至七級

陣風九級

最高：二轉四公尺

台灣北部天氣

四日：東北風，六轉八陣

五日：東北風，八轉十級

六日：東北風，八轉十級

陣風九級

四轉六公尺

今日潮汐時間

第一潮	第二潮
潮時：〇七：四七	潮時：一六：三三
潮高：一四：一五	潮高：一四：一五
潮時：二〇：四一	潮時：二九：二七
潮高：一四：一五	潮高：一四：一五
潮時：〇一：五五	潮時：一〇：四一
潮高：一四：一五	潮高：一四：一五

專題預告

週一	生活資訊站
週二	校園風光
週三	特別報導
週四	特別專題
週五	兩岸天地
週六	大陸視窗
週日	星期畫頁

大南新聞社

電話：25555, 35000, 35588

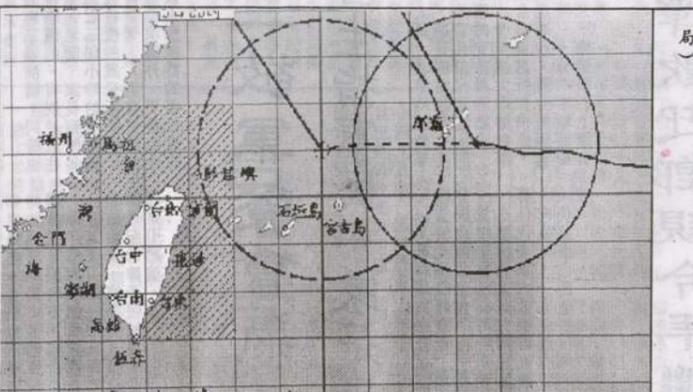
辛樂克來勢洶洶 縣府召開防颱先期整備會議

陳雪生指示全面防颱，鄉親如有需要，逕向消防局

【本報訊】辛樂克一號颱風來勢洶洶，縣府為防範此項重大災害，特別召開防颱先期整備會議，由縣長陳雪生親自主持，各局處長及鄉鎮長均出席。陳雪生表示，防颱工作關係重大，各單位應切實執行，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識，如有需要，逕向消防局求助。

會議中，陳雪生指示各單位應注意以下事項：

- 一、請各鄉鎮公所切實執行防颱整備工作，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識。
- 二、請各鄉鎮公所切實執行防颱整備工作，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識。
- 三、請各鄉鎮公所切實執行防颱整備工作，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識。
- 四、請各鄉鎮公所切實執行防颱整備工作，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識。
- 五、請各鄉鎮公所切實執行防颱整備工作，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識。
- 六、請各鄉鎮公所切實執行防颱整備工作，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識。
- 七、請各鄉鎮公所切實執行防颱整備工作，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識。
- 八、請各鄉鎮公所切實執行防颱整備工作，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識。
- 九、請各鄉鎮公所切實執行防颱整備工作，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識。
- 十、請各鄉鎮公所切實執行防颱整備工作，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識。



陳雪生緊急叮嚀 停放福澳港區車輛儘速撤離

【本報訊】辛樂克一號颱風來勢洶洶，縣府為防範此項重大災害，特別召開防颱先期整備會議，由縣長陳雪生親自主持，各局處長及鄉鎮長均出席。陳雪生表示，防颱工作關係重大，各單位應切實執行，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識，如有需要，逕向消防局求助。

陳雪生特別叮嚀，福澳港區車輛應儘速撤離，以免發生危險。他呼籲鄉親如有需要，逕向消防局求助。



海上颱風警報發布 東引嚴陣以待

【本報訊】中央氣象局發布今年編號第十六號中度颱風「辛樂克」海上颱風警報後，昨天上午東引鄉公所已通知所有船隻進港避風，並嚴陣以待。東引鄉公所表示，將密切注意颱風動態，並加強宣傳，使鄉親了解防颱常識。

陸軍總司令霍守業來馬 陸軍總司令霍守業來馬

【本報訊】馬防部副部長劉宏晉、陸軍總司令霍守業等一行，於昨天下午抵達馬祖，展開為期三天的訪問。霍守業司令在訪問期間，將與地方官員及鄉親交流，並了解地方建設情況。



社論：從監院糾正政院，看小三通政策

行政院試辦「小三通」業務，在各界的關注下，正積極進行中。然而，在執行過程中，仍面臨許多困難與挑戰。本文將從監院糾正政院的觀點，探討小三通政策的現狀與未來發展。

小三通的實施，對於促進兩岸經貿交流、加強民間聯繫具有重大意義。然而，在執行過程中，仍面臨許多困難與挑戰。例如，兩岸航線的不穩定、貨物運輸的延誤等問題，都給小三通的發展帶來了阻礙。

監院糾正政院，反映了小三通政策在執行過程中存在的問題。這不僅是行政程序上的糾正，更是對政策執行效果的檢驗。我們應該從中吸取教訓，改進工作，確保小三通政策能夠順利實施。

未來，我們應該進一步完善小三通的相關政策，加強兩岸的溝通與合作，為小三通的發展創造良好的環境。同時，我們也應該加強對小三通政策的宣傳與推廣，讓更多的鄉親了解小三通的意義與好處。

【本報訊】連江縣政府為加強改善環境衛生，維護居民健康，並加強防範傳染病，特別召開環境衛生會議，由縣長陳雪生親自主持，各局處長及鄉鎮長均出席。陳雪生表示，環境衛生關係重大，各單位應切實執行，並加強宣傳，使鄉親了解環境衛生常識。

會議中，陳雪生指示各單位應注意以下事項：

- 一、請各鄉鎮公所切實執行環境衛生工作，並加強宣傳，使鄉親了解環境衛生常識。
- 二、請各鄉鎮公所切實執行環境衛生工作，並加強宣傳，使鄉親了解環境衛生常識。
- 三、請各鄉鎮公所切實執行環境衛生工作，並加強宣傳，使鄉親了解環境衛生常識。
- 四、請各鄉鎮公所切實執行環境衛生工作，並加強宣傳，使鄉親了解環境衛生常識。
- 五、請各鄉鎮公所切實執行環境衛生工作，並加強宣傳，使鄉親了解環境衛生常識。
- 六、請各鄉鎮公所切實執行環境衛生工作，並加強宣傳，使鄉親了解環境衛生常識。
- 七、請各鄉鎮公所切實執行環境衛生工作，並加強宣傳，使鄉親了解環境衛生常識。
- 八、請各鄉鎮公所切實執行環境衛生工作，並加強宣傳，使鄉親了解環境衛生常識。
- 九、請各鄉鎮公所切實執行環境衛生工作，並加強宣傳，使鄉親了解環境衛生常識。
- 十、請各鄉鎮公所切實執行環境衛生工作，並加強宣傳，使鄉親了解環境衛生常識。

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第壹零壹號

馬祖日報

中華民國九十一年九月五日

電話：二五二一 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

MA TSU DAILY NEWS

生雪陳 人行發
水依吳 長社

廠刷印報本：者刷印
早南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每

南竿鄉所會代表拜會縣長 尋求協助

陳雪生：提供施政參考，縣府樂於配合

【本報訊】南竿鄉民代表會第七屆第一次臨時會，鄉代表主席朱秀平、鄉長林樹清等一行，於昨天下午拜會縣長陳雪生，就大會代表提案請求縣府協助解決。陳雪生表示，縣府樂於配合，將盡力提供施政參考，並尋求協助。

陳雪生表示，縣府樂於配合，將盡力提供施政參考，並尋求協助。他呼籲鄉代表會繼續加強與縣府的溝通與合作，共同為鄉親服務。

大后氣密窗 專品 (02) 2-0933

連江縣衛生局關心

東西莒消防分隊廳舍土地可望順利取得

議員劉榮華與地主協調獲同意釋出，共促早日動工興建

【本報記者林家輝報導】連江縣消防局東西莒消防分隊廳舍興建計畫，目前正積極與地主進行協調。議員劉榮華表示，經過多次溝通，地主已同意釋出土地，預計近期內即可動工興建。

張錦貴教授東引開講 軍民獲益良多

展現生動風趣說話藝術 台上台下互動頻繁

軍人節特別心靈饗宴 期待明年再來

【本報訊】名譽教授張錦貴於九三軍人節當天，在東引鄉公所禮堂，為鄉親帶來一場精彩的演講。張教授以幽默風趣的語言，結合生動的實例，與在場鄉親展開熱烈互動，獲得大家的一致好評。



張錦貴教授在東引鄉公所禮堂演講，與鄉親進行熱烈互動。

北竿九三敬軍餐會氣氛融洽

縣長陳雪生指軍民一家是馬祖之福

【本報訊】為慶祝九三軍人節，北竿地區於日前舉辦了敬軍餐會。縣長陳雪生親自出席並致詞，強調軍民一家是馬祖的福氣，餐會氣氛溫馨融洽。

橫渡日月潭歡迎鄉親今午繼續挑戰

活動本月十五日進行 意者儘速報名

【本報訊】由縣府主辦的橫渡日月潭活動，將於本月十五日舉行。目前報名情況踴躍，主辦單位呼籲有意參加的鄉親儘速報名，以備後續安排。

選改員委長家小國莒東及小中國引東

務校展推助協力全，接交成完部幹、員委任舊新

【本報訊】東引及東莒國小家長委員會改選活動，日前在兩校同時舉行。新任委員名單已出爐，舊任委員也完成了交接工作。家長們對新班級的開展表示全力支持。

白告情真·情柔漢鐵

富志宋/文 (下) 生雪陳看離距近

富室料資報本/圖

問：你對政治人物有何看法？
答：政治人物應具備高尚的品德與遠大的抱負，不應只為私利而爭。在馬祖這樣的小島，政治人物更應以身作則，為鄉親服務。

問：你對政府組織再造有何看法？
答：政府組織再造是為了提高行政效率，更好地服務民眾。但再造過程中應充分聽取民意，確保改革能真正惠及基層。

問：你對地方自治有何看法？
答：地方自治是現代社會的基石。在馬祖，我們應加強鄉鄰互助，共同參與社區建設，讓每個人都能感受到自治的意義。

問：你對教育有何看法？
答：教育是改變命運的關鍵。我們應加大對教育的投入，提高師資水平，讓孩子們能接受到優質的教育，為島嶼的未來培養人才。

問：你對經濟發展有何看法？
答：經濟發展是改善民生的基礎。我們應發揮馬祖的生態優勢，發展旅遊、漁業等產業，促進經濟的多元化發展。

問：你對環境保護有何看法？
答：環境保護是我們的共同責任。在馬祖這樣的小島，環境更應得到重視。我們應加強宣傳，提高鄉親的環保意識，共同營造美麗家園。

問：你對社會治安有何看法？
答：社會治安是民眾安居樂業的前提。我們應加強治安巡邏，嚴厲打擊犯罪，確保島嶼的社會和諧穩定。

問：你對民生改善有何看法？
答：民生改善是政府工作的重中之重。我們應關注鄉親的實際需求，在就業、醫療、教育等方面加大投入，提高鄉親的生活水平。

問：你對未來有何展望？
答：我對馬祖的未來充滿信心。在黨委政府的領導下，在鄉親的共同努力下，馬祖一定能夠實現高質量發展，建設成為一個更加美好的家園。

告預題專

站訊資活生	一週
光風園校	二週
導報別特	三週
題專別特	四週
地天岸兩	五週
窗視陸大	六週
橋見意	日週
頁畫期星	日週

白告情真·情柔漢鐵

富志宋/文 (下) 生雪陳看離距近

富室料資報本/圖

問：你對政治人物有何看法？
答：政治人物應具備高尚的品德與遠大的抱負，不應只為私利而爭。在馬祖這樣的小島，政治人物更應以身作則，為鄉親服務。

問：你對政府組織再造有何看法？
答：政府組織再造是為了提高行政效率，更好地服務民眾。但再造過程中應充分聽取民意，確保改革能真正惠及基層。

問：你對地方自治有何看法？
答：地方自治是現代社會的基石。在馬祖，我們應加強鄉鄰互助，共同參與社區建設，讓每個人都能感受到自治的意義。

問：你對教育有何看法？
答：教育是改變命運的關鍵。我們應加大對教育的投入，提高師資水平，讓孩子們能接受到優質的教育，為島嶼的未來培養人才。

問：你對經濟發展有何看法？
答：經濟發展是改善民生的基礎。我們應發揮馬祖的生態優勢，發展旅遊、漁業等產業，促進經濟的多元化發展。

問：你對環境保護有何看法？
答：環境保護是我們的共同責任。在馬祖這樣的小島，環境更應得到重視。我們應加強宣傳，提高鄉親的環保意識，共同營造美麗家園。

問：你對社會治安有何看法？
答：社會治安是民眾安居樂業的前提。我們應加強治安巡邏，嚴厲打擊犯罪，確保島嶼的社會和諧穩定。

問：你對民生改善有何看法？
答：民生改善是政府工作的重中之重。我們應關注鄉親的實際需求，在就業、醫療、教育等方面加大投入，提高鄉親的生活水平。

問：你對未來有何展望？
答：我對馬祖的未來充滿信心。在黨委政府的領導下，在鄉親的共同努力下，馬祖一定能夠實現高質量發展，建設成為一個更加美好的家園。

告預題專

站訊資活生	一週
光風園校	二週
導報別特	三週
題專別特	四週
地天岸兩	五週
窗視陸大	六週
橋見意	日週
頁畫期星	日週

馬祖日報

行政院新聞局出版登記局版登報字第壹零壹號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
電話：二五二一 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

號七〇六一第
MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本：者刷印
早南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每

中颱辛樂克直撲而來 馬祖高度警戒

陳雪生巡視消防局及碼頭工程，要求全力做好防颱工作

【本報訊】中颱「辛樂克」直撲馬祖而來，連江縣縣長陳雪生昨天下午巡視消防局及碼頭工程，要求全力做好防颱工作。陳雪生表示，防颱工作必須第一時間通知各鄉鎮，並由各鄉鎮長親自帶隊巡視，確保各處防颱工作萬無一失。他並親自巡視消防局及碼頭工程，要求消防局做好防颱準備，並加強巡邏，確保各處安全。同時，他還巡視碼頭工程，要求施工單位做好防颱措施，確保工程安全。陳雪生表示，防颱工作是一項系統工程，必須做到萬無一失，確保人民生命財產安全。



縣長陳雪生前往碼頭工程處視察防颱準備工作。(圖/文：邱桂惠)

【本報訊】中颱「辛樂克」直撲馬祖而來，連江縣縣長陳雪生昨天下午巡視消防局及碼頭工程，要求全力做好防颱工作。陳雪生表示，防颱工作必須第一時間通知各鄉鎮，並由各鄉鎮長親自帶隊巡視，確保各處防颱工作萬無一失。他並親自巡視消防局及碼頭工程，要求施工單位做好防颱措施，確保工程安全。陳雪生表示，防颱工作是一項系統工程，必須做到萬無一失，確保人民生命財產安全。

意大可不 靜寧的前風颱 籲呼次再局防消

【本報訊】中颱「辛樂克」直撲馬祖而來，連江縣消防局呼籲各鄉鎮再次加強防颱工作。消防局長表示，防颱工作必須做到萬無一失，確保人民生命財產安全。他並親自巡視各鄉鎮防颱工作，要求各鄉鎮長親自帶隊巡視，確保各處防颱工作萬無一失。消防局長表示，防颱工作是一項系統工程，必須做到萬無一失，確保人民生命財產安全。

祖馬了漏是老 報預風颱局象氣 利權的知親鄉還，善改求要電致彰原曹

【本報訊】氣象局局長曹原彰昨天下午致電馬祖各鄉鎮長，提醒他們注意防颱工作。曹原彰表示，防颱工作必須做到萬無一失，確保人民生命財產安全。他並親自巡視各鄉鎮防颱工作，要求各鄉鎮長親自帶隊巡視，確保各處防颱工作萬無一失。曹原彰表示，防颱工作是一項系統工程，必須做到萬無一失，確保人民生命財產安全。

颶風逼近 暴風圈今午到馬祖 各鄉成立災害應變中心 嚴陣以待

【本報訊】颶風「辛樂克」逼近馬祖，各鄉鎮已成立災害應變中心，嚴陣以待。各鄉鎮長表示，防颱工作必須做到萬無一失，確保人民生命財產安全。他並親自巡視各鄉鎮防颱工作，要求各鄉鎮長親自帶隊巡視，確保各處防颱工作萬無一失。各鄉鎮長表示，防颱工作是一項系統工程，必須做到萬無一失，確保人民生命財產安全。

文化饗宴，是馬祖、也是北竿大事

【本報訊】馬祖、北竿地區的文化活動，是當地居民生活的重要組成部分。近年來，隨著經濟的發展，馬祖、北竿地區的文化活動也日益豐富。政府應加強對文化活動的支持，舉辦更多高品質的文化活動，豐富居民的精神生活。政府應加強對文化活動的支持，舉辦更多高品質的文化活動，豐富居民的精神生活。政府應加強對文化活動的支持，舉辦更多高品質的文化活動，豐富居民的精神生活。

今台馬空中航班全部取消

【本報訊】受中颱「辛樂克」影響，今日馬祖與台灣之間的空中航班全部取消。航空公司表示，為了確保飛行安全，決定取消今日的所有航班。旅客應儘早安排行程，並注意防颱安全。航空公司表示，為了確保飛行安全，決定取消今日的所有航班。旅客應儘早安排行程，並注意防颱安全。

聲吭不悶榮立差價飛直機飛 疑質彰原曹

【本報訊】關於曹原彰局長提出的直飛馬祖機票價格問題，引起了一些爭議。有人質疑機票價格是否合理，並認為政府應加強監管。政府應加強對機票價格的監管，確保旅客的利益。政府應加強對機票價格的監管，確保旅客的利益。政府應加強對機票價格的監管，確保旅客的利益。

塘后沙灘地形變化大 道路整建須列入考慮

【本報訊】馬祖塘后沙灘地形變化大，道路整建工程應列入考慮。當地居民表示，沙灘地形變化大，對道路整建工程提出了更高的要求。政府應加強對沙灘地形變化的監測，並及時進行道路整建。政府應加強對沙灘地形變化的監測，並及時進行道路整建。政府應加強對沙灘地形變化的監測，並及時進行道路整建。

慶來克樂辛 行舉日四至延 動活節育體

【本報訊】為慶祝辛樂克颱風來臨，馬祖地區將舉行體育節活動。活動內容包括田徑賽、籃球賽等。活動旨在豐富居民的文化生活，並提高居民的體質。活動內容包括田徑賽、籃球賽等。活動旨在豐富居民的文化生活，並提高居民的體質。活動內容包括田徑賽、籃球賽等。活動旨在豐富居民的文化生活，並提高居民的體質。

期延 員動總胞戲會建文

【本報訊】文建會總動員活動延期舉行。文建會表示，由於受到防颱工作的影響，原定於今日舉行的總動員活動將延期舉行。文建會表示，由於受到防颱工作的影響，原定於今日舉行的總動員活動將延期舉行。文建會表示，由於受到防颱工作的影響，原定於今日舉行的總動員活動將延期舉行。

颶風影響 今台馬空中航班全部取消

【本報訊】受中颱「辛樂克」影響，今日馬祖與台灣之間的空中航班全部取消。航空公司表示，為了確保飛行安全，決定取消今日的所有航班。旅客應儘早安排行程，並注意防颱安全。航空公司表示，為了確保飛行安全，決定取消今日的所有航班。旅客應儘早安排行程，並注意防颱安全。

聲吭不悶榮立差價飛直機飛 疑質彰原曹

【本報訊】關於曹原彰局長提出的直飛馬祖機票價格問題，引起了一些爭議。有人質疑機票價格是否合理，並認為政府應加強監管。政府應加強對機票價格的監管，確保旅客的利益。政府應加強對機票價格的監管，確保旅客的利益。政府應加強對機票價格的監管，確保旅客的利益。

塘后沙灘地形變化大 道路整建須列入考慮

【本報訊】馬祖塘后沙灘地形變化大，道路整建工程應列入考慮。當地居民表示，沙灘地形變化大，對道路整建工程提出了更高的要求。政府應加強對沙灘地形變化的監測，並及時進行道路整建。政府應加強對沙灘地形變化的監測，並及時進行道路整建。政府應加強對沙灘地形變化的監測，並及時進行道路整建。

慶來克樂辛 行舉日四至延 動活節育體

【本報訊】為慶祝辛樂克颱風來臨，馬祖地區將舉行體育節活動。活動內容包括田徑賽、籃球賽等。活動旨在豐富居民的文化生活，並提高居民的體質。活動內容包括田徑賽、籃球賽等。活動旨在豐富居民的文化生活，並提高居民的體質。活動內容包括田徑賽、籃球賽等。活動旨在豐富居民的文化生活，並提高居民的體質。

期延 員動總胞戲會建文

【本報訊】文建會總動員活動延期舉行。文建會表示，由於受到防颱工作的影響，原定於今日舉行的總動員活動將延期舉行。文建會表示，由於受到防颱工作的影響，原定於今日舉行的總動員活動將延期舉行。文建會表示，由於受到防颱工作的影響，原定於今日舉行的總動員活動將延期舉行。

馬祖日報社 敬啟者：本報自創刊以來，承蒙各界人士愛護，不勝感荷。為擴大宣傳，特在各地設立代售處，歡迎各界人士踴躍訂閱。地址：馬祖日報社。電話：23269, 25637, 0937868038。多一份預防，多一份平安。

餐飲協會要給縣運園遊會新風貌

不以營利為目的，主打地方特色美食，並講究服裝、衛生及品質



餐飲協會召集理事會，討論縣運園遊會籌備工作。

【本報訊】連江縣餐飲協會為配合縣運園遊會籌備工作，特召集全體理事會，就園遊會餐飲攤位之設置、服務、衛生、服裝及品質等，進行討論。

縣運園遊會即日起受理攤位登記

【本報訊】連江縣餐飲協會為配合縣運園遊會籌備工作，特召集全體理事會，就園遊會餐飲攤位之設置、服務、衛生、服裝及品質等，進行討論。

戰地文化饗宴籌備工作緊鑼密鼓

活動規模龐大，縣府極重視，力求展現馬祖特色

【本報訊】九月十三日在馬祖北竿鄉有一場戰地文化饗宴活動，籌備工作已進入緊鑼密鼓階段。

第五位馬祖出身的將軍

北竿鄉親陳泉官可望晉昇少將

消息傳來地方與有榮焉

【本報訊】馬祖地區即將有第五位將軍出現，北竿鄉親陳泉官目前正由陸軍部審理，可望晉昇少將。



副縣長徐文吉召集各單位主管在岸召開戰地文化饗宴活動籌備會議。

園校進開輛車將勿籲小中國引東

心放長師讓 觀景及安全生學護維

【本報訊】為了維護學生安全及校園秩序，東引國小呼籲家長在放學時間，不要將車輛開進校園。

商磋商行進以範規 WTO 守遵共中籲呼灣台

【本報訊】台灣駐世界貿易組織(WTO)代表團官員日前表示，台灣唯一的目標是希望中共能遵守WTO的規範。

李炷烽指蔡英文小三通執行不彰

【本報訊】監察院日前對行政院試辦「小三通」業務成效不彰，金門縣政府及縣議會「龍頭」一致認為大陸委員會主任委員蔡英文應為政策執行不彰負責。

劃規性術技航直岸兩成完前底月一十會委陸

【本報訊】行政院日前對陸委會「小三通」業務成效不彰，金門縣政府及縣議會「龍頭」一致認為大陸委員會主任委員蔡英文應為政策執行不彰負責。

李仲榮率團出席兩岸飛航研討會

【本報訊】兩岸飛航管制技術交流研討會日前在北京舉行，交通部民航局副局長李仲榮率領代表團出席。

Table with weather information: 氣天區地日今, 氣溫, 風向, 風力, 浪高.

Table with weather information: 面海部北灣台, 報預象氣天三.

Table with tide information: 間時汐潮日今, 次二第, 次一第.

Table with various notices: 告預題專, 站訊資活生, 光風園校, 導報別特, 題專別特, 地天岸兩, 窗視陸大, 橋見意, 頁畫期星.

住馬尾八至十月航班

島際空中交通時間表

台富輪九月穿插航報

八月衛教宣導

大南氣網密窗

馬祖日報

中華民國十九年九月七日
電話：二五二一
傳真：二二四六
網址：www.matsu-news.gov.tw

MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本：者刷印
早南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每

劇最響影明今 祖馬撲直克樂辛

備準廳防作預，天半假放員務公 灌倒水海防嚴親鄉籲，地各視巡次再長縣

【本報訊】中度颱風「辛樂克」直撲馬祖而來，馬祖地區已經進入緊急戒備狀態，連江縣縣長陳雪生昨日再度巡視各地，瞭解各單位防範準備情形，要求本縣各級防範中心所有同仁嚴陣以待，掌握最新狀況，由於此次颱風來勢洶湧，他隨即率領防範中心成員，分赴各鄉鎮視察防範工作，若危及安全，請人員儘速撤離至各村緊急避難所。

近逼續持風颶 報會廳防次二第開召府縣

勞辛勉慰，形情備準位單各取聽生雪陳

【本報訊】來勢洶湧的中度颱風「辛樂克」，持續向馬祖方向逼近，為因應此次颱風所造成之災害，連江縣縣長陳雪生於昨日上午召開第二次防範中心會議，除聽取各單位防範準備情形外，並勉勵各單位人員，在第二次防範中心會議室舉行，縣長陳雪生親自聽取各單位的防範準備情形，並請各相關機關配合辦理下列措施：

陳雪生：最新消息，跑馬燈告知

民衆求援 逕撥一一九

【本報訊】縣長陳雪生表示，有關地區颶風最新消息，將會透過跑馬燈告知，民衆若有任何災情及求救，查詢事項，請直撥「一一九」，為避免電話佔線，陳雪生呼籲民衆切勿隨意亂打電話，以免延誤救援第一時間。中風颶風「辛樂克」來勢洶湧，直撲馬祖而來，縣長陳雪生要求災區民衆應保持冷靜，掌握最新防範消息，生求災區民衆應保持冷靜，掌握最新防範消息。

海空全面停擺 航站、碼頭難得冷清

【本報訊】受到颶風影響，台灣及馬祖間交通全面停擺，北竿所有船隻也前往避風港避風，航站及碼頭也出現難得冷清畫面。颶風「辛樂克」直撲馬祖而來，馬祖地區已經進入緊急戒備狀態，連江縣縣長陳雪生昨日再度巡視各地，瞭解各單位防範準備情形，要求本縣各級防範中心所有同仁嚴陣以待，掌握最新狀況，由於此次颱風來勢洶湧，他隨即率領防範中心成員，分赴各鄉鎮視察防範工作，若危及安全，請人員儘速撤離至各村緊急避難所。

南北竿船舶避風 齊集福澳碼頭 新完工漁港碼頭挑大樑 面臨嚴酷考驗

【本報訊】「辛樂克」颶風來襲，南北竿兩地的各種船舶紛紛避入福澳港避風，船主和漁友全部聚集在碼頭，福澳港也因颶風出現熱潮的景象，連江縣港務處長王詩乾打著赤腳，捲起褲管指揮船舶停泊，福澳港碼頭挑大樑，面臨嚴酷考驗。由於颶風來襲，船內的柴油已經沒有了，漁民們只好下午再來。未驗收的漁港碼頭。



青林文圖。避澳入雙，來颶克辛
長：／一風港福船裝風一樂



雄陳文圖。一汪已滿行時滿，低地后
鷓：／一洋經內箱車潮大窪勢道塘

大滿潮 塘后道一片汪洋

【本報訊】由於時值農曆大潮水，「辛樂克」颶風來襲威力更大，北竿多處地勢低窪的村莊已經在昨天出現海水倒灌情形，塘后道也在漲潮時被海水淹沒，對外交通一度中斷，鄉公所利用漲潮時間展開各項防範措施。

風浪高大 塘岐澳口上方住戶飽受威脅

【本報訊】「辛樂克」颶風直撲馬祖，但海面風浪卻大的驚人，北竿塘岐澳口上方住戶飽受威脅，昨天下午，塘岐澳口上方住戶紛紛搬遷，鄉公所也派員前往視察，住戶大表不滿，要求政府有關部門儘快採取安全防範措施。

北竿各級民代前往會勘 住戶要求儘快興建防波堤

【本報訊】「辛樂克」颶風直撲馬祖，但海面風浪卻大的驚人，北竿塘岐澳口上方住戶飽受威脅，昨天下午，塘岐澳口上方住戶紛紛搬遷，鄉公所也派員前往視察，住戶大表不滿，要求政府有關部門儘快採取安全防範措施。

促銷馬祖以打響知名度

馬祖要走出去，基本的做法就是讓人家知道馬祖，儘管促銷馬祖工作不是一蹴而就的，可是大家用心經營，積沙成塔，成果慢慢浮現，最明顯的例子是，今天的馬祖和過去的馬祖，在國人心中大不一樣了，這種轉變即在於往年的努力已經有了成效，與各種宣傳收效，以往的努力已經有了成效。

地點：北竿芹壁
馬祖日報社
陳小姐 電話：23269 2637 0937868038
多一份預防 多一份平安
馬祖日報社製

西莒裝設淨水器 居民喝得安心 供應活化純水，符合飲用水衛生要求，水廠盼鄉親多加利用



連江縣自來水廠供應活化純水，符合飲用水衛生要求，水廠盼鄉親多加利用

【本報西莒記者陳國輝報導】連江縣自來水廠為徹底解決西莒地區居民飲用水衛生要求，喝得安心，在縣議員劉榮華極力爭取下，日前在青帆、田澳二村加裝淨水活化純水供水設備，用戶可二十四小時全自動投幣取用。

淨水活化純水供水設備，去年西莒村率先安裝完成，使用效果良好，目前西莒三村村都完成安裝，地點均在村內住宅門口附近，委託村長義務監督，經過淨水設備過濾後，每公升淨水含氯量均在標準範圍內，經過濾淨水每公升淨水含氯量均在標準範圍內，經過濾淨水每公升淨水含氯量均在標準範圍內。

該廠所指出，第二季檢驗不符標準，除了大腸桿菌數項目不符合標準外，南澳地區三口水井的硝化亞氮依然偏高，顯示地下水質已遭受一定程度之污染，並不適合做為飲用水。為了民眾的健康起見，並委託該廠協助多項工作，鄉公所又請衛生局協助多項工作，鄉公所又請衛生局協助多項工作。

東引南澳三口水井水質不符標準 公所張貼告示 籲鄉親勿飲用

【本報訊】由於檢測報告顯示，東引南澳三口水井水質不符標準，公所已張貼告示，呼籲鄉親勿飲用。

公所指出，東引南澳三口水井水質不符標準，公所已張貼告示，呼籲鄉親勿飲用。公所指出，東引南澳三口水井水質不符標準，公所已張貼告示，呼籲鄉親勿飲用。

雅不型造所生衛映反親鄉引東 善改費經取爭 受感親鄉量考銘寶陳長鄉



東引衛生所的外觀造型，民衆認為相當不雅。(圖/文：陳其敏)

【本報訊】由行政院衛生署在八十一年度核撥衛生保健計畫經費四百三十餘萬，東引指揮部協助規劃設計和建造的東引衛生所，因為當年初東指揮部不願採用北平鄉衛生所的設計藍圖，後來由工兵單位自行設計而造出來的二層樓建築，其屋頂外觀造型和根本於中國人的傳統風俗觀念，和價值有嚴重的衝突，而且建築物和鄉公所大樓對面，近年來東引鄉親更有改建外觀的建議，尤其是其外觀造型對衛生所的外觀，更是不滿意。

對衛生所外觀造型，東引鄉親更是不滿意，尤其是其外觀造型對衛生所的外觀，更是不滿意。對衛生所外觀造型，東引鄉親更是不滿意，尤其是其外觀造型對衛生所的外觀，更是不滿意。

東引鄉選拔縣運保齡球選手 六名好手出線

【本報訊】東引鄉公所於五日晚間舉行選拔保齡球比賽，選拔男女選手共六名，代表參加九一年連江縣運動大會保齡球項目。

選拔保齡球比賽，選拔男女選手共六名，代表參加九一年連江縣運動大會保齡球項目。選拔保齡球比賽，選拔男女選手共六名，代表參加九一年連江縣運動大會保齡球項目。

臺馬輪廿三、三十日航報變更 配合縣運會 旅客預作行程安排

【本報訊】為了配合月底的縣運會，「臺馬輪」本月三十日和三十日的航報將變更，這兩天搭船的旅客，請為行程作預先調整。

為了配合月底的縣運會，「臺馬輪」本月三十日和三十日的航報將變更，這兩天搭船的旅客，請為行程作預先調整。為了配合月底的縣運會，「臺馬輪」本月三十日和三十日的航報將變更，這兩天搭船的旅客，請為行程作預先調整。

名報起即團陸大親鄉光莒 西莒鄉親大團即起 名報起即團陸大親鄉光莒

【本報西莒記者陳國輝報導】西莒鄉親大團即起，名報起即團陸大親鄉光莒。西莒鄉親大團即起，名報起即團陸大親鄉光莒。

百餘家航空業者將參加珠海航展

【本報訊】第四屆中國國際航空博覽會，將於今年十一月四日至七日在珠海舉行。據悉，屆時將有百餘家航空業者參加。

第四屆中國國際航空博覽會，將於今年十一月四日至七日在珠海舉行。據悉，屆時將有百餘家航空業者參加。第四屆中國國際航空博覽會，將於今年十一月四日至七日在珠海舉行。

長城資產管理公司將於今年十月十八日起一連三週，在中國各地舉行拍賣活動。拍賣項目共計一千三百五十五項，總額高達一百九十八億元人民幣。

議異持不來往間民灣台與國交邦其對共中

【本報訊】針對中華民國與中國互設代表處，中共發言人孔泉日前表示，中共對台灣與中國互設代表處，中共對台灣與中國互設代表處。

澳門將老當舖改建為典當博物館

【本報訊】澳門文化局局長何麗賢日前表示，澳門將老當舖改建為典當博物館。澳門文化局局長何麗賢日前表示，澳門將老當舖改建為典當博物館。

大陸西安男性興起一股美容熱

【本報訊】大陸西安的男性們，最近興起一股美容熱，西安的男性們，最近興起一股美容熱。

少林武當峨眉齊盼中華武術列入奧運項目

【本報訊】剛結束在大陸峨眉山比武論劍的少林武當峨眉齊盼中華武術列入奧運項目。剛結束在大陸峨眉山比武論劍的少林武當峨眉齊盼中華武術列入奧運項目。

可口可樂公司將拓展中國大西南市場。可口可樂公司將拓展中國大西南市場。

住馬尾八至十月航班
島際空中交通時間表
先東後馬 九月四日(星期三) 九月廿
九月廿五
九月廿八
九月廿九
九月三十

辛樂克長驅直入 陳雪生轉達中央切關

縣府召開第三次防颱會議 範防小籲，議會備整颶防次三第開召府縣



行政院新聞局出版事業登記局版報字第一〇六號
電話：二五二一 傳真：二二四六
www.matsu-news.gov.tw

MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
印刷印報本：者刷印
埠南祖馬：址地
張一開對版：出日今
元十九費收月每

【本報訊】連江縣政府應變中心昨上午十時召開第三次防颱會議，由縣長陳雪生主持，到會者有副縣長吳水依、主任秘書林水鏡、各局長及鄉鎮長等。會議中，陳縣長強調防颱工作至關重要，各級機關應加強防範，並呼籲民眾應做好防颱準備，切勿輕信謠言。

陳縣長表示，此次防颱會議，主要是針對中央及省府的最新指示進行研議，並根據本縣實際情況制定防颱計畫。他強調，防颱工作是一項系統工程，需要各級機關密切配合，共同做好防範工作。他呼籲全體鄉鎮民衆，應提高防颱意識，做好防範準備，確保人員安全。

大滿潮 陳雪生發布封港命令

地區高度警戒 港內機具、人員全部撤離

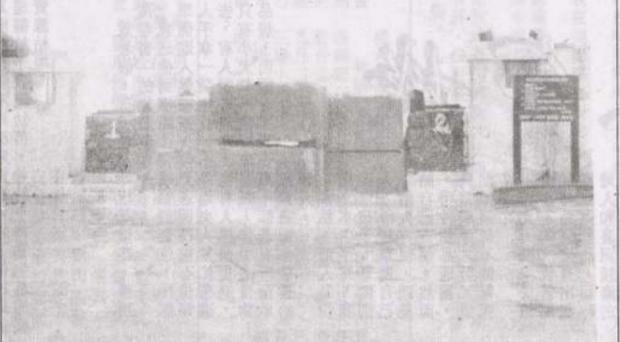
【本報訊】「辛樂克」颱風登陸馬祖，除了海上的船隻避險之外，並無重災情發生。對於颱風持續對地區的威脅，災區應變中心已採取嚴密監控中。

由於「辛樂克」颱風直撲馬祖，前天晚間，陳雪生縣長即對可能發生的海水倒灌，發布封港命令，並協調大型吊車將港口封閉，防止大潮水可襲擊的港內機具、人員全部撤離。

連江縣政府應變中心昨上午十時，也前往災區視察，瞭解防颱工作的準備情況，並與相關單位人員密切聯繫，嚴密監控中。



吳善慶等中心人員觀看陳水扁總統關切馬祖。 (圖/文：邱桂意)



部分港口封閉，防止大潮水可能發生的海水倒灌。 (圖/文：林長青)



后澳村入口處沙包發揮擋水功能。(圖/文：陳曉華)

強勁風勢 吹得膽戰心驚 各地雖無重大災情 民衆輕心不得

【本報訊】東引從昨天上午起，「辛樂克」颱風的強風對東引南澳居民帶來了極大的威脅。所幸未傳出重大災情。

不過，隨著颱風的逼近，東引南澳居民紛紛搬遷到避風處。縣政府也呼籲民衆應提高防颱意識，切勿輕信謠言，應密切關注氣象部門的最新報導，並做好防範準備。

【本報訊】「辛樂克」颱風風勢強勁，北竿地區最低的海潮，也再度到鄉間村落走一遭。後澳村沙包堆置防海，海水倒灌，防範工作至關重要。

此次颱風來襲，北竿地區各村均受到不同程度的影響。縣政府已派員前往各村視察，並發放救濟物資，確保災區民衆的基本生活。

【本報訊】為了擴大服務地區居民，南竿第二軍郵局將於明天開始，中午十二時至下午一時併打烊，歡迎地區居民多利用。

南竿第二軍郵局表示，自明年開始，中午十二時至下午一時將改為休班時間，由其他郵局負責遞送郵件，以確保郵件的正常遞送。

【本報訊】為擴大服務地區居民，南竿第二軍郵局將於明天開始，中午十二時至下午一時併打烊，歡迎地區居民多利用。

南竿第二軍郵局表示，自明年開始，中午十二時至下午一時將改為休班時間，由其他郵局負責遞送郵件，以確保郵件的正常遞送。

「園遊會」也要有新口味

【本報訊】連江縣政府應變中心，就配合縣府舉辦園遊會相關事宜，作廣泛的討論。會議初步決定，這次的園遊會不以營利為目的，應以服務、品質、理念、為目的，應以馬祖觀光、服務、品質、理念、為目的。

園遊會作為一項重要的社會活動，不僅能增進民衆的凝聚力，還能展示馬祖的獨特風情。縣政府將致力於提高園遊會的品質，增加新穎的項目，讓民衆在歡樂的氣氛中感受馬祖的魅力。

【本報訊】馬祖開放軍包機時機成熟，國防部應照顧離島官兵全力配合。

國防部表示，將根據實際情況，儘快開放軍包機，以方便離島官兵及其家屬的往來。這將是國防部對離島官兵關懷的體現。

【本報訊】與台灣同步 南竿第一軍郵局擴大服務 明起中午時間不打烊 軍民多利用。

南竿第一軍郵局表示，將與台灣郵局同步調整營業時間，以便民衆更便利地使用郵務服務。

【本報訊】與台灣同步 南竿第一軍郵局擴大服務 明起中午時間不打烊 軍民多利用。

南竿第一軍郵局表示，將與台灣郵局同步調整營業時間，以便民衆更便利地使用郵務服務。

全民保育

維繫生態資源

加強旅館消防安全檢

維護旅客生命安全

同屬外島的金門地區，日前發生首宗旅館火警慘案，造成二死五輕傷，不但引起各界關注，更凸顯了離島旅館消防設施不合格的嚴重性。

因為這次「皇鼎大飯店」火警事件發生，對金門觀光發展遠景將造成或多或少負面影響，若無法獲得實質改善，勢必嚇走觀光客，影響觀光業的成長。

當然由火警所釀成的旅客傷亡，業者除了應負起刑責與賠償問題外，還應逃過道德、良知的關口。

再說，地區飯店與旅館業者應發自自律自愛精神，全力配合政府政策，徹底做好消防安全設施，改善軟硬體設備，提升服務品質，使安全而合法化，達到永續經營目標，才是地區未來發展的希望。

這次火警事件之後，盼警管部門應積極輔導改善旅館，儘快使其合法化，而業者亦應釋出誠意與良知，積極配合整頓，讓旅客持有安心。聯合安檢小組更應經常前往各旅館持得加強消防安檢工作，達到零災害目標，共同維護觀光產業的永續經營與發展。

在前一陣子放暑假的這段時間裏，地區推動了賞鳥、保育等有關的活動及工作，由表面來看，這些似乎都是個別的工作，但這些工作方面面俱到，務實的教育及推廣的工作，值得肯定及繼續推動。也期望經由政府及民間團體、民眾共同努力，確保生態環境與資源的永續經營。

生態保育工作是近年國際上所共同重視及積極推動的重要工作，而這項工作的範圍也極為廣泛，舉凡海洋、陸地、山川河谷、森林花草、鳥魚蟲獸……等，都可以包含在內。也因為人類對於資源的耗費、生態的破壞速度極為驚人，而且是遠超過保育、復育的速度，因此這些保育工作是必須永續推動的。

地區面積雖然小，但也有其珍貴、獨特及豐富的生態特色，地方政府及各級學校、景觀處等也都投入有關保育教育、復育、監測、保護等工作，讓自然生態也能成為史蹟、特產等資源以外，另一項極為珍貴的資源及產業。

推動生態保育工作是多面向、多元化的，它可以從不同的方法、方向來思考、計畫、執行，例如保護區的劃設、禁捕、禁採、和比較積極的復育等工作，又如國際上所新興提倡的「生態旅遊」。以往生活與生產都是利用生態的力量所達成，但如今造成生態受到劇烈衝擊，若加以「生命」的參數，我們會更有比較謙虛、含蓄的態度，才會真正照顧大地，也才會照顧大地上的其他生命。

「生態旅遊」是生態與旅遊的結合，讓旅遊不是走馬看花，而是在旅遊的過程中也能照顧環境及生態，學習對生態環境的關懷，從而讓生態資源獲得更大的保護。就生態旅遊的觀點而言的「生態」已不是一項可貴的資源，「生態」已是一種可貴的資源。

觀光既是本縣的發展主軸，「生態旅遊」也將是必須為重要的賣點，但首先必須建立的是地區生態環境的保護，而這些保育工作就要透過觀念的建立，讓所有鄉親都有普遍的認知，經由正確的認知，才會學習關懷，進而才能知道如何保育，我們也希望這份保育的工作能在學校、社區、機關生根，由點而面，結合全民的力量，共同維護生態資源，也等於讓生態產業能永續存在、發展！

談保育海洋生態資源

庭光

漁業，它是地方傳統經濟產業之一。面對日益衰落的漁業，如何振興漁業，促進漁業觀光發展，增加漁業收入，改善漁民生計，創造漁業的第二春，長期以來，它一直是政府和漁業相關單位不遺餘力推動，亟欲有所突破發展的、一貫不變的漁業政策。

例如：漁場再造工程就是加速沿海漁業資源復育，振興漁業的重要措施之一。放流魚苗，此一「放牧型」的魚苗放流，除了宣示復育海洋生態資源的決心，同時，希望挽救日益枯竭的漁業資源的危機，並達到海洋資源共用、共管及共享的願景。

海域生態資源面臨枯竭的命運，是過去大肆捕撈的結果，大陸漁船頻頻過境捕撈、電魚、炸魚，也是重大原因。地球只有一個，海洋資源必須靠大家共同來維護才能生生不息。漁場再造工程，相信可加速沿海漁業資源的復育，提供漁民豐富的漁場。不過，基於資源共享的原則，單方面的努力是不夠的，大陸漁船應避免造成漁業資源枯竭的不當捕撈，共同維護、投注漁場復育，才能共享生生不息的海洋生態資源。

振興漁業經濟產業，政府在維護沿海漁業資源先後採取漁場更新改造，提供魚類棲息及繁殖場所；同時逐年編列預算經費進行沿海漁業資源及水產資源調查，並投入人工漁礁等復育工程。我們認為有必要採取適當的「護魚」行動，有效利用漁業資源，開發觀光旅遊事業；以及結合漁村人文資源，開發特色漁業產品，庶幾可振興漁業，帶動漁業觀光，找到漁業第二春。

復育漁業乃當務之急

正明

其實不僅僅是澎湖的漁業資源減少，地區沿海海域也因大陸漁民的濫捕，甚至炸魚、電魚，導致漁業資源愈趨愈少，地區漁民因捕不到魚，有些只好轉業，或者轉向大陸漁民購買。

因此，為維護地區沿海漁業資源，除了需杜絕過度濫捕，還需給予放流幼魚，並給予休養生息的機會，以免資源枯竭。

地區多處海灘，自從解除軍事限制，民眾可以自出出入沙灘戲水以後，成為民眾休閒娛樂的好場所，尤其沙灘灘頭大肥美的蛤蚧，每天均吸引不少民眾前往尋覓，每逢夏季，連觀光客也會慕名前往一遊。

由於蛤蚧數量已減少，凸顯出由於挖挖結果，已破壞了海灘生態，亟需多給予放流幼魚，以培育海洋資源。

且看兩岸智慧

東風

陳總統「一邊一國論」的變臉演出，讓股市變色、匯市重創，兩岸間又風起雲湧，趨向緊張自不在話下。

最近可憐的是台灣的一股民，屋漏偏逢連雨，外有美股的重挫，內有總統的一席話，百姓的口袋真的又「扁」了！

兩岸一緊張，讓人最快想到的一個名詞，就是「戰爭」。眾所周知，戰爭不僅是有形的生命、財產損失，更會嚴重撕裂兩岸人民「心靈」，造成永久的裂痕。仗如果一旦打起來，覆水難收，不管最後誰贏誰輸，都會造成親痛仇快、兩者俱傷，能不戒乎！

像蔣經國是一個彈丸之地，是一個人口只有五千多人的小國，中共選擇在陳總統接任黨主席宣佈和諸翁建交，實在是一件無聊之事；同樣的，中華民國早已是一個主權獨立的國家，當正由民選黨在當家作主，那又何必再吹一池春水，讓老百姓志志難安呢？

其實，大多數台灣民眾希望維持現狀，並求兩岸共存共榮，叫「統一」或「獨立」實在太沉重。撇開政治談話，兩岸的相處之道，就是加強「經濟交流」，透過分工合作可以加強市場愈來愈大，讓所有參與者都從中獲利，這與軍事對抗的最大不同在於：它是一個「正合」遊戲而不是一個「零和」遊戲。所以，兩岸關係應當以經濟，而不是政治、對抗。

古人有云：「仁者，以大事小；智者，以小事大」，全世界也都在睜大眼睛，靜觀兩岸如何以智慧化解此一台海新風波，且讓我們拭目以待！

機會教育

本根

放假的，孩子趕上一行萬里路，勝讀萬卷書的旅遊熱潮。

我送他到機場，完成報到後，排隊準備進入候機室，但見通關門前有位婦人手拿一袋物品，不停地向門前幫忙帶進去，有人視若無睹，也有人搖頭拒絕，只有小犬禁不住婦人拜託，伸手去接物品袋，回頭看了我一眼，卻若有所悟地趕緊將物品袋遞給婦人。

當然，助人為快樂之本！平常，我要求孩子：幫助別人，等於幫助自己；給別人方便，就是給自己方便。然而，帶件物品通關，這只是舉手之勞，這一個忙為何不能幫呢？

因為，航空安檢滴水不漏，倘若那一個物品袋被查出毒品或違禁品，屆時婦人和裏面接應的人不說帳，事情可大麻煩。

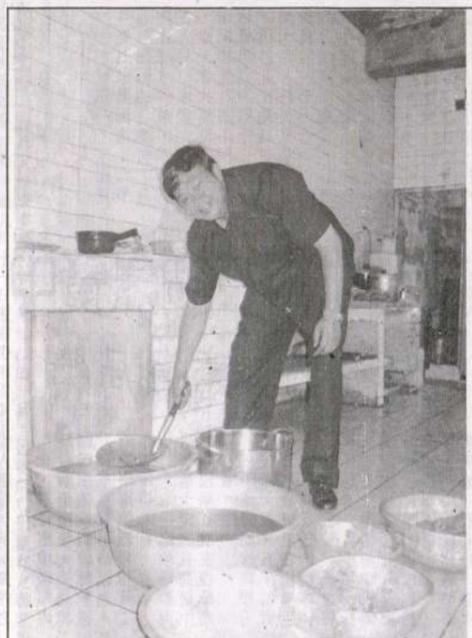
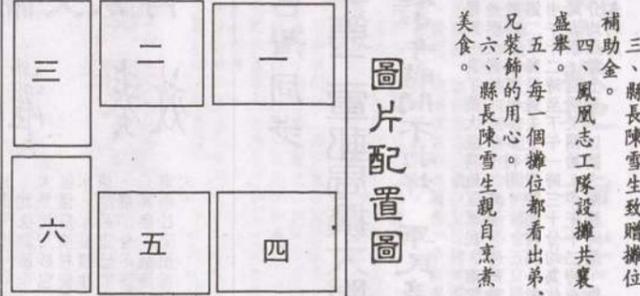
其實，助人的方法不同，效果是一樣的。我告訴婦人：隨手行李忘了帶進去，應找航空公司的人員幫忙，果然，事情迎刃而解。事實上，幫助人帶物品通關，雖是舉手之勞的小事，但是「一天可度，但是萬一不幸被防」，萬一不幸被有心人利用，惹禍上身，豈不是太冤枉了嗎？

的確，這年頭社會存在各種陷阱，詐騙案件層出不窮，孩子學習成長過程中，請如幫人帶物品通關可能無法過關，因此，為人父母在平日生活中，應時時給予機會教育，讓孩子在體驗中，應為，也有所不為，養成能冷靜判斷，解決問題，不要被人牽著鼻子走，才能立足於社會！

軍民一家

歡慶軍人節

惠桂年：攝影/文



今日地區天氣

氣溫：廿五至廿九度
風向：偏西轉西南風
海面風力：十二轉六級
浪高：十四轉三公尺

今日潮汐時間

第一潮	第二潮
滿潮：二九五公分 潮時：〇四：五八	滿潮：二九三公分 潮時：一七：一五
乾潮：二八八公分 潮時：一〇：二一	乾潮：二八七公分 潮時：二二：二一

專題預告

生活資訊站	一週
校園風光	二週
特別報導	三週
特別專題	四週
兩岸天地	五週
大陸視窗	六週
星期畫頁	日週

合富輪九月穿插航報

九月航線

九月廿九日(星期一) 九月廿

往馬尾八至十月航報

馬尾航線

八月廿二、廿三、廿四、廿五、廿六、廿七、廿八、廿九、三十、三十一日

馬尾航線

每日下午二時至五時開航，電話：五五五八

馬尾航線

每日下午二時至五時開航，電話：五五五八

工程建復後災開展即立：生雪陳 颺遠克樂辛

原復境環援支軍國調協，慰欣示表情災大重無區地

馬祖日報

行政院新聞局出版登記局版登報字第壹零壹號
中華民國九十一年九月九日 第XXXX號
電話：二五二二—傳真：二二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

MA TSU DAILY NEWS
辛雪陳 人行發
水依吳 社長
印刷印報本：者刷印
竿南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每



縣長陳雪生瞭解風災的損失情形，以及國軍弟兄投入災後的環境復原工作。（圖／文：林長青）



一家：／內吊漁助車型用高造區
菊林文圖 內港放船協吊大利慶營地

【本報訊】「辛樂克」颶風已經遠離，地區並無重大災情發生，連江縣長陳雪生對於所有參與防範工作的單位和人員，表示誠摯的謝意。颶風過後，縣長陳雪生立即協同國防部、協助災後環境的復原，並指示建設局，立即着手災後的復建工程。

「辛樂克」颶風過境馬祖期間，連江縣政府動員所有的人力和物力，發揮抗災的精神，利用颶風來臨前的三天時間，投入防範工作，縣府包括縣長陳雪生和副縣長徐文吉等，兵分多路不時的視察各地區，加強防範的工作，縣長陳雪生並十多次前往福澳碼頭、瞭解漁船的避風和漁民的起居情形。

「辛樂克」颶風於昨天凌晨匆匆掃過馬祖，除了南竿大嶼公司的國內商港工程，損失約兩千多萬元外，其他並無重大的災情傳出。對於四五島所有參與防範工作的單位和人員，縣長陳雪生分別親自或致電表示謝意。

颶風過後，縣長陳雪生和副議長陳振清昨天上午聯袂拜會國防部司令陸軍部，協同國軍官兵協助災後的環境復原工作，雙方並獲得共識，將以觀光動線為清障第一優先，其次為道路的清潔，最後則是國軍自己的營舍。

昨天下午，「辛樂克」颶風過後，縣長陳雪生隨即指示建設局，立即着手災後的復建工程，縣長陳雪生也指示建設局，要立即向中央反映，將碼頭加高五十分公分的防範工作中，地區漁民充分發揮了團隊精神，所有在福澳避風的漁船和漁民，由漁務處處長王詩乾擔任指揮官的工作，漁友互助互勵、互相守望，為防範工作建立了良好的模式，縣長陳雪生對於漁民的表現，感到非常的高興和欣慰。

在「辛樂克」颶風襲馬期間，負責福澳國內商港工程的大嶼公司，雖然這次颶風是最大受害者，但是，大嶼公司和東信兩家營造公司，還是協助大型吊車和人員，協助地方的防範工作。

縣長陳雪生昨天下午特別走訪大嶼公司，關心颶風對大嶼所造成損失，同時對於他們的協助表示感謝。

東引鄉三處工程須災後重建
公所：經費不足，盼縣府補助善後

東引鄉三處工程須災後重建 公所：經費不足，盼縣府補助善後

【本報訊】「辛樂克」颶風呼嘯而過，東引鄉三處工程須災後重建，公所：經費不足，盼縣府補助善後。東引鄉公所表示，該鄉在颶風過後，有三處工程需要重建，分別是：公所、東引村公所、以及東引村公所。公所表示，這些工程的重建需要大量的經費，而公所目前的經費非常有限，因此希望縣府能夠補助善後。

公所表示，這些工程的重建對於東引鄉的發展非常重要。公所表示，公所目前的經費非常有限，因此希望縣府能夠補助善後。

浪巨風強 中港柱受創最嚴重

浮動碼頭「解瓦」 岸堤塊石淘空

【本報訊】中港柱受創最嚴重，浮動碼頭「解瓦」，岸堤塊石淘空。颶風過後，中港柱受到嚴重的破壞，浮動碼頭也出現了「解瓦」的情況。岸堤的塊石也被淘空，造成了嚴重的後果。

馬空中交通恢復正常

人潮不如預期 班次均有空位

【本報訊】中港柱受創最嚴重，浮動碼頭「解瓦」，岸堤塊石淘空。颶風過後，中港柱受到嚴重的破壞，浮動碼頭也出現了「解瓦」的情況。岸堤的塊石也被淘空，造成了嚴重的後果。

阿兵哥幫忙 東莒恢復乾淨面貌

大型吊車出動 協助漁船吊放港內

【本報訊】東莒恢復乾淨面貌，大型吊車出動，協助漁船吊放港內。阿兵哥們在颶風過後，積極參與清理工作，幫助東莒恢復了乾淨的面貌。大型吊車也出動了，協助漁船吊放港內。

沒沉內港帆青輪客「號光莒」

除清員動民軍 物流漂批大入湧邊岸

【本報訊】東莒恢復乾淨面貌，大型吊車出動，協助漁船吊放港內。阿兵哥們在颶風過後，積極參與清理工作，幫助東莒恢復了乾淨的面貌。大型吊車也出動了，協助漁船吊放港內。

台馬空中交通恢復正常

人潮不如預期 班次均有空位

【本報訊】中港柱受創最嚴重，浮動碼頭「解瓦」，岸堤塊石淘空。颶風過後，中港柱受到嚴重的破壞，浮動碼頭也出現了「解瓦」的情況。岸堤的塊石也被淘空，造成了嚴重的後果。



有防備才有安全

「辛樂克」颶風有預期嚴重，對地區而言是無所畏懼，各界為之鬆了一口氣，現在颶風過後，我們應該如何防範，即風真正到來，也可使損失減到最低，為此，我們認為各界防範的各種努力，很有必要，可以作為未來任何防範或規畫性工作的典範。

由於去年「納莉」颶風慘痛的教訓，這類「辛樂克」颶風，在時間與動向上都與前次「辛樂克」颶風不同，在時間與動向上都與前次「辛樂克」颶風不同。我們應該如何防範，即風真正到來，也可使損失減到最低，為此，我們認為各界防範的各種努力，很有必要，可以作為未來任何防範或規畫性工作的典範。

馬祖日報社
電話：26269 2637 0937868038
多一份預防，多一份平安
馬祖日報社製

北竿海淡廠即將完工 刻正申請用電

待電力完成供應，即可進入為期四個月之試運轉



北竿海淡廠即將完工，刻正申請用電，即可進入為期四個月之試運轉。

【本報訊】北竿海淡廠廠址選定在馬祖北竿鄉，目前正由中興工程局承包，預計於本月內完工。該廠建成後，每日可供應淡水五百噸，供北竿居民飲用。目前該廠正處於試運轉階段，預計於下月開始正式供水。

北竿海淡廠廠址選定在馬祖北竿鄉，目前正由中興工程局承包，預計於本月內完工。該廠建成後，每日可供應淡水五百噸，供北竿居民飲用。目前該廠正處於試運轉階段，預計於下月開始正式供水。

一九二九年第二次役男申請替代役相關規定公布

符合資格者，廿日以前向公所申請

【本報訊】內政部公告，一九二九年第二次役男申請替代役相關規定如下：(一)申請資格：凡中華民國國民，年滿二十歲以上，三十歲以下，具有中華民國戶籍，且無犯罪紀錄者，均得申請。(二)申請程序：役男應於九月二十日以前，持戶口名簿影本及學歷證明等文件，向戶籍所在地之區公所或鎮公所申請。(三)替代役種類：包括農業、工業、林業、漁業、牧業、礦業、交通、教育、衛生、福利、慈善、文化、藝術、體育、社會服務等。

北竿民代反映邊界過鋒 建議兼顧美觀及安全

北竿民代、村長關心芹壁石砌矮牆

【本報訊】北竿民代、村長關心芹壁石砌矮牆，建議兼顧美觀及安全。據悉，該矮牆位於北竿與芹壁交界處，現狀較為粗糙，且存在安全隐患。民代表建議，應在保證安全的前提下，對矮牆進行美觀整修，提升環境品質。

北竿塘岐發生一起竊盜案 警方循線偵辦

現金及金飾不翼而飛 警方循線偵辦

【本報訊】北竿塘岐中正路六日清晨發生一起竊盜案，現金及金飾不翼而飛。警方接報後立即展開偵辦，目前正循線追緝中。據悉，失主為一本地居民，損失金額頗鉅。



北竿民代、村長關心芹壁石砌矮牆，建議兼顧美觀及安全。

本週北竿支援專科醫師門診

婦產、小兒、泌尿及復健科

【本報訊】北竿支援專科醫師門診，本週由以下醫師輪值：婦產科：張某某、小兒科：李某某、泌尿科：王某某、復健科：趙某某。診所地址：北竿鄉公所對面。

往馬尾八至十月航班
島際空中交通時間表
馬祖日報社新聞、廣告連繫電話

社址	電話：二二二七
分社	電話：二二二七
廣告部	電話：二二二七
印刷部	電話：二二二七
發行部	電話：二二二七

航線	日期	時間
馬祖-福州	1, 2, 4, 8, 10, 14, 16, 18, 22, 24, 26, 28, 30	08:00 - 10:00
福州-馬祖	3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29	10:00 - 12:00

航線	日期	時間
馬祖-福州	1, 4, 7, 13	08:00 - 10:00
福州-馬祖	2, 5, 8, 14	10:00 - 12:00

日期	時間	門診科目
每日上午	08:00 - 12:00	內科、外科、小兒科、婦產科
每日下午	02:00 - 05:00	內科、外科、小兒科、婦產科

氣溫	廿六至卅一度
風向	偏東風
海面風力	四至五級

日期	第一潮	第二潮
今日	01:30	03:30
明日	02:00	04:00

九月節教宣海

日期	時間	航線
1, 3, 5, 7, 9	08:00	先東後馬
2, 4, 6, 8, 10, 12, 14	10:00	先東後馬

每日南北竿快輪時刻表

馬祖日報

中華民國九十一年九月十日

MA TSU DAILY NEWS

發行所：馬祖日報社

電話：23269 25637 0937869038

地址：北竿芹壁

推廣休閒漁業 縣長走訪漁業尋求支持

胡興華：以馬祖優勢海域，協助提供，先行規畫評估



縣長陳雪生、立委曹原影偕同漁業走訪漁業，就推廣休閒漁業，以促進休閒漁業開發方案尋求支持。(圖：縣府提供)

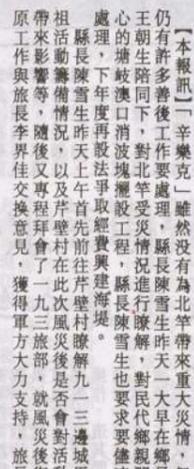
【本報訊】針對福澳新漁港已正式啟用，以促進馬祖休閒漁業開發方案，連江縣長陳雪生等一行走訪農委會漁業尋求支持...

東引風災受創 縣府允諾補助經費善後

陳寶銘：將以最符合成本方向進行復建

縣長視察北竿風災 塘岐澳口備受關切

暫以消波塊應急 下年度規劃興建防波堤



縣長陳雪生昨天前往塘岐澳口瞭解災後海岸受侵蝕情況。(圖/文：陳曉雄)

【本報訊】雖然沒有為北竿帶來重大災情，但仍有許多善後工作要處理。縣長陳雪生昨天一大早在縣長...



南竿鄉林樹清調國軍弟兄及消防隊員協助清理漁港碼頭因颶風所帶來的垃圾。(圖/文：邱桂惠)

【本報訊】「辛樂克」颶風為地區各港口帶來大批海上漂流物，使得清潔隊員們格外辛苦...

社論

災後復建工作刻不容緩

「辛樂克」颶風雖然沒有為地區帶來重大災情，但仍有許多善後工作要處理...

牛角社區發展協會 任重道遠

首任理事長楊生 發展重任

【本報訊】牛角社區發展協會日前成立，會中通過組織章程並推選出第一屆理事會...

縣運大會本月下旬登場 第四次籌備會議 要求注意服務品質

【本報訊】連江縣九十年運動大會即將在九月下旬登場...

陸軍總司令來訪 地方表達軍包機需求

【本報訊】為爭取地區軍包機需求，陸軍總司令日前來馬祖視察...

大批漂流物 南竿澳口可憐 整頓環境 清潔隊員 駐外辛勞

【本報訊】「辛樂克」颶風為南竿福澳港港邊不少來自大陸沿海的漂流物...

北竿寶血幼稚園停止招生 縣府關切

教育局長林平銀與民代共商，讓寶血繼續營運，解決民衆需要

【本報訊】成立即將屆滿二十年的北竿寶血幼稚園，今年因受經費不足影響，已在本學期停止招生。此事引起連江縣政府關切，教育局長林平銀與民代共商，讓寶血繼續營運，解決民衆需要。

林平銀昨上午在督學朱秀國陪同下，拜會了北竿寶血幼稚園，同時聽取了北竿鄉長王朝生、副鄉長謝承春、陳貴忠、鄭代會主席邱德寶等人共同研商如何解決經費不足而停止招生的問題。寶血園長鄭淑美首先對於今年無法招生的原因提出說明，也對家長鄉親表示抱歉，實在因各項補助停止，不得不將該園關閉。

近二十年的幼稚園結束，教育局昨天也提出說明，礙於法律規定無法繼續提供補助，又招收三歲半以下幼童，由縣府撥款補助，主管機關為民政，寶血園為立案之幼稚園，但並未招收中、大班學生，因此，轉型是勢在必行，但在此之前，希望能透過其它方式，解決寶血園如來的問題。林平銀表示，縣府將儘量解決寶血園的問題，再思考未來轉型到托兒所或公辦民營的模式。教育局將目前寶血園的問題轉請縣府，以進一步尋求解決之道。林平銀也重申地方重視教育的決心，也肯定寶血園多年來為地方幼兒教育所做的貢獻與努力。



教育局長林平銀與民代共商，讓寶血繼續營運，解決民衆需要。

敬恆國中小家長會委員改選 產生新任委員十三人，會長擇期再選

【本報訊】西莒敬恆國中小家長會，日前依據學生家長會選舉辦法，選出九十一學年度家長會委員陳維輝等十三人，任期一年。敬恆國中小學區內共有學生家長會三十七位，依學區比例三分之一之連記法，票選產生學生家長委員，每位由家長推選一名代表。

敬恆國中小家長會會長陳維輝表示，新任委員將由家長推選產生，由家長推選產生，由家長推選產生。

辛樂克過境東引吹出鐵皮屋問題 衝擊鄉容景觀外，民衆更擔心鐵皮屋脫落造成意外

衝擊鄉容景觀外，民衆更擔心鐵皮屋脫落造成意外

【本報訊】這次「辛樂克」颱風從東引過境，雖然未對當地居民造成傷害，但是對住在鐵皮屋建築內的居民來說，這股以風為主力的颱風已造成人心生恐懼，深怕建築物不住強風的狂掃，危及到生命財產的安全。

民衆蓋鐵皮屋的情形也相當普遍，但是遇到颱風時，鐵皮屋主自己愛心，和鐵皮屋做鄰居的民衆都煩惱被鐵皮所波及。東引鄉公所這次「辛樂克」颱風快過境時，就接到民衆反映幾間無人居住的鐵皮屋可能倒塌的危險性，深怕在強風的襲擊下對其它房屋造成破壞。

鐵皮屋雖然有方便和價格低的特性，但是基礎結構不夠強固，易生鏽也是鐵皮鋼材建築的缺點，而且現在鐵皮屋的新建，大部分都是加蓋在原有房屋之上，更加重了颱風來時所必須承受的壓力。這次「辛樂克」颱風幾乎是朝著馬祖地區直撲而來，所以東引居民不敢掉以輕心，有的民衆以繩索或砂包來強化鐵皮屋的穩固，但是也有缺人管理的鐵皮屋。

法學專家黃偉民進駐北竿 副議長謝承春盼鄉親多加利用

副議長謝承春盼鄉親多加利用

【本報訊】有感於地區專業法學人員缺乏，副議長謝承春特別邀請法學專家黃偉民進駐北竿，為鄉親提供法律諮詢服務，歡迎鄉親多加利用。

副議長謝承春表示，黃偉民律師是法律專業人士，近年來，鄉親又面臨許多法律上的問題，因此特別邀請黃偉民律師進駐北竿，為鄉親提供法律諮詢服務。服務時間為上午九時至下午五時，地址：北竿村七十七號，電話：五二五〇或〇九三三九三〇四四五，有需要的民衆可以多加利用。



鐵皮屋建築不僅衝擊鄉容景觀，在颶風天「風吹」也升高。(圖/文：陳其毅)

淡島水化與傳統供水互補利用 北竿全島供水將永無匱乏

【本報記者陳維輝特稿】北竿海水淡化廠即將完工，淡島水化與傳統供水互補利用，北竿全島供水將永無匱乏。

淡島水化廠的興建，是為了在產水方面可操作的不足，而淡島水化廠最大的優點在於產水可操作之我，只要海水，即可供應淡水，理論上是不受任何限制，且淡水供應穩定，且不受任何限制，且淡水供應穩定，且不受任何限制。

淡島水化廠的興建，是為了在產水方面可操作的不足，而淡島水化廠最大的優點在於產水可操作之我，只要海水，即可供應淡水，理論上是不受任何限制，且淡水供應穩定，且不受任何限制。

「新家長座談會」發聲盈庭 啓動親師溝通橋樑，加速孩子適應學習環境

境環習學應適子孩速加，樑橋通溝師親動啓



「新家長座談會」發聲盈庭，啓動親師溝通橋樑，加速孩子適應學習環境。



「新家長座談會」發聲盈庭，啓動親師溝通橋樑，加速孩子適應學習環境。

東引國中小家長委員會今登場 選舉正副會長 討論縣運各項事宜

【本報訊】東引國中小家長委員會，日前選出新任正副會長，並討論縣運各項事宜。

家長委員會正會長由陳維輝擔任，副會長由陳維輝擔任。會議討論了學校的各項事宜，包括教學、活動、家長參與等。

東引國中小舉辦「學校日」活動 明午二時，校方邀請家長踴躍參加

【本報訊】為幫助家長瞭解孩子新學年的學習內容，積極參與孩子的學習生活，共同營造一個學習型的優質教育環境，東引國中小將於明午二時舉辦「學校日」活動。

活動內容包括：家長參觀校園、聽取校務報告、與老師交流等。校方歡迎家長踴躍參加。

今日天氣	
氣溫：廿六至卅一度	風向：偏東風
海面風力：四至五級	陣風七級
浪高：一至二公尺	

今日潮汐	
第一潮	滿潮：〇〇：〇〇
第二潮	滿潮：〇二：〇〇
第一潮	滿潮：〇四：〇〇
第二潮	滿潮：〇六：〇〇
第一潮	滿潮：〇八：〇〇
第二潮	滿潮：一〇：〇〇

今日潮汐	
第一潮	滿潮：〇〇：〇〇
第二潮	滿潮：〇二：〇〇
第一潮	滿潮：〇四：〇〇
第二潮	滿潮：〇六：〇〇
第一潮	滿潮：〇八：〇〇
第二潮	滿潮：一〇：〇〇

今日潮汐	
第一潮	滿潮：〇〇：〇〇
第二潮	滿潮：〇二：〇〇
第一潮	滿潮：〇四：〇〇
第二潮	滿潮：〇六：〇〇
第一潮	滿潮：〇八：〇〇
第二潮	滿潮：一〇：〇〇

合富輪九月穿插航報

馬祖日報

行政院新聞局出版登記局版登報字第壹零壹壹號 中華民國九十一年九月十一日 星期一 地址：北竿芹壁

MA TSU DAILY NEWS 生雪陳 人行發 水依吳 長社 廠刷印報本：者刷印 竿南祖馬：址地 張一開對版出日今 元十九費收月每

張國政向二持支向傾政國張 竿南駐進司公空航家二持支向傾政國張

談會入深作，題問大重場機竿北南就，局航民訪走生雪陳

【本報訊】針對北竿機場擴建工程，南竿機場擴建工程，張國政、陳雪生、吳水依、陳雪生、吳水依、陳雪生...

張國政、陳雪生、吳水依、陳雪生、吳水依、陳雪生、吳水依、陳雪生、吳水依、陳雪生...



張國政、陳雪生、吳水依、陳雪生、吳水依、陳雪生、吳水依、陳雪生、吳水依、陳雪生...

南竿機場部份土地未獲賠償 張國政：召集擴工處併案解決

【本報訊】南竿機場擴建工程，部份土地未獲賠償，張國政、陳雪生、吳水依、陳雪生、吳水依、陳雪生...

至於，未獲賠償土地引起民怨，縣長陳雪生向張國政局長表示，現正積極處理中...

推廣休閒漁業的重要性與需求性

【本報訊】縣長陳雪生和立委曹原彰等前天拜會農委會漁業署長胡興華，就推廣休閒漁業開發方案，尋求支持...

漁業，也不妨再作研究，它的優點在於投資風險小，不必補助他人的力量，做到「可操作規則」...

台省私立高中職學費補助 獨漏金馬 曹原彰去函教育部 要求比照辦理

【本報訊】教育部補助台灣省私立高中、高職學生學費，每人每學期五千元，獨漏金馬地區...

馬祖的野鳥 內容圖文並茂，有興趣鄉親農改場索取

配合線路擴充 清水一帶今短暫停誌

【本報訊】中華電信馬祖營運處因線路擴充需要，今天上午八時至十一時，清水一帶將暫時停誌...

【本報訊】為慶祝中秋節，東引鄉於十七日晚間將舉辦一場名為「中秋慶團圓」...



馬祖的野鳥 內容圖文並茂，有興趣鄉親農改場索取

農改場路線山竿南行進場改農 行慢速減駛駕 動出合配車吊

【本報訊】為了避免農改場內吊車，修路車、農改場改裝場內吊車...



青長林：文／圖。作工剪修的路行進場改農

馬祖日報

中華民國九十一年九月二十日
地址：北竿芹壁
電話：二五二二
傳真：二二四六
網址：www.matsu-news.gov.tw

第三二〇六一號
MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本：者刷印
年南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每

邊城馬祖—文化饗宴最入進宴饗化文

客訪接迎，貌面整完最以盼，檢預總行進生雪陳長縣



連江縣政府副秘書長陳雪生(左二)率領各單位人員，於昨日前往各鄉鎮視察，並與各鄉鎮長、主任、鄉鎮代表等，就各項活動進行最後之檢核與調整。(圖/文：陳曉雄)

這一次活動關係馬祖及北竿的未來，大家全力以赴。

【本報訊】連江縣政府副秘書長陳雪生，昨日率領各單位人員，前往各鄉鎮視察，並與各鄉鎮長、主任、鄉鎮代表等，就各項活動進行最後之檢核與調整。陳雪生表示，此次文化饗宴活動，是馬祖地區近年來最大規模的文化盛事，也是展示馬祖文化魅力的重要契機。他要求各鄉鎮，必須全力以赴，確保各項活動順利進行，並以最完美的面貌迎接各界人士的光臨。

文化饗宴明登場 馬祖大大曝光

【本報訊】明天就要登場的邊城馬祖文化饗宴活動，目的在推廣馬祖文化，並藉此機會，讓各界人士了解馬祖的歷史、文化、風土人情。此次活動由連江縣政府主辦，各鄉鎮政府、民間團體、學校、企業等共同參與。活動內容豐富多采，包括：文化展覽、文藝表演、民俗展示、攝影比賽、研討會等。此外，還將邀請多位知名人士，就馬祖的未來發展進行座談。此次活動不僅是馬祖地區的一場文化盛會，也是展示馬祖魅力的重要窗口。

約有您與日五十台應龍

【本報訊】文化饗宴活動將於明日(九月二十日)上午九時，在連江縣政府禮堂舉行開幕典禮。屆時將有來自台灣、大陸、香港、澳門等地的五百多位嘉賓參加。開幕典禮由連江縣長陳雪生主持，他將致詞歡迎各界人士蒞臨馬祖，並介紹馬祖的歷史與文化。典禮結束後，將舉行文藝表演及文化展覽。此外，還將舉辦多場研討會，探討馬祖的未來發展。此次活動不僅是馬祖地區的一場文化盛會，也是展示馬祖魅力的重要窗口。

論

馬中招生人數創新高

馬中招生人數創新高

【本報訊】連江縣立馬祖高級中學，今年招生人數創下新高，共有四百七十七人報名。這是該校自創校以來，招生人數最多的一年。校長陳雪生表示，這反映了社會大眾對馬祖教育的重視，也顯示了馬祖地區教育事業的進步。他表示，學校將繼續加大投入，提高教學質量，為學生提供更好的教育機會。此次招生人數的增長，也反映了馬祖地區人口結構的變化，以及家長對子女教育的期望。學校將根據招生情況，合理調整班級規模，確保教學質量。

維持南北竿機場同時營運

【本報訊】連江縣政府昨日表示，將維持南北竿機場同時營運，以確保馬祖地區的交通暢通。目前，南北竿機場均處於正常營運狀態，航班班次穩定。縣政府表示，將加強對機場的監管，確保飛行安全。同時，也將根據實際情況，靈活調整航班班次，以滿足旅客的需求。此外，縣政府還將加大對機場設施的投入，提高機場的服務水平。目前，南北竿機場的營運情況良好，旅客出行方便。縣政府將繼續努力，為馬祖地區的發展提供有力的交通保障。

第七屆鄉代選舉選票補助金申請

【本報訊】連江縣政府昨日公告，第七屆鄉代選舉選票補助金申請事宜。凡符合條件的鄉鎮，均可申請補助金。申請人需提交相關證明文件，經審核合格後，即可領取補助金。縣政府表示，將加大對鄉代選舉的投入，確保選舉的公平、公正。補助金的發放，將有助於減輕鄉鎮的負擔，提高選舉的質量。申請截止日期為九月三十日。有意申請者，請儘快向縣政府申請。

青帆村一幼兒骨折

【本報訊】青帆村九十九號居民陳某，昨日下午，其幼子不慎受傷，導致左臂骨折。陳某隨即送醫治療，目前情況穩定。據悉，該名幼子是在玩耍時受傷的。陳某表示，對孩子的受傷感到非常痛心，並感謝醫生的悉心治療。目前，孩子正在醫院接受治療，預計幾天後即可出院。陳某表示，將加強對孩子的安全教育，防止類似事件再次發生。

大陸一少年隨船出遊 遭我方扣押

【本報訊】大陸一少年隨船出遊，昨日在馬祖海域被我方巡邏船發現並扣押。該少年表示，其隨船出遊是為了逃避法律制裁。目前，該少年已被移送司法機關處理。據悉，該名少年姓張，年僅二十歲，來自福建省。他於昨日下午在馬祖海域被我方巡邏船發現。巡邏船在登船檢查時，發現該少年攜帶大量現金及證件。經詢問，該少年承認其隨船出遊是為了逃避法律制裁。目前，該少年已被移送司法機關處理。警方表示，將嚴厲打擊各類違法犯罪行為，維護社會治安。

青帆村一幼兒骨折 直昇機護送至北竿轉機

【本報訊】青帆村九十九號居民陳某，昨日下午，其幼子不慎受傷，導致左臂骨折。陳某隨即送醫治療，目前情況穩定。據悉，該名幼子是在玩耍時受傷的。陳某表示，對孩子的受傷感到非常痛心，並感謝醫生的悉心治療。目前，孩子正在醫院接受治療，預計幾天後即可出院。陳某表示，將加強對孩子的安全教育，防止類似事件再次發生。

物供處公告

【本報訊】連江縣物資供應處公告，自即日起調整部分酒類售價。調整後售價如下：
一、一斤裝陳年老酒：每瓶售價一百一十元。
二、一斤裝陳年老酒：每瓶售價一百一十元。
三、一斤裝陳年老酒：每瓶售價一百一十元。
四、一斤裝陳年老酒：每瓶售價一百一十元。
五、一斤裝陳年老酒：每瓶售價一百一十元。
六、一斤裝陳年老酒：每瓶售價一百一十元。
七、一斤裝陳年老酒：每瓶售價一百一十元。
八、一斤裝陳年老酒：每瓶售價一百一十元。
九、一斤裝陳年老酒：每瓶售價一百一十元。
十、一斤裝陳年老酒：每瓶售價一百一十元。

幕揭壁芹今 宴饗化文地戰一祖馬城邊

展發光觀動帶，果成存保落聚證見客訪讓，富豐容內動活

馬祖日報

中華民國九十一年九月三十日
電話：二五二一、二五二二、二五二四
傳真：二二二四六
網址：www.matsu-news.gov.tw

第四二〇六一第
MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本：者刷印
早南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每



馬祖戰地文化宴饗在馬祖北岸在馬祖正式開幕。圖：文國雄攝

九九體育節系列活動明舉行 多項精彩比賽 鄉親莫錯過

【本報訊】為慶祝九九體育節，連江縣體育會為「辛樂克」颱風而延期舉辦的健行及拔河等項系列活動，明天正式登場，體育會歡迎各界鄉親踴躍參加。縣體育會為慶祝體育節而舉辦「九九體育節」系列活動，原定九月七日舉行，由於「辛樂克」颱風來襲，所有的活動順延至明天登場。

忙碌季節 九月開始

△九月是忙碌的開始，一個是邊城馬祖戰地文化宴饗，一個是縣運會，這兩件大事，也是盛會，各相關部門都全部動員投入，把馬祖給「動」起來，也把馬祖「推」出去，以活絡地方觀光產業。

連城馬祖 推銷出去

△繼去年五月第三屆環太平洋區與式社區學術研討會之後，連城馬祖戰地文化宴饗，再度舉辦的國際性活動，除國內縣市文化局長之外，美國、日本、新加坡及國內電子、平面媒體也參與，藉由傳播提高馬祖知名度，藉由傳播活動緣起。文化同

馬祖文化發展研討會明登場 專家學者與會 歡迎鄉親集思廣益

【本報訊】由連江縣政府主辦，台大大城鄉基金會策劃的「邊城馬祖戰地文化宴饗」活動，今天上午在北岸芹壁村正式開幕，來自全國各縣市文化部門主管及藝術家、鄉親等與會，除了為馬祖推動觀光發展保存成果見證之外，也讓馬祖再次突顯觀光立縣的政策主軸。

為期三天的戰地文化宴饗活動，今天正式登場，應邀的來賓將分兩梯次由台北松山搭乘榮華號抵達北岸，隨即由主辦單位安排一系列的活動，下午二時在芹壁村舉行開幕典禮，下午三時在芹壁村舉行研討會，下午四時在芹壁村舉行餐敘，下午五時在芹壁村舉行文藝表演，下午六時在芹壁村舉行攝影展，下午七時在芹壁村舉行茶會，下午八時在芹壁村舉行晚會，下午九時在芹壁村舉行宵夜，下午十時在芹壁村舉行散場。

響應文化饗宴 立榮大手筆贊助 提供訪客五折票價、免費貨運服務

【本報訊】為響應連江縣政府主辦的「邊城馬祖戰地文化宴饗」活動，立榮航空提供訪客五折票價及免費貨運服務，立榮航空也提供免費的貨運服務，立榮航空也提供免費的貨運服務，立榮航空也提供免費的貨運服務。

地區優質文化的呈現 「邊城馬祖戰地文化宴饗」專題之一

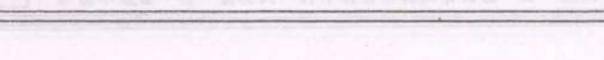
連江縣政府與北岸各鄉鎮，在政治結合民間通力合作之下，已有不錯的成績，像是各種文化活動、社區營造、觀光發展等等，無一不在凸顯馬祖文化內涵，也在告訴世人，馬祖不是一個荒島，她是一個有特色、有氣質、有魅力的地方，這些優點過去或許被埋沒、被忽略，現在我們把她找出來，並且活生生的呈現出來，讓國內外人士來馬祖觀光、度假、購物、休閒、娛樂、交友、分享。

警方過濾線索 追查可疑對象

【本報訊】連江縣警政處為追查可疑對象，警方過濾線索，追查可疑對象，警方過濾線索，追查可疑對象，警方過濾線索，追查可疑對象。

警方過濾線索 追查可疑對象

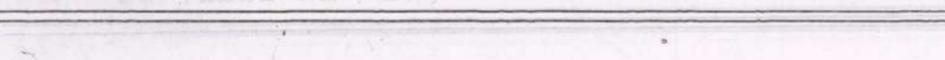
【本報訊】連江縣警政處為追查可疑對象，警方過濾線索，追查可疑對象，警方過濾線索，追查可疑對象，警方過濾線索，追查可疑對象。



南義消隊大隊開展集訓 績佳取爭賽大技競國全 滿滿信心

地區優質文化的呈現 「邊城馬祖戰地文化宴饗」專題之一

連江縣政府與北岸各鄉鎮，在政治結合民間通力合作之下，已有不錯的成績，像是各種文化活動、社區營造、觀光發展等等，無一不在凸顯馬祖文化內涵，也在告訴世人，馬祖不是一個荒島，她是一個有特色、有氣質、有魅力的地方，這些優點過去或許被埋沒、被忽略，現在我們把她找出來，並且活生生的呈現出來，讓國內外人士來馬祖觀光、度假、購物、休閒、娛樂、交友、分享。



南義消隊大隊開展集訓 績佳取爭賽大技競國全 滿滿信心

擁抱山城 貼近文化
馬祖日報社 敬啟
陳小姐電話：23269 25637 0937868038
多一份預防 多一份平安
馬祖日報社 製

來您等會晚歡聯型大秋中樂歡

期可鬧熱目節采精項多，陣助馬來人藝名知位多請邀，辦主府縣

【本報訊】連江縣政府及縣立文化中心將於十八日晚間七時三十分，在馬祖東門外大地舉辦一場戶外中秋聯歡晚會。屆時，歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

中秋聯歡晚會將於十八日晚間七時三十分在馬祖東門外大地舉辦一場戶外中秋聯歡晚會。屆時，歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

新一然煥園校小國莒東 援支軍駐

謝致生師代表添常曹長校 期假性犧

【本報東莒記者林文國報導】駐東莒國小園校新一自然煥，自遷入園校後，環境煥然一新，校內綠草如茵，花團錦簇，景色宜人。駐東莒軍隊官兵，為慶祝中秋佳節，特於十九日假駐東莒國小園校新一自然煥舉行聯歡晚會。



菊林文國。工環整草除校助日用軍莒東
家：／／作境理和離劉學假利駐東

莒光軍民提前歡度中秋佳節

鄭德美邀各界代表同聚 氣氛熱絡

【本報西莒記者陳國輝報導】莒光軍民代表共襄一堂，提前歡度九十二年中秋佳節。九月十一日晚，西莒旅長鄭德美代表馬祖防務司令部，在西莒旅長官邸設宴，邀請西莒各界人士、鄉長、各機關首長、駐軍官兵及駐軍家屬等，共襄盛舉。

擴充線路 清水一帶今晚停話

不便之處 中華電信深表歉意

【本報訊】中華電信馬祖支線因擴充線路，將於今晚八時至十一時，清水一帶包括岸巡及清水聯合辦公大樓一帶，將暫時停話。對於因暫時停話所造成的不便，馬祖支線處也希望能藉多包涵。馬祖支線處表示，因線路擴充需要，今

在台灣的故事下週介紹東引 鄉親莫錯過

三立電視台跨海製作 多樣在地面貌忠實呈現

【本報訊】三立台灣台在每週二晚間十時首播的「台灣的故事」系列，下週將播出「東引」的故事。該節目由東引鄉親親自主持，內容豐富，包括東引的自然風景、人文歷史、民俗民情等，將以最真實的面貌呈現給觀眾。

海峽兩岸的歷史，製作單位花了三個月的時間向軍方申請，核准之後，當地駐軍在不影響部隊作息的條件下，配合拍攝。東引鄉親也紛紛配合拍攝，展現了東引鄉親的熱情與誠意。

線出春承謝 選改長會長家小國里坂

望厚子寄來末校學對 躍踴席出長家

【本報訊】坂里國小十一日舉行家長會，由校長謝承春主持。謝校長首先致詞，感謝家長對學校工作的支持與配合，並介紹學校目前的發展情況。家長代表也紛紛發言，對學校的進步表示肯定，並提出了一些建議。

張博雅主張高雄港與大陸各港口定點直航

【本報訊】高雄港與大陸各港口定點直航，是兩岸貿易往來的重要課題。張博雅指出，目前兩岸航線大多經由台灣中南部港口轉運，不僅耗時較長，且運費較高。若能實現定點直航，將大大縮短航程，降低運輸成本，對促進兩岸經貿交流具有積極意義。

大陸工商業者張宏偉指兩岸三通是遲早的事

【本報訊】大陸工商業者張宏偉在接受訪問時表示，兩岸三通是遲早的事，這是大勢所趨。他認為，兩岸經濟日益融合，加強往來是必然的選擇。他呼籲兩岸各界共同努力，推動三通的早日實現，促進兩岸關係的和平發展。

金門龍輪首航廈門 加入三小運輸行列

【本報訊】金門龍輪首航廈門，標誌著金門與大陸交通進入新階段。該輪船由金門龍輪公司經營，將定期往返廈門，為旅客提供便捷的交通服務。這也意味著金門正式加入了廈門、金馬、三小運輸行列。

力武棄摒議決會議洲歐視中共新又簡

【本報訊】歐洲議會昨日通過決議，要求中國政府停止在臺灣進行軍事演習，並停止在臺灣進行政治宣傳活動。歐洲議會表示，臺灣是中國的領土，歐洲國家不應介入。這一決議引起了國際社會的廣泛關注。

口出運轉灣台經品物陸大許准部濟經

【本報訊】經濟部國際貿易局昨日表示，將配合行政院推動建設台灣成為全球運轉中心，並開放部分大陸貨物轉運。這項政策旨在提升台灣的國際貿易地位，促進兩岸經貿往來。具體措施包括簡化轉運手續、降低轉運成本等。

列行運輸通三小入加 門廈航首輪龍金門

【本報訊】金門龍輪首航廈門，加入三小運輸行列，為金門與大陸交通帶來便利。該輪船將定期往返廈門，為旅客提供便捷的交通服務。這也意味著金門正式加入了廈門、金馬、三小運輸行列。

日期	時間	風向	風力
今日	六時至十時	東北	四級
明日	六時至十時	東北	四級
後日	六時至十時	東北	四級

日期	時間	風向	風力
今日	十一時至下午	東北	四級
明日	十一時至下午	東北	四級
後日	十一時至下午	東北	四級

日期	時間	風向	風力
今日	下午	東北	四級
明日	下午	東北	四級
後日	下午	東北	四級

日期	時間	風向	風力
今日	晚間	東北	四級
明日	晚間	東北	四級
後日	晚間	東北	四級

馬祖日報

中華民國十九年九月十四日
電話：二五二一 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

MA TSU DAILY NEWS

生雪陳 人行發

水依吳 長社

廠刷印報本：者刷印

早南祖馬：址地

張一開對版出日今

元十九，費收月每

邊城馬祖 芹壁揭開 戰地文化饗宴

縣府團隊熱情接待，四十餘文化人跨海來，體驗感性、知性之旅



戰地文化饗宴 芹壁開鑼

右：縣長陳雪生歡迎貴賓。右中：馬祖影視發展所。左：後澳弄苦難漁家樂。左下：海濱音樂會序夜夜美。(圖與文：陳曉輝、邱社志)



【本報訊】邊城馬祖——戰地文化饗宴活動，昨天上午在北竿芹壁正式揭開序幕。四十多位來自全台灣各地的文化工作者及媒體、政府文化部門主管、馬祖地區各界人士、知性、感性之旅，縣長陳雪生也率領各局科室及相關單位，親自到場迎接，希望兩天行程，能讓大家對馬祖有更深刻的認識。

【本報訊】戰地文化饗宴活動昨天如期展開，應邀來馬的文化藝術及媒體工作者有四十多人，今天還有多位貴賓加入，馬祖歷年來規模最大的文化饗宴。

【本報訊】邊城馬祖——戰地文化饗宴活動昨天如期展開，應邀來馬的文化藝術及媒體工作者有四十多人，今天還有多位貴賓加入，馬祖歷年來規模最大的文化饗宴。

集雲賓貴 城山壁芹

輝生華蓬方地 到報士人文藝

【本報訊】戰地文化饗宴活動昨天如期展開，應邀來馬的文化藝術及媒體工作者有四十多人，今天還有多位貴賓加入，馬祖歷年來規模最大的文化饗宴。

連城馬祖——戰地文化饗宴 特別報導

文化饗宴 牽累捕魚樂

來賓擁抱大海 后澳沙灘初體驗

【本報訊】擁抱大海的感覺真好，參與戰地文化饗宴的來賓昨天上午在後澳沙灘體驗了馬祖傳統漁業的捕魚方式。雖然辛苦拉網的結果沒有太多的魚獲，但如此貼近大海與沙灘，也真是難得。

熱忱歡迎貴賓蒞臨

「邊城馬祖——戰地文化饗宴」專題之二

北竿芹壁與南竿西莒，這兩座偏遠的小島，在全國文藝界人士中，有著極高的知名度。這不僅是因為它們獨特的自然景觀，更因為它們所蘊含的深厚文化底蘊。

會樂音灘海

芹壁沙灘奏出夏夜最美樂章

【本報訊】邊城馬祖——戰地文化饗宴活動昨天如期展開，應邀來馬的文化藝術及媒體工作者有四十多人，今天還有多位貴賓加入，馬祖歷年來規模最大的文化饗宴。

貴客臨門

【本報訊】邊城馬祖——戰地文化饗宴活動昨天如期展開，應邀來馬的文化藝術及媒體工作者有四十多人，今天還有多位貴賓加入，馬祖歷年來規模最大的文化饗宴。

鐵甲元帥：安

【本報訊】邊城馬祖——戰地文化饗宴活動昨天如期展開，應邀來馬的文化藝術及媒體工作者有四十多人，今天還有多位貴賓加入，馬祖歷年來規模最大的文化饗宴。

縣運會外賽開跑 挖海蛤西莒同進步行

利順鬧熱程過，名三前辦包友朋女婦賽蛤挖，佳現表鄉光莒賽鈞海

【本報西莒記者陳樂團報導】二〇〇二年連江縣運動會海釣及挖文蛤比賽昨日在莒光鄉東、西莒兩島同步進行。九月十二日縣運會海釣及挖文蛤比賽，各鄉選手提前一天搭乘「順風號」分別進駐東、西莒作賽前準備，並參觀各地景點。古蹟、為參賽者留下美好回憶。海釣的比賽裁判由曹爾富、陳善安、陳天明、陳明朝擔任，各鄉參賽代表者如下：

北竿鄉：領隊周瑞國、隊員葉國銓、吳金平、吳洪官、王健雄、陳亦忠、林玉蘭、王依蓮、陳水金。

馬祖高中：領隊池銀城、隊員陳昌瑞、劉治海、張念祖、陳乘漢、陳宜發、曹登彰、詹芷媛、陳怡如、陳佳敏、邱廷佩。

莒光鄉：領隊陳志勇、隊員宋信三、林春偉、張正輝、曹登偉、曹祥敏。

昨日清晨六時一場大雨，半小時後雨勢停止，難得天氣變得較為涼爽，風平浪靜，是海上活動最佳時期，參賽者依照原定時間陸續抵達菜埔澳現場。

七時正，由裁判長曹爾富吹哨宣佈，海釣比賽時間自七時開始至十二時結束，沿海岸為比賽場地，釣點由參賽者自行選擇，經過長達五小時競技，十二時整哨音響起，全體參賽者立即停止垂釣，收桿返回原地集結，將成果載回莒光鄉公所廣場，依比賽辦法評出優勝者。

團體黑鯛組冠軍：南竿鄉、亞軍：莒光鄉。

團體黑毛組冠軍：莒光鄉、亞軍：北竿鄉。

個人黑鯛組最大尾：第一名吳洪官三十九公分、第二名宋信信三十五點三分公分、第三名陳水發三十五點三分公分、第三名葉國銓三十四點七分公分。

個人黑毛組最大尾：第一名曹登偉二七點八公分、第二名曹祥敏二七點八公分、第三名張正輝二七點七分公分。

以上優勝者將在縣運大會接受頒獎鼓勵。

【本報東莒記者林家福報導】二〇〇二年連江縣運動大會挖文蛤比賽昨日在東莒展開，來自南竿等地的選手十多人經過一個半小時的賽程，終於分出高下，前三名全數是婦女朋友，算是高手中的高手，莒光鄉長王大捷特別到場觀戰，為參賽選手加油打氣。

縣運會挖文蛤比賽於昨日上午七時卅分在東莒水留澳展開賽程，來自南竿馬祖高中的五位選手和莒光的選手共計十多位，選手們經過一個半小時熱烈的競爭，在裁判李加庚嚴格執法下，終於分出高下，冠軍曹登偉挖得蚌蛤六點五公斤，亞軍王捷妹六點六公斤，季军曹祥敏挖得蚌蛤五點五公斤，獎金分別為二千元、一千五百元、一千元，以上獎金全數捐出做為參賽選手聚餐之用，此次挖蛤比賽前三名均為婦女朋友，可謂高手中的高手。

莒光鄉長王大捷和東莒村長王秀金、福正村長史麗彬等共赴比賽現場為選手們加油打氣，使得莒光選手統包前三名，成績優異。

據裁判李加庚表示，本屆縣運會挖蛤比賽成績不如上屆，最主要原因是今年文蛤的產量減少不如往年，因為今年漁政單位沒有放流文蛤幼苗，因此產量減少，希望漁政單位每年都能實施文蛤幼苗放流，以增加產量和蛤蚶的收入。



海釣比賽獲量由裁判清點評比現場。(圖/文：陳樂團)



二〇〇二年縣運會挖蛤比賽於東莒展開賽程，選手們合影留念。(圖/文：林家福)

人事行政局巡迴專題講座下週舉行

講授危機管理、績效管理等主題，參加人員準時報到

【本報訊】由行政院人事行政局地方行政研習中心與連江縣政府共同舉辦的年度巡迴研習列車專題講座，將於本月十六日和十七日在連江縣政府文化中心舉行，縣府人事室希望參加人員，按分配班次準時前往參加。

年度巡迴研習列車專題講座，由行政院人事行政局地方行政研習中心主任秘書黃政雄與連江縣長陳雪生於十六日上午共同主持開幕式，預計二梯次講訓縣政府所屬各單位兩百位員工參加。

人事室表示，這項巡迴研習活動，由地方行政研習中心與台灣、福建兩省的二十三個縣市合作辦理，以「危機管理」、「績效管理」、「服務管理」、「服務與同理心」等主題，設計精采的專題，延聘學界人士、政界精英及產業界人士擔任講師，為地方基層公務人員提供精進的學習機會。

人事室同時表示，此次連江縣政府巡迴研習活動系列專題，包括「績效管理與實務」(由捷美企業顧問有限公司總經理葉佑傑講授

東引詠歌閱讀中秋書展揭幕

【本報訊】東引防區為響應推廣書香社會及鼓勵軍民閱讀習慣，同時現場還有攝影、繪畫作品展出，主辦單位歡迎軍民利用閒暇時間，前往文康中心三樓走動，透過閱讀詠歌閱讀中秋書展活動，歡迎地區軍民前往觀看、買書、增廣見聞和豐富心靈生活。

這次書展包括有傳記、人文、雜誌、百科、叢書、財經、生活勵志

場登日七十會唱演秋中引東

期可采精 陣助人藝位多請邀位單辦主

【本報訊】原本邀請偶像明星黃思婷於十七日到東引演唱的中秋節慶祝活動，因為經紀人遲遲無法肯定是否可以在如期登台的狀況下，主辦單位已轉而邀請另二位實力派唱將傅薇和張陶陶到東引，搭配豫劇皮影樂團為地區軍民帶來精彩表演。

由縣議員張永江主辦，東引鄉公所、鄉民代表會及中柳、樂華兩村長協辦的中秋節戶外演唱會，邀請黃思婷、傅薇、張陶陶等藝人，並由縣議員張永江主持，在既定時間進行演唱，並由縣議員張永江主持，在既定時間進行演唱，並由縣議員張永江主持，在既定時間進行演唱。

今日地區天氣

氣溫：廿七至三十度

風向：東北風

海面風力：四轉六級

陣風：八級

浪高：一轉三公尺

台灣北部海面天氣預報

十四日	東北風	四轉六陣
十五日	東北轉偏東風	五
十六日	偏東風	五至六陣

今日潮汐時間

第一潮	第二潮	第三潮	第四潮
滿潮：〇三：一三	滿潮：一七：八分	滿潮：〇九：四五	滿潮：二五：六分
乾潮：一六：二一	乾潮：一七：八分	乾潮：二二：三一	乾潮：二二：三一
乾潮：二二：三一	乾潮：二二：三一	乾潮：二二：三一	乾潮：二二：三一

專題預告

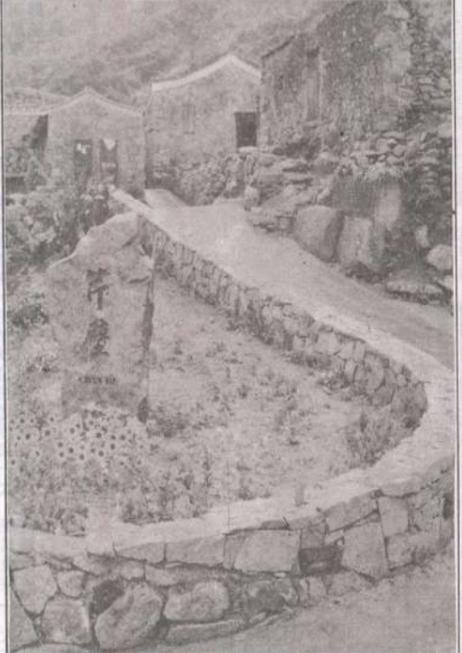
站訊資活生	一週
光風園校	二週
導報別特	三週
題專別特	四週
地天岸兩	五週
窗視陸大	六週
橋見意	日週
頁畫期星	日週

軸主光觀 祖馬城邊

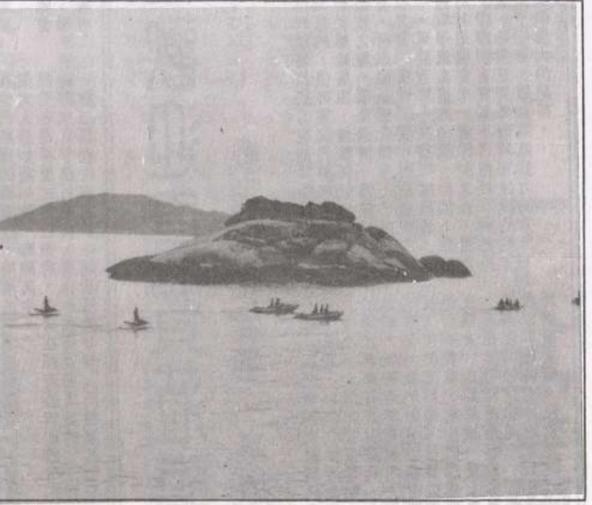
惠桂邱、雄鵬陳/影攝 富志宋/文

這場文化活動饗宴，豐富了馬祖觀光資源，也蘊藏了馬祖觀光資源。芹壁的名字已在國際觀光列車鳴笛響起，芹壁的容顏也已在全球遊歷動線露臉。

邊城馬祖，馬祖邊城，馬祖雖處邊城，但它價值，我們一起把馬祖觀光拉到中心軸線。



頁畫別特



福祈來未祖馬為隊團府政新 夜昨

點句美完下劃中火烟爛絢在宴饗化文 利順安平我佑天上願

馬祖日報

中華民國九十一年九月十五日 星期一
電話：二五二一 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

號六二〇六一第
MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本：者刷印
竿南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每



圖一：縣長陳雪生率團出海賞鴨。圖二：縣市文化首長同會，在芹壁召開。



圖三：文化首長及媒體多訪南北岸景點。圖四：馬祖祈福晚會為活動劃下句點。



圖五：馬祖祈福晚會為活動劃下句點。



圖六：馬祖祈福晚會為活動劃下句點。

文化饗宴賞鴨之旅 近距離看大陸 藝文人士驚艷「兩岸風光」 直呼不虛此行

【本報訊】大陸，原來我們這麼近！戰地文化饗宴活動昨日上午搭船出海賞鴨，風平浪靜，能見度又好，馬祖及大陸海岸風光盡收眼底。由於季節已過，只看到零星的燕鷗飛翔天際，但這趟出海賞鴨所有乘客都留下深刻印象，能夠近距離看大陸，大家都說不虛此行。燕鷗是地區特有生態景觀，中島、三連嶼及白廟、鐵山是燕鷗保護區，每年五到八月可以看見成群燕鷗在天際飛舞，為了讓參與文化饗宴的貴賓感受馬祖自然生態保育的壯觀景緻，主辦單位昨日上午邀請大家乘坐「閩珠壹號」前往大坵、高登附近海域賞鴨，由於季節已過，只見到零星燕鷗，但馬祖與大陸海岸風光卻讓大家印象深刻。昨日的海面能見度極佳，加上賞鴨船稍微「偏離航道」，大陸黃岐近在咫尺，首度來馬的台北市文化局長龍應台在船上直呼：「過癮，能夠在馬祖最近距離看大陸，所有的乘客都說不虛此行，原來大陸和我們這麼近。賞鴨船出海一個多小時之後，由高登附近海域駛回白沙碼頭，結束這趟北海岸賞鴨之旅。」

文化最前線 國內縣市文化首長前進馬祖 經驗交流、心情分享，為地方文化發展集思廣益

【本報訊】邊城馬祖戰地文化饗宴活動的重頭戲昨天登場，由台北市文化局局長龍應台主持的國內縣市文化首長同會，在芹壁召開。縣長陳雪生以地主身分歡迎文化首長同仁蒞臨馬祖，而會中各界針對馬祖文化發展的建言，陳雪生也表示將納入今後施政的重要參考。

「文化最前線」國內縣市文化首長前進馬祖研討會，昨日上午十時在芹壁召開，由台北市文化局局長龍應台主持，她首先說明「文化首長同會」的緣由，更對這項不定期的聚會能夠在馬祖戰地文化饗宴活動中，對馬祖戰地文化發展產生實質貢獻，表示非常感佩。她指出，馬祖戰地文化發展，不僅是馬祖的事，也是兩岸的事，第一波訪馬的龍應台不但會將所有的建言納入未來施政重要參考。

邊城馬祖——戰地文化饗宴花絮

文：邱桂惠

就在他們細心的燒烤下，一串串令人食指大動的肉串，熱呼呼、香噴噴的送到貴賓的口中。昨天上午，連江縣政府為這群來自台灣的貴賓，安排了一場「北海之旅」。

昨天上午，連江縣政府為這群來自台灣的貴賓，安排了一場「北海之旅」。昨天上午，連江縣政府為這群來自台灣的貴賓，安排了一場「北海之旅」。昨天上午，連江縣政府為這群來自台灣的貴賓，安排了一場「北海之旅」。

盡心力、相配合，活動過程順暢圓滿 「邊城馬祖——戰地文化饗宴」專題之三

【本報訊】「戰地文化饗宴」活動已接近尾聲，在兩天行程中，全體文化首長、媒體朋友對馬祖的種種現況，包括人文、軍事、自然景觀和生態環境等，有了具體的瞭解，留下深刻的印象。不論是貴賓如何，身為主辦單位的馬祖，已經盡心盡力，同時，整個活動過程也很順暢，賓主之間互動密切，歡樂無限，因此，這是一場難得的機會，也是一次可貴經驗。我們十分珍惜，期待有更多的下一次，請大家、告訴大家，希望各界朋友再到馬祖。馬祖很小，資源又非常有限，舉辦活動的困難度相對提高，尤其是在馬祖的北岸，大家把精力發揮的淋漓盡致。

「本報訊」為期兩天的「邊城馬祖——戰地文化饗宴」，昨天在燦爛的烟火中劃下圓滿的句點。在祈福馬祖新未來儀式中，連江縣縣長陳雪生率領的「新政府團隊」共同為馬祖未來祈福，願上天庇佑馬祖，風調雨順、國泰民安。馬祖文化饗宴昨天晚間六時首先登場的是傳統民俗之夜，在北岸義工媽媽全力支持下，數十道屬於傳統馬祖美食，包括酒糟、白丸、地瓜、蠔、炒麵、炒魚麵等，全部呈現在貴賓的眼前，而現場也有安排專人製作馬祖知名的蘿蔔絲餅、地瓜、白丸。

救生大隊英姿煥發

【本報訊】為期兩天的「邊城馬祖——戰地文化饗宴」，昨天在燦爛的烟火中劃下圓滿的句點。在祈福馬祖新未來儀式中，連江縣縣長陳雪生率領的「新政府團隊」共同為馬祖未來祈福，願上天庇佑馬祖，風調雨順、國泰民安。馬祖文化饗宴昨天晚間六時首先登場的是傳統民俗之夜，在北岸義工媽媽全力支持下，數十道屬於傳統馬祖美食，包括酒糟、白丸、地瓜、蠔、炒麵、炒魚麵等，全部呈現在貴賓的眼前，而現場也有安排專人製作馬祖知名的蘿蔔絲餅、地瓜、白丸。

走步齊民軍 節育體的來遲

【本報訊】因受颱風影響而延後舉行的體育節系列活動，昨天在龍巖登場，百餘軍民共同參加，活動有輕鬆、有激烈也有溫馨，軍民鄉親一起度過了一個溫馨的體育節。

走步齊民軍 節育體的來遲

【本報訊】因受颱風影響而延後舉行的體育節系列活動，昨天在龍巖登場，百餘軍民共同參加，活動有輕鬆、有激烈也有溫馨，軍民鄉親一起度過了一個溫馨的體育節。



圖七：體育節系列活動，昨天在龍巖登場，百餘軍民共同參加。

邊城馬祖 戰地文化饗宴
地點：北竿芹壁
開幕：九月二十八日 閉幕：九月三十日
馬祖日報社 敬啟
陳小姐 電話：23369 25637 0937868038
多一份預防 多一份平安
馬祖日報社製

訪來光有鄭 心中作合流交化文濟經尾馬 流交岸兩大擴

誼之主地盡，待接情熱長首會府，宜事作合岸兩談洽

【本報訊】福州馬尾經濟文化交流中心鄭光有主任一行，於昨日抵馬祖，展開為期三天的訪問。鄭主任此行，旨在擴大兩岸交流，促進馬祖經濟發展。鄭主任在馬祖期間，將與當地政府官員及企業界人士進行廣泛交流，並就加強兩岸經貿合作、文化交流等問題交換意見。鄭主任表示，馬祖地處要衝，具有獨特的地理優勢，希望通過兩岸合作，進一步開發馬祖的旅遊、漁業等資源，提高當地居民的生活水平。此次訪問，是鄭主任應馬祖政府之邀，也是兩岸經貿文化交流的重要舉措。



馬尾經濟文化交流中心鄭光有主任一行，昨日抵馬祖訪問。圖為鄭主任與當地官員合影。

馬祖日報

中華民國九十一年九月十六日
 電話：二五二一
 傳真：二二二四六
 網址：www.matsu-news.gov.tw

MA TSU DAILY NEWS
 生雪陳 人行發
 水依吳 長社
 廠刷印報本：者刷印
 竿南祖馬：址地
 張一開對版出日今
 元十九費收月每

眾聽票站現出 座講台應龍

思省限無親鄉地在給 立獨化文談祖馬從

【本報訊】台北市文化局長龍應台昨日應邀在馬祖龍應台演講廳，就「從馬祖談文化獨立」為主題，與在場人士進行交流。龍局長在演講中，強調文化獨立的重要性，並指出馬祖作為一個特殊的地理位置，應如何發揮其文化優勢，建立屬於自己的文化特色。她認為，文化獨立並非排他，而是要在吸收多元文化的基礎上，形成自己的獨特風格。龍局長還就如何吸引遊客、發展當地旅遊業等問題，與在場人士進行了熱烈討論。演講結束後，龍局長還與在場人士合影留念。



龍應台在馬祖發表專題演講。圖為龍局長在演講中。

文化饗宴落幕 馬祖之旅收穫豐

藝文人士陸續返台 文化人相約還要再來

【本報訊】為期三天的馬祖戰地文化饗宴活動，昨日圓滿落幕。參與此次活動的藝文人士紛紛表示，此次行程收穫豐富，不僅欣賞了馬祖獨特的戰地文化景觀，也體驗了當地的風土人情。許多文化界人士還表示，希望未來能有更多機會來到馬祖，進一步推動兩岸文化交流與合作。此次活動由馬祖政府主辦，旨在展示馬祖豐富的文化底蘊，吸引遊客前來觀光。活動內容包括參觀戰地遺址、參加文化講座、品嚐當地美食等。參與者對馬祖的歷史文化遺產表示讚賞，並期待未來能有更多類似的活動。

「文化獨立」確有思考空間

「邊城馬祖」戰地文化饗宴」專題之四

一個初次來馬祖、時間又很短的人，對這個地方的種種，當然不會很瞭解，可是也因為是第一次接觸，對於事物的觀察，往往比較客觀。龍應台對馬祖的感受和見解，其實是很切實的。她指出，馬祖作為一個特殊的地理位置，具有獨特的文化底蘊。在「文化獨立」的討論中，我們應該思考如何在不排他的基礎上，建立自己的文化特色。龍局長認為，文化獨立並非排他，而是要在吸收多元文化的基礎上，形成自己的獨特風格。她強調，文化獨立是每個地區都應該思考的問題，特別是在全球化背景下的今天。我們應該尊重每個地區的文化差異，同時也要加強文化交流與合作，共同促進人類文明的進步。

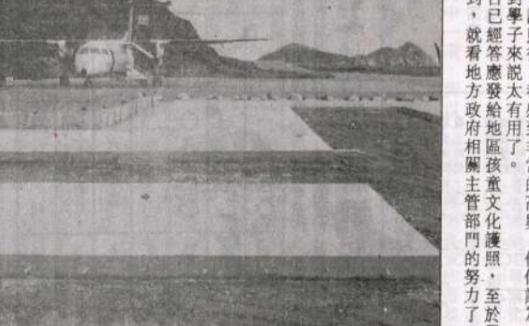
龍應台承諾 待技術面完成 北市兒童文化護照與馬祖共享

地方學子將可免費參觀北市學術機構

【本報訊】台北市文化局長龍應台昨日在馬祖承諾，待技術面完成後，將開放台北市兒童文化護照，讓馬祖地方學子可以免費參觀台北市內的學術機構。龍局長表示，這項措施旨在促進兩岸文化交流，讓馬祖的孩子們也能享受到台北市豐富的文化資源。她指出，文化護照的實施，將有助於提高馬祖地區的文化素質，促進當地教育事業的發展。龍局長還表示，台北市將繼續致力於推動兩岸文化交流，為兩岸同胞提供更多的便利和服務。這項措施得到了在場人士的一致好評，大家對台北市的文化建設表示讚賞。

北竿機場擴建工程 定於月底完成

成完底月定預，機座人六十五架兩放停時同可



北竿機場擴建工程，預計於本月底完成。圖為擴建中的機場建築。

北市支援醫療 本週排定婦產、小兒、神經外科及骨科

【本報訊】台北市立醫院本週支援連江縣醫療，排定婦產科、小兒科、神經外科及骨科。台北市立醫院表示，將派遣資深醫師前往連江縣支援醫療工作，為當地居民提供優質的醫療服務。此次支援醫療活動，是台北市立醫院履行社會責任的體現，也是兩岸友好交流的重要舉措。連江縣政府對台北市的支援表示衷心感謝，並表示將進一步加強與台北市的醫療合作，提高當地醫療水平。此次支援的醫師將分別在婦產科、小兒科、神經外科及骨科等科室工作，為患者提供專業的診療服務。

縣運第五次籌備會議 今午三時召開 各單位準時到

【本報訊】連江縣第五次籌備會議，定於今日下午三時在縣政府大禮堂召開。會議將由縣長主持，各單位負責人準時出席。會議將討論縣運會的籌備工作，包括比賽項目、場館安排、經費預算等。縣長表示，縣運會是展示縣內各項建設成果的盛會，各單位應加強配合，確保籌備工作順利進行。此次籌備會議得到了各單位的大力支持，大家對籌備工作充滿信心。會議將持續到下午五時結束，屆時將召開第二次籌備會議。

馬祖日報社 敬啟
 地址：馬祖日報社
 電話：23269 25637 0937868038

多一份預防 多一份平安

連江縣衛生局 關心您

馬祖日報

中華民國九十一年九月十七日 星期二
MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
麻刷印報本：者刷印
早南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第壹壹壹號
電話：二五二一
傳真：二二二四六
網址：www.matsu-news.gov.tw

秋節前夕 府會首長 高亮登島 慰勞辛勞

陸華寧司令陪同，致贈軍加菜金及應景水果，聊表心意



縣長陳雪生及副縣長陳清等，日前前往高登和亮島慰勞守軍並致贈慰勞金。(圖/文：林長青)

【本報訊】秋節前夕，連江縣政府副縣長陳清、高登和亮島守軍及全體官兵，日前由陸華寧司令陪同，前往高登和亮島慰勞守軍並致贈慰勞金。陸司令表示，高登和亮島守軍在島上執行任務，辛勞異常，政府及縣府全體同仁，特於秋節前夕，特別前往慰勞，並致贈慰勞金及應景水果，聊表心意。陸司令並對守軍在島上執行任務，表現英勇，表示慰勉。陸司令並對守軍在島上執行任務，表現英勇，表示慰勉。

縣運倒數計時 陳雪生：務必做到零缺點

第五次籌備會，要求各組注意細節，以求過程周全

【本報訊】連江縣九十年縣運倒數計時，縣府已進入倒數計時階段，大會籌備處昨日召開第五次籌備會，由縣長陳雪生主持，各組工作負責人及全體幹事參加。陳縣長在會中強調，縣運倒數計時，各組工作負責人及全體幹事，務必做到零缺點，以求過程周全。陳縣長並要求各組工作負責人，務必做到零缺點，以求過程周全。

中秋聯歡晚會 明晚海埔新生地登場

知名藝人表演 給您不一樣的娛樂享受

【本報訊】連江縣政府與縣立文化中心，將於明晚七時三十分，在海埔新生地舉行中秋聯歡晚會。屆時將有知名藝人表演，給您不一樣的娛樂享受。屆時將有知名藝人表演，給您不一樣的娛樂享受。

福州馬尾經濟文化交流中心一行東引走透透

參訪著名景點 加強兩馬互動交流

【本報訊】福州馬尾經濟文化交流中心一行，日前由該中心主任陳東引率領，參訪著名景點，加強兩馬互動交流。陳東引主任表示，此次參訪，旨在加強兩地之間的交流與合作，促進兩地經濟文化的發展。

縣運倒數計時 陳雪生：務必做到零缺點

第五次籌備會，要求各組注意細節，以求過程周全

【本報訊】連江縣九十年縣運倒數計時，縣府已進入倒數計時階段，大會籌備處昨日召開第五次籌備會，由縣長陳雪生主持，各組工作負責人及全體幹事參加。陳縣長在會中強調，縣運倒數計時，各組工作負責人及全體幹事，務必做到零缺點，以求過程周全。

紅十字總會贈送正露丸一批

歡迎鄉親索取 送完為止

【本報訊】中華民國紅十字會連江縣分會，日前贈送正露丸一批，歡迎鄉親索取，送完為止。紅十字會表示，此次贈送正露丸，旨在關懷鄉親健康，預防疾病。

圖書館資料庫研習

今文化中心舉行 學員準時出席

【本報訊】連江縣圖書館，將於今日在文化中心舉行圖書館資料庫研習。研習內容包括圖書分類、編目、流通等。歡迎各界人士踴躍參加。

兩岸交流 要協商更要實際行動

【本報訊】福州馬尾經濟文化交流中心一行，日前由該中心主任陳東引率領，參訪著名景點，加強兩馬互動交流。陳東引主任表示，此次參訪，旨在加強兩地之間的交流與合作，促進兩地經濟文化的發展。

縣運倒數計時 陳雪生：務必做到零缺點

第五次籌備會，要求各組注意細節，以求過程周全

【本報訊】連江縣九十年縣運倒數計時，縣府已進入倒數計時階段，大會籌備處昨日召開第五次籌備會，由縣長陳雪生主持，各組工作負責人及全體幹事參加。陳縣長在會中強調，縣運倒數計時，各組工作負責人及全體幹事，務必做到零缺點，以求過程周全。

中秋聯歡晚會 明晚海埔新生地登場

知名藝人表演 給您不一樣的娛樂享受

【本報訊】連江縣政府與縣立文化中心，將於明晚七時三十分，在海埔新生地舉行中秋聯歡晚會。屆時將有知名藝人表演，給您不一樣的娛樂享受。

福州馬尾經濟文化交流中心一行東引走透透

參訪著名景點 加強兩馬互動交流

【本報訊】福州馬尾經濟文化交流中心一行，日前由該中心主任陳東引率領，參訪著名景點，加強兩馬互動交流。陳東引主任表示，此次參訪，旨在加強兩地之間的交流與合作，促進兩地經濟文化的發展。

縣運倒數計時 陳雪生：務必做到零缺點

第五次籌備會，要求各組注意細節，以求過程周全

【本報訊】連江縣九十年縣運倒數計時，縣府已進入倒數計時階段，大會籌備處昨日召開第五次籌備會，由縣長陳雪生主持，各組工作負責人及全體幹事參加。陳縣長在會中強調，縣運倒數計時，各組工作負責人及全體幹事，務必做到零缺點，以求過程周全。

紅十字總會贈送正露丸一批

歡迎鄉親索取 送完為止

【本報訊】中華民國紅十字會連江縣分會，日前贈送正露丸一批，歡迎鄉親索取，送完為止。紅十字會表示，此次贈送正露丸，旨在關懷鄉親健康，預防疾病。

圖書館資料庫研習

今文化中心舉行 學員準時出席

【本報訊】連江縣圖書館，將於今日在文化中心舉行圖書館資料庫研習。研習內容包括圖書分類、編目、流通等。歡迎各界人士踴躍參加。

土城市馬祖同鄉會歡度秋節

【本報訊】土城市馬祖同鄉會，日前在土城市馬祖同鄉會歡度秋節。同鄉會表示，此次歡度秋節，旨在增進鄉親感情，共慶佳節。

縣運倒數計時 陳雪生：務必做到零缺點

第五次籌備會，要求各組注意細節，以求過程周全

【本報訊】連江縣九十年縣運倒數計時，縣府已進入倒數計時階段，大會籌備處昨日召開第五次籌備會，由縣長陳雪生主持，各組工作負責人及全體幹事參加。陳縣長在會中強調，縣運倒數計時，各組工作負責人及全體幹事，務必做到零缺點，以求過程周全。

中秋聯歡晚會 明晚海埔新生地登場

知名藝人表演 給您不一樣的娛樂享受

【本報訊】連江縣政府與縣立文化中心，將於明晚七時三十分，在海埔新生地舉行中秋聯歡晚會。屆時將有知名藝人表演，給您不一樣的娛樂享受。

福州馬尾經濟文化交流中心一行東引走透透

參訪著名景點 加強兩馬互動交流

【本報訊】福州馬尾經濟文化交流中心一行，日前由該中心主任陳東引率領，參訪著名景點，加強兩馬互動交流。陳東引主任表示，此次參訪，旨在加強兩地之間的交流與合作，促進兩地經濟文化的發展。

縣運倒數計時 陳雪生：務必做到零缺點

第五次籌備會，要求各組注意細節，以求過程周全

【本報訊】連江縣九十年縣運倒數計時，縣府已進入倒數計時階段，大會籌備處昨日召開第五次籌備會，由縣長陳雪生主持，各組工作負責人及全體幹事參加。陳縣長在會中強調，縣運倒數計時，各組工作負責人及全體幹事，務必做到零缺點，以求過程周全。

紅十字總會贈送正露丸一批

歡迎鄉親索取 送完為止

【本報訊】中華民國紅十字會連江縣分會，日前贈送正露丸一批，歡迎鄉親索取，送完為止。紅十字會表示，此次贈送正露丸，旨在關懷鄉親健康，預防疾病。

圖書館資料庫研習

今文化中心舉行 學員準時出席

【本報訊】連江縣圖書館，將於今日在文化中心舉行圖書館資料庫研習。研習內容包括圖書分類、編目、流通等。歡迎各界人士踴躍參加。

北竿新建航站工程通過建照審查

建設局將以最快時間核發建照，以利民航局擴工處發包作業

【本報訊】北竿新建航站工程，因原址地質不穩，經建設局派員進行地質調查，並委託地質工程師進行地質補強工程。目前地質補強工程已告一段落，建設局將以最快速度核發建築執照，以利民航局擴工處發包作業。

東引廢棄車輛問題暫得紓解

交通部已分期清理回台，公所指蓮花園不再為堆場

【本報訊】東引廢棄車輛問題，經交通部派員赴東引調查，並委託地質工程師進行地質補強工程。目前地質補強工程已告一段落，交通部將分期清理回台。



東引廢棄車輛堆積已久，由貨輪載回台灣進行回收處理。(圖/文：陳其教)

土地所有人符合地價稅減免者儘速申請

二十二日截止 稅捐處籲鄉親注意相關說明

【本報訊】連江縣九十二年地價稅定於十一月一日開徵，凡符合地價稅減免規定之土地所有人，應儘速向稅捐處申請減免。

一、公有土地供各級政府與所屬機關及地方自治機關用地及其宿舍用地。但不包括供事業使用之公有土地。

北竿機場新設歸航台測試良好

待相關單位確認後取代舊電台

【本報訊】北竿機場新設歸航台，經測試良好，待相關單位確認後，將取代舊電台。

東莒賞月、烤肉活動歡迎參加

秋節活動看版

【本報訊】東莒鄉公所為慶祝中秋佳節，將於本月廿二日舉辦賞月、烤肉活動，歡迎鄉親參加。

佳節近 北竿鄉代會送禮忙

【本報訊】北竿鄉代會為慶祝中秋佳節，正忙於向各戶致贈禮品，並祝賀各家戶節日愉快。

東莒國小附幼學校活動預告：包括親子園遊會、家長參與活動等。

介壽中國小獲全推國展推體育績優學校

【本報訊】介壽中國小獲全推國展推體育績優學校，其校長表示，學校將繼續努力，推廣體育教育。

【本報訊】介壽中國小家長委員會，日前召開全體會議，討論學校發展事宜。

縣運將屆 北竿三校展開集訓

【本報訊】北竿三校為迎接即將到來的縣運會，正展開集訓，爭取最好成績。

【本報訊】北竿三校為迎接即將到來的縣運會，正展開集訓，爭取最好成績。

塘岐國小首屆游泳課 家長陪孩子戲水

【本報訊】塘岐國小首屆游泳課，家長陪孩子戲水，增進親子感情。

【本報訊】塘岐國小首屆游泳課，家長陪孩子戲水，增進親子感情。

【本報訊】塘岐國小首屆游泳課，家長陪孩子戲水，增進親子感情。

【本報訊】連江縣九十二年地價稅定於十一月一日開徵，凡符合地價稅減免規定之土地所有人，應儘速向稅捐處申請減免。

場登力熱晚今 亮越來月祖馬 會晚歡聯秋中

過錯莫民軍，賽競味趣、秀火烟、容陣人藝強堅

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第壹壹壹壹號
電話：二五二二一
傳真：二二二四六
網址：www.matsu-news.gov.tw

馬祖日報

號九二〇六一第
MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本：者刷印
竿南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每

【本報訊】由連江縣政府及縣立文化中心精心策劃的「馬祖中秋聯歡晚會」，今晚七時三十分在縣立體育館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。晚會由縣府副縣長陳水依主持，現場並有精彩歌舞表演、煙火秀、趣味競賽等節目，氣氛熱烈。

金菜加節秋輪馬臺贈致長首會府 勞辛客旅運輸年終工員勉慰

【本報訊】中秋節將屆，連江縣縣長陳水依，為慰勞在馬祖辛勤工作的運輸業員工，特別於今晚在縣立體育館舉行「中秋聯歡晚會」。陳縣長在致詞時表示，這些員工在過去一年中，為馬祖的運輸事業做出了巨大的貢獻，縣府將竭盡全力，為他們提供最好的服務和福利。



縣長陳水依（左二）與運輸業員工合影，勉勵大家繼續努力，為馬祖的繁榮發展做出貢獻。

【本報訊】中秋節將屆，連江縣縣長陳水依，為慰勞在馬祖辛勤工作的運輸業員工，特別於今晚在縣立體育館舉行「中秋聯歡晚會」。晚會節目豐富多彩，包括歌舞表演、煙火秀、趣味競賽等，吸引了眾多市民踴躍參加。

論社

竭盡全力、辦好縣運

兩年一次縣運會，已進入倒數計時階段。縣長陳水依表示，縣運會是一項大型的全民運動，不僅是展示縣民體魄的好機會，也是展現縣民精神面貌的窗口。縣府將竭盡全力，為縣運會的順利舉行提供最好的保障。

首先，各個工作小組應從現在起，就各就各位，各司其職，確保各項工作無縫銜接。其次，賽程安排必須周延，在大都會舉辦縣運會，固然注重選手成績，更重要的是地方和鄉親的參與。最後，全民一起參與，在地區舉辦體育賽會，固然注重選手成績，更重要的是地方和鄉親的參與。

保齡球 參賽選手 今晨七時三十分 福澳碼頭集合

【本報訊】縣運會保齡球比賽，將於今晨七時三十分在福澳碼頭集合。參賽選手將由縣府派員陪同，前往參加比賽。屆時將有精彩的比賽和精彩的表演。

緩罰規違清繳先請 車驗、照換 用利多人駛駕 話電詢查供提所理監

【本報訊】為配合縣運會期間的交通管理，縣府決定對違規車輛實行「先清繳、後換照」的緩罰政策。駕駛人應儘快前往指定地點繳納罰款，以便儘快辦理換照手續。如有查詢，可撥打監理所電話。

人事行政研習專題講座 傳播新觀念、帶動新作為 充電一下

【本報訊】由行政院人事行政局地方行政研習中心主辦的「人事行政研習專題講座」，將於近日在馬祖舉行。講座將邀請多位專家學者，就人事行政的最新動態和發展趨勢進行深入探討，為縣府公務人員提供充電機會。

農改場本週日與您「拈花惹草」 組合盆栽研習 名額六十人

【本報訊】連江縣農業改良場將於本週日（九月二十二日）舉辦「組合盆栽研習」活動。活動內容包括盆栽設計、種植技巧等，歡迎廣大市民踴躍參加。名額僅限六十人，報名從速。

馬抵明行一署利水部濟經 果成設建證見 式儀幕揭堤波澳后加參

【本報訊】經濟部水利署長黃金山，將於明日（九月二十三日）抵達馬祖，參加「馬祖防波堤建設成果證見式」。黃署長將視察防波堤建設進展，並與當地官員交換意見。

福澳運動場照明設備短路 教育局派員搶修 鄉親見諒

【本報訊】前晚一場大雨，使得福澳運動場照明設備發生短路故障。教育局已派員前往搶修，目前設備已修復完畢。教育局對給鄉親帶來的不便表示歉意，並感謝大家的諒解。

您著等金學獎 暨會協教文祖馬 止截底月本 請申子學區地迎歡

【本報訊】馬祖地區文教學協會暨馬祖地區教育協會聯合舉辦的「馬祖地區教育學術金獎」評選活動，現已進入申請階段。歡迎廣大教師踴躍投稿，展示教學成果。

提升學童自我保護觀念 離島兒童保護宣導 今介壽國中舉行

【本報訊】由中華民國幸福家庭促進會主辦的「離島兒童保護宣導」活動，將於今日在介壽國中舉行。活動將通過圖文、影片等方式，向學童普及自我保護知識，提高他們的防範意識。

新聞快訊

【本報訊】前晚一場大雨，使得福澳運動場照明設備發生短路故障。教育局已派員前往搶修，目前設備已修復完畢。教育局對給鄉親帶來的不便表示歉意，並感謝大家的諒解。

福澳運動場照明設備短路 教育局派員搶修 鄉親見諒

【本報訊】前晚一場大雨，使得福澳運動場照明設備發生短路故障。教育局已派員前往搶修，目前設備已修復完畢。教育局對給鄉親帶來的不便表示歉意，並感謝大家的諒解。

您著等金學獎 暨會協教文祖馬 止截底月本 請申子學區地迎歡

【本報訊】馬祖地區文教學協會暨馬祖地區教育協會聯合舉辦的「馬祖地區教育學術金獎」評選活動，現已進入申請階段。歡迎廣大教師踴躍投稿，展示教學成果。

庭盈烈熱題議場機 會時臨會代鄉竿北

代交確明親鄉給管主央中請，會聽公次二第開召速儘盼們表代

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第零壹壹壹號
電話：二五二一—
傳真：二二四六
網址：www.matsu-news.gov.tw

馬祖日報

號三〇六一第
MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本：者刷印
竿南祖馬：址地
張一閱對版出日今
元十九費收月每

【本報訊】北竿鄉代會昨日召開第七屆第一次臨時會，順利通過鄉公所所提新任北竿鄉代會委員名單，同時鄉代會並通過鄉公所所提鄉代會辦事處遷址，並通過鄉代會辦事處遷址，並通過鄉代會辦事處遷址...



北竿鄉代會第七屆第一次臨時會。圖/文：陳曉輝

【本報訊】縣運國中組羽球賽今日北竿開打，參賽者摩拳擦掌，爭取佳績。縣運國中組羽球賽今日北竿開打，參賽者摩拳擦掌，爭取佳績。縣運國中組羽球賽今日北竿開打，參賽者摩拳擦掌，爭取佳績...

【本報訊】縣運國中組羽球賽今日北竿開打，參賽者摩拳擦掌，爭取佳績。縣運國中組羽球賽今日北竿開打，參賽者摩拳擦掌，爭取佳績。縣運國中組羽球賽今日北竿開打，參賽者摩拳擦掌，爭取佳績...

【本報訊】馬祖綜合福利園區興建改善老人安養設施，在地方政府的努力下，本縣福利園區將於今天上午十時舉行動土典禮，地點為大同之家，縣府民政局長歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

【本報訊】馬祖綜合福利園區興建改善老人安養設施，在地方政府的努力下，本縣福利園區將於今天上午十時舉行動土典禮，地點為大同之家，縣府民政局長歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

【本報訊】馬祖綜合福利園區興建改善老人安養設施，在地方政府的努力下，本縣福利園區將於今天上午十時舉行動土典禮，地點為大同之家，縣府民政局長歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

【本報訊】馬祖綜合福利園區興建改善老人安養設施，在地方政府的努力下，本縣福利園區將於今天上午十時舉行動土典禮，地點為大同之家，縣府民政局長歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

【本報訊】馬祖綜合福利園區興建改善老人安養設施，在地方政府的努力下，本縣福利園區將於今天上午十時舉行動土典禮，地點為大同之家，縣府民政局長歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

【本報訊】馬祖綜合福利園區興建改善老人安養設施，在地方政府的努力下，本縣福利園區將於今天上午十時舉行動土典禮，地點為大同之家，縣府民政局長歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

【本報訊】九月份起，地區「紅眼病」患者明顯增加，連江縣衛生局表示，所謂「紅眼病」是患了急性結膜炎，因此請大家要加強預防，不要讓自己的眼睛成為「紅眼病」的受害者...

【本報訊】九月份起，地區「紅眼病」患者明顯增加，連江縣衛生局表示，所謂「紅眼病」是患了急性結膜炎，因此請大家要加強預防，不要讓自己的眼睛成為「紅眼病」的受害者...

【本報訊】九月份起，地區「紅眼病」患者明顯增加，連江縣衛生局表示，所謂「紅眼病」是患了急性結膜炎，因此請大家要加強預防，不要讓自己的眼睛成為「紅眼病」的受害者...

【本報訊】九月份起，地區「紅眼病」患者明顯增加，連江縣衛生局表示，所謂「紅眼病」是患了急性結膜炎，因此請大家要加強預防，不要讓自己的眼睛成為「紅眼病」的受害者...

【本報訊】九月份起，地區「紅眼病」患者明顯增加，連江縣衛生局表示，所謂「紅眼病」是患了急性結膜炎，因此請大家要加強預防，不要讓自己的眼睛成為「紅眼病」的受害者...

【本報訊】九月份起，地區「紅眼病」患者明顯增加，連江縣衛生局表示，所謂「紅眼病」是患了急性結膜炎，因此請大家要加強預防，不要讓自己的眼睛成為「紅眼病」的受害者...

【本報訊】九月份起，地區「紅眼病」患者明顯增加，連江縣衛生局表示，所謂「紅眼病」是患了急性結膜炎，因此請大家要加強預防，不要讓自己的眼睛成為「紅眼病」的受害者...

【本報訊】九月份起，地區「紅眼病」患者明顯增加，連江縣衛生局表示，所謂「紅眼病」是患了急性結膜炎，因此請大家要加強預防，不要讓自己的眼睛成為「紅眼病」的受害者...

【本報訊】北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形...

【本報訊】北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形...

【本報訊】北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形...

【本報訊】北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形...

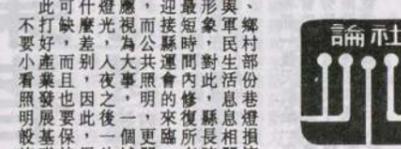
【本報訊】北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形...

【本報訊】北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形...

【本報訊】北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形...

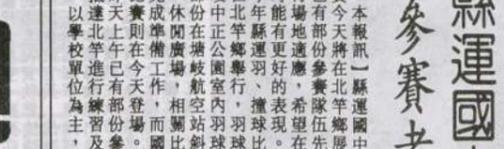
【本報訊】北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形...

【本報訊】北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形...



公共照明「不以事小而不為」

南竿山線路燈，不亮、福澳運動場，照燈設施短絀，這些都是馬祖鄉民生活息息相關，這些都是馬祖鄉民生活息息相關，這些都是馬祖鄉民生活息息相關...



婦女會邀姐妹來起舞 元極舞蹈班受理報名

【本報訊】連江縣婦女會將於九月起至十一月舉辦為期三個月之元極舞蹈班，為了配合二〇〇二縣運表演，婦女會特邀請元極舞蹈班，歡迎各界人士踴躍參加...

地區急性結膜炎患者劇增 衛生局籲民眾加預防 勿成「紅眼一族」

【本報訊】九月份起，地區「紅眼病」患者明顯增加，連江縣衛生局表示，所謂「紅眼病」是患了急性結膜炎，因此請大家要加強預防，不要讓自己的眼睛成為「紅眼病」的受害者...

【本報訊】北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形...

【本報訊】北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形...

【本報訊】北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形，有關建議北竿機場永續飛航經營等情之辦理情形...

馬祖日報

中華民國九十一年九月二十九日 星期三
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
電話：二五二一 傳真：二二二四
網址：www.matsu-news.gov.tw

第一三〇六一號
MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本者刷印
早南祖馬：址地
張一閱對版出日今
元十九費收月每

行政院新聞局出版事業登記局版報字第一零零號

樓層上更福社區地 士動區園利福合綜

長所有幼、終所有老民縣讓，施設善完由藉，持主同共長首會府

【本報訊】馬祖綜合福利園區昨天動土，廠商預定十月初開工，將在五百七十個工作天以後完工。完工以後的福利園區，將提供老人、婦女和兒童多項社會福利的福利設施，並提供地區社區發展的理想。綜合福利園區動土典禮，昨天上午十時在馬祖綜合福利園區建設處舉行，由縣長陳雪生、縣社會局長陳清源、內政部長陳雪生、縣社會局長陳清源、縣府各處室長官、社區發展協會、老人、婦女、兒童、家鄉庇護中心、以及各界人士等百餘人參加。陳雪生縣長在典禮中表示，縣政府為整合地區社會福利資源，依照行政院核定之連江縣綜合發展計畫，將老人、婦女、兒童、家鄉庇護中心整合為一多項社會福利設施，落實地區社會福利理想。有鑒於大同之家院舍老舊，所以爭取福利園興建，希望能提供完善的設施及服務，讓老人安享晚年，使地區福利民有所歸、幼有所長、婦有所歸、老有所養。陳雪生同時表示，地區地位偏遠離島，資金匱乏，幸賴內政部鼎力支持各項社會福利經費，使地區各項社會福利工作與台灣同步開展。福利園的興建符合資源整合、共享原則。希望藉由園區的興建，提供地區老人、婦女、兒童等多項社會福利的福利設施，提升地區社區發展的理想，以達大同世界之境界。馬祖綜合福利園區工程，於八十八年元月開工，由縣府建設處設計，八十九年七月遷入內政部全額補助新幣七千六百八十萬元，今年七月由松昇營造公司以六百五十萬元得標。廠商預定於十月初動工，並在五百七十個工作天以後完工。目前的連江縣大同之家，前身為連江縣老年院及連江縣幼兒園，分別成立於民國五十五年五月三日及民國六十年十二月二日，於民國八十二年一月八日正式將老年院及幼兒園合併成立連江縣大同之家，收容孤苦無依之低收入戶、老人及兒童。



綜合福利園區昨天動土。(圖/文：邱桂意)

麗亮現表中國山中 賽球羽運縣

名三前打單組女男辦包乎幾

【本報訊】九十一縣運羽球賽中，連江縣羽球隊在比賽中表現出色，多位選手取得優異成績。在女子單打項目中，三名選手包攬了前三名。在男子單打項目中，多名選手也取得了好成績。比賽在激烈的競爭中進行，展現了選手們精湛的技術和顽强的鬥志。



縣運羽球賽中男女單打比賽在比賽中進行。(圖/文：陳瑞輝)

曉揭績成賽球齡保運縣

冠奪惠李黃組子女、弘丞蔡組子男

【本報訊】連江縣九十二年運動大會保齡球比賽成績已經揭曉。在女子組比賽中，李惠黃組奪冠。在男子組比賽中，蔡丞弘組奪冠。兩組選手在比賽中展現了高超的技術和穩定的發揮，最終以壓倒性的優勢奪得冠軍。



縣運保齡球賽，是在東引進行比賽的項目。(圖/文：陳其敏)

論社

北竿機場經營之路多坎坷，仍待努力

有關北竿機場經營，各界人士應共同探討經營之道。機場的經營不僅是交通問題，更是一個綜合性的社會問題。在經營過程中，面臨著資金、技術、人才等多方面的挑戰。如何制定合理的經營方案，提高機場的運營效率，是當前面臨的課題。同時，機場的發展也與當地的經濟建設息息相關，需要政府、企業和社會各界的共同努力。

馬祖月來越亮——中秋聯歡晚會熱力四射

精采內容帶動氣氛 舞台上台下玩成一團

【本報訊】由連江縣政府及縣立文化中心精心策劃的「馬祖月來越亮」中秋聯歡晚會，十八日晚間在介壽海埔新生地熱心力體育場舉行。晚會內容豐富精彩，包括歌舞表演、遊戲競賽、抽獎等節目。現場氣氛熱烈，觀眾們紛紛參與其中，共同度過了一個愉快的夜晚。晚會的舉辦不僅增進了鄉親之間的友誼，也展現了馬祖的獨特魅力。

東引秋之約 驚嘆聲此起彼落

魔術、特異功能表演 軍民目不轉睛

【本報訊】由連江縣政府、連江縣立文化中心聯合主辦的慶祝中秋節「東引秋之約」活動，十八日晚間由華光綜藝團帶來魔術、特異功能等精彩節目。魔術師的精湛表演讓觀眾們目不轉睛，驚嘆聲此起彼落。特異功能表演更是讓人稱奇，激發了觀眾們的無限遐想。整場活動在歡樂的氣氛中圓滿結束。

菊花會晚歡聯秋中

惠桂邱：文

這一次是第二次來，她看到馬祖改變真的很大，馬祖的景觀也讓她深深愛上這裏。菊花會晚歡聯秋中活動，不僅豐富了鄉親們的娛樂生活，也展現了馬祖的獨特魅力。活動現場布置精美，菊花爭相綻放，散發出陣陣清香。晚會節目精彩紛呈，吸引了眾多鄉親到場觀看。

馬祖月來越亮——中秋聯歡晚會熱力四射

【本報訊】由連江縣政府及縣立文化中心精心策劃的「馬祖月來越亮」中秋聯歡晚會，十八日晚間在介壽海埔新生地熱心力體育場舉行。晚會內容豐富精彩，包括歌舞表演、遊戲競賽、抽獎等節目。現場氣氛熱烈，觀眾們紛紛參與其中，共同度過了一個愉快的夜晚。晚會的舉辦不僅增進了鄉親之間的友誼，也展現了馬祖的獨特魅力。



「馬祖月來越亮」中秋聯歡晚會十八日晚間在介壽海埔新生地體育場舉行。(圖/文：邱桂意)

多一份預防 多一份平安

馬祖日報社 製

連江縣衛生局 關心您

黃金山、陳雪生為后澳海濱公園揭幕

景觀防波堤完工，村容改變令人驚艷，黃金山允諾繼續支持地方水利建設

【本報訊】由經濟部水利署專款補助經費興建的北平后澳海濱公園，昨天正式完工使用。署長黃金山與縣長陳雪生共同為海濱公園揭幕，黃金山也再次重申水利署支持地方水利建設的立場。黃金山表示，水利署將繼續支持地方水利建設，並允諾繼續支持地方水利建設。

昨天上午，黃金山與陳雪生共同主持了海濱公園的揭幕儀式。黃金山在致詞時表示，海濱公園的建成，不僅為當地居民提供了一個休閒娛樂的好去處，也進一步改善了當地的村容村貌。他還表示，水利署將繼續支持地方水利建設，並允諾繼續支持地方水利建設。

黃金山在揭幕儀式上表示，水利署將繼續支持地方水利建設，並允諾繼續支持地方水利建設。他還表示，水利署將繼續支持地方水利建設，並允諾繼續支持地方水利建設。



水利署長黃金山與縣長陳雪生共同為后澳海濱公園揭幕。(圖/文：陳曉)

為健康加油！

北竿元極舞研習活力登場

即日起至十一月止 歡迎鄉親踴躍參加

【本報訊】為健康加油！北竿社區健康營造中心聯合北竿婦女分會，即日起舉辦為期三個月之元極舞研習，有意參加的鄉親可與北竿社區健康營造中心(五五三六七)陳小姐報名。

元極舞研習自即日起至十一月止，為期三個月。研習地點在塘坑老人活動中心，歡迎大家踴躍參加。研習內容包括元極舞的基本動作、舞步、隊形、隊形變化等。研習時間為每週一、三、五晚上七時三十分至九時三十分。研習費用為每月一百元，包括教材、研習費、保險費等。

父愛之光 東引鄉親劉奇清奇蹟甦醒

劉老先生與創世基金會細心照料，消息傳來地方同感欣慰

【本報訊】創世清寒植物人安養院板橋分院裏一位植物人劉奇清，在病床上躺了二年後，「奇蹟甦醒」的故事，二個月前在電視和報紙上都曾有過報導。劉老先生在病床上躺了二年後，終於甦醒，這對於他的家人來說無疑是一個巨大的喜訊。

劉老先生在病床上躺了二年後，終於甦醒，這對於他的家人來說無疑是一個巨大的喜訊。劉老先生的家人表示，劉老先生在病床上躺了二年後，終於甦醒，這對於他的家人來說無疑是一個巨大的喜訊。

劉老先生在病床上躺了二年後，終於甦醒，這對於他的家人來說無疑是一個巨大的喜訊。劉老先生的家人表示，劉老先生在病床上躺了二年後，終於甦醒，這對於他的家人來說無疑是一個巨大的喜訊。

急之務當祖馬是源水主自發開：山金黃

題問水缺決解能才發開效有，控掌易不且高本成水運指

【本報訊】馬祖地區現階段仍以開發自主水源為第一要務，水利署黃金山署長昨天在視察北竿海水淡化廠工程時，作了上述表示。黃金山表示，馬祖地區的水源問題一直是一個嚴重的問題，開發自主水源是解決這一問題的關鍵。

黃金山在視察北竿海水淡化廠工程時，作了上述表示。黃金山表示，馬祖地區的水源問題一直是一個嚴重的問題，開發自主水源是解決這一問題的關鍵。黃金山表示，馬祖地區的水源問題一直是一個嚴重的問題，開發自主水源是解決這一問題的關鍵。

山澳大竿北約相日十月十

名報理受起即賽比釣磯行健

【本報訊】馬祖健行釣魚協會為推廣釣魚運動，促進北竿休閑娛樂，定於十月十日在北竿大澳山舉行健行釣魚比賽。比賽內容包括健行、釣魚等。歡迎廣大鄉親踴躍參加。

馬祖健行釣魚協會表示，此次比賽旨在推廣釣魚運動，促進北竿休閑娛樂。比賽內容包括健行、釣魚等。歡迎廣大鄉親踴躍參加。馬祖健行釣魚協會表示，此次比賽旨在推廣釣魚運動，促進北竿休閑娛樂。

會機是也脅威是台對陸大指文英蔡

行政院大陸委員會主任委員蔡英文日前表示，大陸對台灣構成的威脅日益明顯，台灣必須加強與國際社會的聯繫，以維護自身的安全。蔡英文指出，大陸在軍事、經濟、外交等領域對台灣構成了巨大的威脅。

蔡英文在日前表示，大陸對台灣構成的威脅日益明顯，台灣必須加強與國際社會的聯繫，以維護自身的安全。蔡英文指出，大陸在軍事、經濟、外交等領域對台灣構成了巨大的威脅。蔡英文指出，大陸在軍事、經濟、外交等領域對台灣構成了巨大的威脅。

立委推銷創意和平月餅

【本報訊】北平縣議員保佑宮日前在立法院推銷創意和平月餅，希望藉此活動促進兩岸關係的和平發展。保佑宮表示，創意和平月餅不僅味道美味，更蘊含著兩岸人民對和平的嚮往。

保佑宮在立法院推銷創意和平月餅時表示，希望藉此活動促進兩岸關係的和平發展。保佑宮表示，創意和平月餅不僅味道美味，更蘊含著兩岸人民對和平的嚮往。保佑宮表示，創意和平月餅不僅味道美味，更蘊含著兩岸人民對和平的嚮往。

市妹姐結締可不仍府政方地岸兩指會委陸

【本報訊】陸委會表示，兩岸地方政府的交流與合作應在互惠互利的基礎上進行，不應受到政治因素的干擾。陸委會指出，兩岸地方政府的交流與合作是促進兩岸關係發展的重要途徑。

陸委會表示，兩岸地方政府的交流與合作應在互惠互利的基礎上進行，不應受到政治因素的干擾。陸委會指出，兩岸地方政府的交流與合作是促進兩岸關係發展的重要途徑。陸委會指出，兩岸地方政府的交流與合作是促進兩岸關係發展的重要途徑。

康寧祥提醒金門軍民對小三通要有危機意識

國防部副部長康寧祥日前在金門視察時提醒金門軍民，對小三通的發展應保持危機意識，加強防務建設。康寧祥指出，小三通的發展雖然帶來了便利，但也伴隨著安全隱患。

康寧祥在金門視察時提醒金門軍民，對小三通的發展應保持危機意識，加強防務建設。康寧祥指出，小三通的發展雖然帶來了便利，但也伴隨著安全隱患。康寧祥指出，小三通的發展雖然帶來了便利，但也伴隨著安全隱患。

故宮文物確保安全則可赴大陸展覽

【本報訊】陸委會表示，故宮文物在確保安全的前提下，可以赴大陸進行展覽。陸委會指出，故宮文物的展覽是促進兩岸文化交流的重要途徑。

陸委會表示，故宮文物在確保安全的前提下，可以赴大陸進行展覽。陸委會指出，故宮文物的展覽是促進兩岸文化交流的重要途徑。陸委會指出，故宮文物的展覽是促進兩岸文化交流的重要途徑。

康寧祥提醒金門軍民對小三通要有危機意識

國防部副部長康寧祥日前在金門視察時提醒金門軍民，對小三通的發展應保持危機意識，加強防務建設。康寧祥指出，小三通的發展雖然帶來了便利，但也伴隨著安全隱患。

康寧祥在金門視察時提醒金門軍民，對小三通的發展應保持危機意識，加強防務建設。康寧祥指出，小三通的發展雖然帶來了便利，但也伴隨著安全隱患。康寧祥指出，小三通的發展雖然帶來了便利，但也伴隨著安全隱患。

故宮文物確保安全則可赴大陸展覽

【本報訊】陸委會表示，故宮文物在確保安全的前提下，可以赴大陸進行展覽。陸委會指出，故宮文物的展覽是促進兩岸文化交流的重要途徑。

陸委會表示，故宮文物在確保安全的前提下，可以赴大陸進行展覽。陸委會指出，故宮文物的展覽是促進兩岸文化交流的重要途徑。陸委會指出，故宮文物的展覽是促進兩岸文化交流的重要途徑。

故宮文物確保安全則可赴大陸展覽

【本報訊】陸委會表示，故宮文物在確保安全的前提下，可以赴大陸進行展覽。陸委會指出，故宮文物的展覽是促進兩岸文化交流的重要途徑。

陸委會表示，故宮文物在確保安全的前提下，可以赴大陸進行展覽。陸委會指出，故宮文物的展覽是促進兩岸文化交流的重要途徑。陸委會指出，故宮文物的展覽是促進兩岸文化交流的重要途徑。

氣溫：廿四至廿六度
風向：東北風
海面風力：五至六級
陣風：八級
浪高：二至三公尺

廿一日：東北風	五至六級
廿二日：東北風	六至七級
廿三日：東北風	六至七級

次一潮	次二潮
滿潮：二〇〇〇分	滿潮：二二〇〇分
乾潮：二二〇〇分	乾潮：二四〇〇分

生活資訊	一週
校園風光	二週
特別報導	三週
特別專題	四週
兩岸天地	五週
大陸視窗	六週
意見橋樑	日週

富輪九月穿插航報

先馬後來：九月十一日(星期三)、九月廿六日(星期日)

馬祖日報社製

島際空中交通時間表

資料提供：連江縣政府

先馬後來：九月十一日(星期三)、九月廿六日(星期日)

馬祖日報社製

島際空中交通時間表

資料提供：連江縣政府

關把康健你為竿南迴巡車光X 病核結治防

檢受證分身持，眾民上以歲二十滿年，起日三廿：局衛

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第壹零壹號

馬祖日報

中華民國二十九年九月二十一日

電話：二五二二 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

第一三〇六一號

MA TSU DAILY NEWS

生雪陳 人行發
水依吳 長社

廠刷印報本：者刷印

早南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每

【本報訊】為加強維護馬祖地區居民健康，防治結核病流行，連江縣衛生局將於下週一起，巡迴南竿各村進行胸部X光檢查，歡迎大家踴躍參加。

衛生局表示，九十年胸部X光巡迴檢查，自二十三日起展開，此次巡迴檢查由衛生局派員陪同，在各個角落的結核病人，以減少疾病傳染，落實防治工作，以維護居民健康。

此次巡迴檢查對象為年滿十二歲以上居民，懷孕婦女請勿受檢，檢查時請攜帶國民身分證。

各村排定時間及地點如下：
 二十三日：上午九時至十一時在介壽國中，下午二時至四時在介壽國中及馬祖村(含文化中心)。
 二十四日：上午九時至十一時在介壽村，下午二時至四時在介壽村、縣警局、台銀、軍郵局、台電以及農會人員。
 二十五日：上午九時至十一時在對馬祖酒廠及電信局，下午二時至四時在復興村，針對復興村民及縣議會。
 二十六日：上午九時至十一時在福澳村(含國稅局)，下午二時至四時在馬祖國中。
 二十七日：上午九時至十一時在仁愛村(含馬祖日報)，下午二時至四時在馬祖高中。
 二十八日：上午九時至十一時在東埔(含津沙村)，下午二時至四時在西埔(含四維村)。

二十九日：上午九時至十一時在配合水上救生協會，在仁愛沙灘辦理宣傳活動，下午一時至三時則配合縣運在福澳運動場辦理。

三十日：上午九時至十一時在清水村、含鄉公所、農會、聯合辦公大樓、農會、大同之家、珠璣村、地檢署、監獄。

以上時間，衛生局敬請民眾踴躍參加，至於獨居老人及行動不便者，也請各村村長予以協助。



衛生局派員陪同X光巡迴車來馬進行胸部X光巡迴檢查。(圖/文：邱桂惠)

馬祖酒廠前方今設圓環模型 往來車輛進行方向行駛

【本報訊】連江縣警察局自即日起將於南竿馬祖酒廠前方中央路段設置圓環模型，請來往車輛，依照圓環通行方向行駛，以維持交通的順暢和行車安全。

縣警局表示，在南竿酒廠啟用後，可能將造成南竿酒廠前方十路口交通混亂，易發生危險。連江縣長陳雪村特別指示，在該路口設置圓環，以改善交通。

縣警局自今天開始，先在南竿酒廠前設置圓環模型，屆時請過往車輛進行圓環方式行駛，縣警局也會於該路段派交通人員指揮交通。

工程驗收，沒有人情、只有合法

政府公共工程，從發包到驗收，有一定的程序，任何人情或關係都不能介入，否則工程品質也難達到要求。在工程驗收時，所有的工作都要做好，恢復原有面貌。我們支持這項決定，因為這是避免發生工程弊案的必要手段。

從發包到驗收，在工程驗收時，所有的工作都要做好，恢復原有面貌。我們支持這項決定，因為這是避免發生工程弊案的必要手段。

政府公共工程，從發包到驗收，有一定的程序，任何人情或關係都不能介入，否則工程品質也難達到要求。在工程驗收時，所有的工作都要做好，恢復原有面貌。我們支持這項決定，因為這是避免發生工程弊案的必要手段。

媒體宣傳馬祖多多益善 提昇能見度有助未來發展

【本報記者陳曉維特稿】馬祖地區自八十一一年戰地政務解除以後，才算是真正發展的開始，與外省的接觸也慢慢頻繁，特別是在媒體宣傳方面有所不足，直到最近兩、三年，政府才重視媒體的宣傳力量，鄉親們也從正面、電子媒體上看到有關馬祖的專題報導，密集且正面的宣傳可以直接提昇能見度，更有助於加馬祖想走出去，就必須透過媒體宣傳的力量，同時在戰地政務未解除之前，就知名名度。

馬祖之所以知名名度在過去差於金門或澎湖，很重要的原因，是有人認為馬祖與金門、澎湖的關係，馬祖在地方自治中，被視為是「附庸」，馬祖在地方自治中，被視為是「附庸」。

馬祖想走出去，就必須透過媒體宣傳的力量，同時在戰地政務未解除之前，就知名名度。

挖濫遭地坡山水清 止停即立求要府縣 法試身以勿親鄉籲，為行法不締取格嚴



清水段一〇六一地號山坡地遭濫挖。(圖/文：邱桂惠)

【本報訊】為避免馬祖地區山坡地濫挖，以及公共用地被佔用，連江縣政府昨由副縣長徐文吉率領相關人員會勘，針對清水段一〇六一地號山坡地濫挖，徐文吉要求當事人立即停止該行為，否則將依法處分，他同時呼籲鄉親千萬不要以身試法。

副縣長徐文吉十九日下午率領建設局、警察局、衛生局等單位前往梅石上方山地段，針對山坡地濫挖以及佔用公共用地進行現場會勘，徐文吉表示，為維護馬祖好山好水，將嚴加查察取締不法行為，請鄉親勿以身試法，向公權力挑戰。

十九日會勘三處，包括梅石上方山坡地、縣立文化中心下方停車場、神農山莊後方砂石場。有關梅石上方清水段一〇六一地號的山坡地，建設局將依據土地所有權人，必須停止濫挖行為，否則依法處分。同時也將請警察局加強巡查，一經發現，立即製作筆錄報縣府查究責任，經發現事，立即製作筆錄報縣府查究責任，經發現事，立即製作筆錄報縣府查究責任。

文化中心主任徐文吉表示，會勘小組也請佔用者在二十五日以前，將佔用部份清理完畢，縣警局和衛生局加強稽查，依法處罰。

北竿航空湧入大批返台過節旅客 立榮將視候補狀況 調度班機因應

【本報訊】今天是中秋節，北竿航空站昨天出現大批返鄉過節旅客，立榮航空為加強旅客運輸，也調度了五十六人座飛機加入運輸，今天仍視現場候補情況調度班機，務必讓所有旅客都能順利返鄉過節。

最近因為海象不佳，又連逢中國人務必讓所有旅客順利返鄉過節。立榮馬祖機場辦事處表示，昨天大部份旅客已完成輪運，今天仍將視現場候補情況，調度班機，如果天候允許，應該不會有旅客滯留。

德安航空今明加開航班 東引、莒光鄉親多加利用

【本報訊】為了輸運離島鄉親返鄉過節，連江縣政府商請德安航空，將在今明兩天，加開東引和莒光直飛馬祖，歡迎鄉親多加利用。

連江縣政府觀光局昨天表示，離島直飛馬祖平日每週只飛一、二、五共三天，為了輸運過節旅客，今明兩天將加開直飛馬祖，歡迎有需要的旅客多加利用。

觀光局說，直飛馬祖的班機時間，平時都在下午一時，因此，今明兩天的班機，也在下午一時，由南竿往返東引和莒光兩島。

桃園馬祖同鄉會歡度秋節 摸彩、歌舞表演 快樂一晚

【本報訊】桃園馬祖同鄉會昨天晚間舉行鄉親中秋聯歡晚會，旅居桃園一帶的鄉親們共襄一堂，並在月圓之夜盡情分享佳節喜悅。連江縣長陳雪生因公忙碌，特派主任秘書林星賢前往致意。

聯歡晚會由晚間六時卅分在八德和平路、東勇街廣場舉行，由理事長陳官傑主持，並頒發表揚敬老孝賢及義工。晚會中更有歌舞表演、摸彩等活動，大有電視、冰箱、洗衣機、音響、腳踏車等。

建築踏實理財講座今馬中登場

【本報訊】您想小錢變大錢嗎？台灣理財專家徐春正主講，「築夢踏實理財」講座，今天下午二時在馬祖高中禮堂舉行，現場贈送紀念品，送完為止，歡迎踴躍參加。

港務處舉辦掛牌人員訓練 名報理受 書證發核格及

【本報訊】為增加就業機會及提昇地區勞工職業技能，連江縣港務處將於近期舉辦掛牌人員訓練，名報理受 書證發核格及。

港務處表示，這項訓練所需之費用，由港務處撥款四千五百元，即由港務處撥款四千五百元，即由港務處撥款四千五百元。

有意參加者，請儘速向港務處報名，報名電話：二二九八八，勞工朋友若有任何疑問，請逕向港務處洽詢。

馬祖日報

行政院新聞局出版登記證警字第一〇一號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
電話：二五二一 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

MA-TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本：者刷印
竿南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每

司令、府會首長連袂走訪莒光、北竿

慰問民軍、祝賀秋節、民軍一家感情緊密

【本報西貢記者陳慶團報導】昨（廿）日，縣長陳雪生、議長陳清波、副議長陳水添、縣府各處長及各界人士，由西貢搭機返馬，隨即走訪北竿、莒光，慰問民軍，祝賀秋節，並與民軍共同慶祝中秋佳節。縣長陳雪生、議長陳清波、副議長陳水添、縣府各處長及各界人士，由西貢搭機返馬，隨即走訪北竿、莒光，慰問民軍，祝賀秋節，並與民軍共同慶祝中秋佳節。縣長陳雪生、議長陳清波、副議長陳水添、縣府各處長及各界人士，由西貢搭機返馬，隨即走訪北竿、莒光，慰問民軍，祝賀秋節，並與民軍共同慶祝中秋佳節。



縣長陳雪生、議長陳清波到北竿慰問民軍，祝賀秋節快樂。（圖／文：林家菊）

中秋白犬牽罟 百餘鄉親參與

軍政首長共襄盛舉 掀起陣陣高潮

【本報西貢記者林家菊報導】歡度中秋佳節，馬祖東莒文化協會於昨日舉辦九十年中秋白犬牽罟活動，吸引一百多位鄉親參與，縣長陳雪生、議長陳清波、副議長陳水添、縣府各處長及各界人士，由西貢搭機返馬，隨即走訪北竿、莒光，慰問民軍，祝賀秋節，並與民軍共同慶祝中秋佳節。



東莒文協舉辦慶中秋白犬牽罟活動，吸引無數鄉親參加。（圖／文：林家菊）

開發自主水源是務實的做法

或不足的情形下，專家們已經預期到「水」的戰爭，可能發生，亦即未來人類將因供水問題而引起戰爭。馬祖這個偏遠小島，如果自己的水源不足，又能從何處取水？馬祖軍民不保險，唯有做到「可換之水」，才能自給自足。所謂「可換之水」，就是利用海水淡化技術，將海水淡化成淡水，供民衆使用。這項技術在馬祖已經實施多年，效果良好。未來應進一步推廣，以確保民衆的水源安全。

南竿機場完工 民航局長現地會勘規畫啓用事宜

相關單位近期進駐 縣長陳雪生表達南北機場共存共榮期盼

【本報訊】南竿機場已全部完工，下個月進行驗收。縣長陳雪生、議長陳清波、副議長陳水添、縣府各處長及各界人士，由西貢搭機返馬，隨即走訪北竿、莒光，慰問民軍，祝賀秋節，並與民軍共同慶祝中秋佳節。

北竿打火兄弟慶中秋 淨灘、烤肉、摸彩充實一天

【本報訊】為歡度中秋佳節，聯誼義消情誼，北竿義消大隊與消防隊於昨日下午舉行系列活動，晚間則在後澳村烤肉，場面十分熱鬧。活動內容包括淨灘、烤肉、摸彩等，吸引了眾多鄉親參與。

育教前勤「所場良不締取效有」行舉局警縣

輔爲締取、主爲導勸，巧技勤執視重求要長縣

【本報訊】根據統計資料，地區衛生兒童少年不良行為場所，KTV、卡拉OK、網咖、遊戲機、M、T、V、酒吧、茶室、網吧、遊戲室、衛生局、教育局、民政局、觀光局、建設局、警察局、衛生局、消防局、警察局、對少年兒童不宜出外或易爲犯罪溫床之不良場所執行取締工作。縣政府將加強取締，以維護社會治安及兒童安全。

黑鯛、黑毛 北竿大后山「靠岸」

十月磯釣賽 精采可期

【本報訊】馬祖磯釣協會將於十月十日在北竿舉辦秋季磯釣大賽，最近北竿的釣況漸趨好轉，黑鯛及黑毛靠岸，已不少釣友大有斬獲，今年的磯釣大賽，肯定精采可期。屆時將吸引眾多釣友參與，共同享受釣魚的樂趣。

多一份預防 多一份平安

馬祖日報社製

連江縣衛生局 關心您

教師節前夕與地區教師同仁話理念與新思維

隨著九二八的日子逼近，在台北這座喧騰、激盪、充滿了「新」與「舊」的都市裡，教師節的氣氛正悄悄地瀰漫開來。教師節的意義，在於教師們對社會的貢獻，在於教師們對學生的教導。在教師節前夕，我們與地區教師同仁話理念與新思維。

在馬高獲得「優良成績」保送師範院校，秉持回饋精神，在馬高獲得「優良成績」保送師範院校，秉持回饋精神，在馬高獲得「優良成績」保送師範院校，秉持回饋精神...

林泉利 台北新店

「線航內國」為改「線航際國殊特」由線航通三小論評

關於金門縣政府有意將「特殊國際航線」改為「國內航線」，對此筆者希望能夠以國際觀點和長遠的眼光作考慮。

目前，我國的民主體制主要是以西方民主國家的體制為參考依據，以西歐、北美、法、德等國為例，這些國家的民主之路是經過長期的演進而來的，因此，應當更加珍貴。二次大戰結束後，由於國際環境的變遷，西德政府於一九四九年成立，當時西德總理阿登納爾不顧國內反對黨與輿論壓力，堅持向西德民主黨國家黨，堅持建立一個自由民主國家，捨棄共產黨所主張的東德統一，才有今日的西德。歷史證明阿登納爾的選擇是對的。就在西德政府成立之後，東德政府也僅止於一些共產黨人，一直等到一九九〇年十一月，西德才承認東德，德意志統一，這是在西德與東德之間，西德才承認東德，德意志統一，這是在西德與東德之間...

談生活節約

「節約」、「簡樸」似乎是最近常被談的話題，國家新行政團也要求公務人員厲行簡樸節約，前陣子省各地開水荒，政府節約不只是口頭上喊喊的口號，而應該是平時的生活方式及習慣，否則喊喊口號也是白費力氣。

這都和生活習慣、經濟情況、甚至價值觀等因素而有所差異；在富家之家，可能一擲千金而不改色，在貧困家庭，人有三餐溫飽，就已心滿意足了。因此，對生活上的要求，人不同，也是極正常的現象，如果真正要求到「送禮送大不可免」的地步，或是奢如競標「拼最低價」，似乎也大不可免，只要回到「老老」的一句話：「當用則用，當省則省」，把錢花在刀口上，自然就學會了簡樸、節約的生活習慣。

有些人寄信件時，是用已經用過的信封再反折利用，真的做到一張紙兩用，省紙省錢，省水省電，省水省電，省水省電，省水省電...

意見橋

歡迎有建設性
言論，凡經採用
者，本報有增刊之
權。

馬祖飛揚

一九一一年縣運升火待發

文：宋志富 攝影：邱桂惠

廿一新世紀，第一次縣運九二八開幕，大會已進入緊鑼密鼓階段，各街道、運動場也掛起縣運旗幟、看板、吉祥物，感染盛會的喜氣與氛圍。今年縣運主題「快樂·奔馳·馬祖飛揚」，象徵在新的世紀，馬祖奔馳飛揚，邁向嶄新的願景。

氣天區地日今

氣溫：廿一至廿三度
風向：東北轉偏北風
海面風力：五至六級
陣風八級

面海部北灣台

報預象氣天三

廿二日	東北轉偏北風	五
廿三日	至六陣風八級	五
廿四日	偏北轉東北風	六
廿五日	陣風八轉四級	六

間時汐潮日今

第一潮	潮時：〇一：〇三
第二潮	潮時：〇三：〇六
第三潮	潮時：〇四：〇五
第四潮	潮時：〇五：〇五
第五潮	潮時：〇六：〇九
第六潮	潮時：〇七：〇四
第七潮	潮時：〇八：〇二
第八潮	潮時：〇九：〇二
第九潮	潮時：〇九：〇二
第十潮	潮時：〇九：〇二

告預題專

站訊資活生	一週
光風園校	二週
導報別特	三週
題專別特	四週
地天岸兩	五週
窗視陸大	六週
橋見意	日週
頁誌期星	

馬祖飛揚

快樂·奔馳

一九一一年縣運升火待發

文：宋志富 攝影：邱桂惠

快樂·奔馳

馬祖飛揚

一九一一年縣運升火待發

文：宋志富 攝影：邱桂惠

往馬尾八至十月航班
島際空中交通時間表
合富輪九月穿插航報
大南亞塑膠窗
大同窗

馬祖日報

中華民國十九年九月二十三日 星期一
電話：二五二一 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本：者刷印
早南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每

中秋夜瀰漫烤肉香 唱歌、跳舞、摸彩歡樂無限

四鄉五島熱鬧喧騰

【本報訊】馬祖月夜熱鬧喧騰，各村、營區及景點瀰漫烤肉香、歡笑聲，施放烟火及天燈烘托夜色絢爛亮麗，軍民共同平安、喜悅度過中秋佳節。連江縣長陳雪生及馬防部司令陸華寧對地區洋溢團結和諧的氛圍，表示欣慰。

牛角村共同舉辦中秋夜、明月情活動，並施放烟火，山巒村民也分享燦爛的夜色。仁愛村由村民共同舉辦摸彩及擲標、全村大人、小孩享受美食佳餚。山巒新街更是人聲鼎沸，模仿「鋼琴秀」逗趣民眾。

連江縣長陳雪生、議長陳振清、立委曹煒彰於晚間六時起一路跑到十時，分赴各地向軍民賀節，縣長、議長的肚子被盛情的鄉親「餵」得鼓鼓的，陳雪生在仁愛村唱了一首「月亮代表我的心」，陳振清高歌「又是細雨」，果然天空飄起細雨。

為感謝國軍協助地方事務，連江縣長陳雪生、議長陳振清及立法委員曹煒彰，在中秋夜晚，連袂慰問夜行軍，致贈秋節禮品，並代表鄉親向地區官兵表示謝意。

【本報訊】連江縣政府為慶祝中秋佳節，特於連江縣政府禮堂舉行中秋節晚會，由縣長陳雪生主持，各界人士踴躍參加。



北市本週支援專科門診排定

婦產、小兒、皮膚科 鄉親多利用

【本報訊】台北市立醫院本週支援連江縣專科醫師有婦產科、小兒科及皮膚科，各門診時間已排定，歡迎有需要的病患加以利用。本週北醫支援連江縣專科門診時間如下：

婦產科：忠孝醫院林弘林，支援日期二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日、二十九日、三十日。每日上午九時至下午五時。在連江縣立醫院門診。

小兒科：陽明醫院陳良益，支援日期二十三日、二十四日、二十五日、二十六日、二十七日、二十八日、二十九日、三十日。每日上午九時至下午五時。在連江縣立醫院門診。

縣長會勘福澳運動場各項設施 做好萬全準備迎接縣運賽選手

【本報訊】連江縣運籌備委員會為確保各項設施完備，由縣長陳雪生率領各局處主管及工作人員，於二十四日前往福澳運動場進行視察。

「不良場所」取締的必要性

連江縣警察局局長 合相副局長，即展開取締不良場所行動，該局為慎重起見，特別舉辦前哨教育，縣長陳雪生要求執行同仁，須注重技巧，以勸導為主，取締為輔。

社論

連江縣警察局局長 合相副局長，即展開取締不良場所行動，該局為慎重起見，特別舉辦前哨教育，縣長陳雪生要求執行同仁，須注重技巧，以勸導為主，取締為輔。

認識古蹟日東宮與世界同步登場

二天行程探訪古厝、廟宇及小徑，大小朋友認知更升級



一家：／塔犬！蹟級國探展同世界與東蹟識 菊林文園。樓東！古家訪開步，台舊日古蹟

一本報記者林家菊報導「認識古蹟日」連續二天在東莒展開，東莒與台灣、世界同步登場。...

羽壇球地

一本報訊九十一一年運籌的撞球比賽，昨天在北竿舉行。羽球部份由北竿鄉羽球社主辦。...

會員委長家行舉今小中國正中

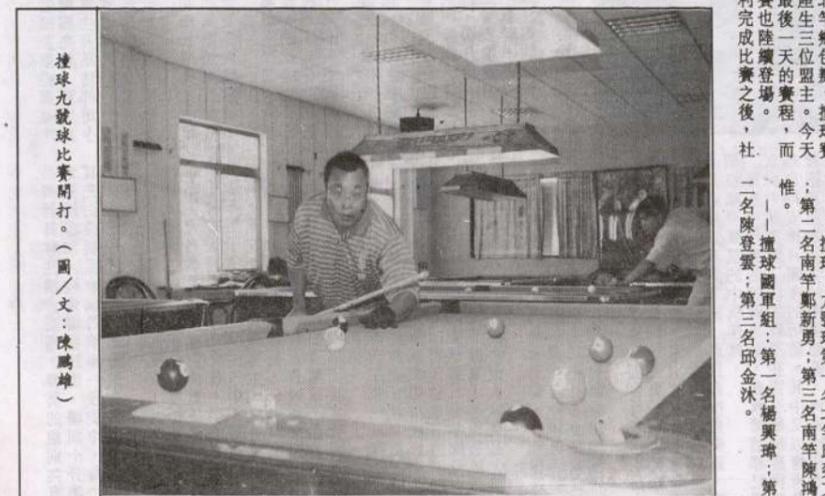
席出員委任新迎歡 長會副正選改

一本報訊「中正國小今天舉行家長委員會改選，中將選出家長委員，歡迎新當選的家長委員們踴躍出席。...

后摘竿南雙女、軍冠打單女、男辦包竿北：球羽組會社

王封璋與楊組軍國 魁奪文奕邱：球號九球撞

一本報訊九十一一年運籌的撞球比賽，昨天在北竿舉行。羽球部份由北竿鄉羽球社主辦。...



撞球九號球比賽開打。(圖／文：陳曉雄)

爭取軍包機現在時機正熱

地方立場一致 政策也會轉彎

一本報記者陳曉雄報導「在南竿機場啟用之後，北竿機場想繼續維持現狀的可行方式就是爭取軍包機。...

馬祖日報社新聞、廣告連繫電話
電話：二二二七六
傳真：二二三二八

馬祖連江航業有限公司九月份莒光及東引航報
航線：馬祖、東引、莒光

Table with columns for flight routes, dates, and times for Ma Tsu Daily Air Service.

Table with columns for departure and arrival times for various destinations.

連江縣立醫院門診時間表
內科、外科、小兒科、婦產科等門診時間表。

合富輪九月份航報
航線：馬祖、東引、莒光

天氣、海報、潮汐、月潮、日潮
今日天氣：氣溫：廿一至廿三度

每日南北竿快輪時刻表
航線：北竿、南竿

馬祖輪航時刻表
航線：馬祖、東引、莒光

馬馬輪劃、補位及聯檢截止時間表
日期：D, 1 + D

臺馬輪劃、補位及聯檢截止時間表
日期：D, 1 + D

廣告預題專
光風園校二週
導報別特三週
題專別特四週
地天岸兩五週
窗視陸大六週
橋見意日週

往馬尾八至十月航班
日期：八月、九月、十月

島際空中交通時間表
航線：馬祖、東引、莒光

合富輪九月份航報
航線：馬祖、東引、莒光

南亞塑鋼窗
廣告、裝修、工程

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第壹零壹號
中華民國二十九年九月二十四日
開辦：九月二十八日 閉辦：九月三十日
電話：二五二一 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw
MA TSU DAILY NEWS
發行人：陳雪雁
社長：吳水依
印刷廠：印刷廠
地址：馬祖南竿
今日出版對開一張
每月收費九元

聖火引燃 一九一一年縣運開幕

傳相火薪徵象，迎歡炮鞭放燃衆民，村各竿南遞傳

【本報訊】連江縣九十年運開幕典禮，於昨晚八時在馬祖天后宮舉行，由縣長陳雪雁主持，縣長夫人、各鄉鎮長、村長、團長、鄉長、鄉長夫人、各鄉鎮代表、各界人士、學生代表、及全體運動員，共約五百餘人，參加典禮。典禮由縣長陳雪雁主持，縣長夫人、各鄉鎮長、村長、團長、鄉長、鄉長夫人、各鄉鎮代表、各界人士、學生代表、及全體運動員，共約五百餘人，參加典禮。典禮由縣長陳雪雁主持，縣長夫人、各鄉鎮長、村長、團長、鄉長、鄉長夫人、各鄉鎮代表、各界人士、學生代表、及全體運動員，共約五百餘人，參加典禮。



一九一一年縣運開幕典禮，由縣長陳雪雁主持，縣長夫人、各鄉鎮長、村長、團長、鄉長、鄉長夫人、各鄉鎮代表、各界人士、學生代表、及全體運動員，共約五百餘人，參加典禮。

【本報訊】連江縣政府昨（十九）日召開第七次擴大主管會報，由縣長陳雪雁主持，縣長夫人、各鄉鎮長、村長、團長、鄉長、鄉長夫人、各鄉鎮代表、各界人士、學生代表、及全體運動員，共約五百餘人，參加典禮。

濫墾山坡地 勸導無效 移送法辦

主管會報 縣長表達維護景觀決心，民眾勿以身試法

【本報訊】連江縣政府昨（十九）日召開第七次擴大主管會報，由縣長陳雪雁主持，縣長夫人、各鄉鎮長、村長、團長、鄉長、鄉長夫人、各鄉鎮代表、各界人士、學生代表、及全體運動員，共約五百餘人，參加典禮。

戰地文化饗宴落幕 各界評論不一

縣長：工作團隊虛心檢討，但求問心無愧

【本報訊】「邊城馬祖戰地文化饗宴」日前在北竿芹壁村圓滿落幕，連江縣縣長陳雪雁昨（十九）日在第七次擴大主管會報中，對活動進行檢討，認為活動雖然圓滿，但仍有許多地方需要改進。

維護山坡地完整，縣府展現鐵腕

山好水，是馬祖賴以維生和力求發展的條件，絕對不能受到破壞

【本報訊】連江縣政府昨（十九）日召開第七次擴大主管會報，由縣長陳雪雁主持，縣長夫人、各鄉鎮長、村長、團長、鄉長、鄉長夫人、各鄉鎮代表、各界人士、學生代表、及全體運動員，共約五百餘人，參加典禮。

本報「意見橋」歡迎真名投書

廣納建言 以為政府施政參考

【本報訊】為廣納建言，連江縣政府特設「意見橋」專欄，歡迎各界人士踴躍投稿，為政府施政提供參考。

觀光客倍增計畫 畫景管處積極推展

馬祖離島旅遊線歡迎地區相關產業加入，共同促進觀光事業發展

【本報訊】交通部觀光局馬祖國家風景區管理處為推動觀光客倍增計畫，馬祖離島旅遊線，歡迎地區相關產業加入，組成產業聯盟，以帶動地區觀光事業的發展。

觀光局馬祖國家風景區管理處長游錫堃表示，觀光客倍增計畫，是觀光局為因應國際觀光市場競爭，提升觀光品質，並擴大觀光客來源，而推展的一項重要計畫。觀光局馬祖國家風景區管理處，自今年起，將積極推展觀光客倍增計畫，並邀請地區相關產業加入，組成產業聯盟，以帶動地區觀光事業的發展。

觀光局馬祖國家風景區管理處，將邀請地區相關產業，如餐飲業、旅館業、交通業、旅遊業等，組成觀光客倍增計畫產業聯盟。產業聯盟將共同推展觀光客倍增計畫，並提供觀光客倍增計畫相關資訊，以帶動地區觀光事業的發展。

產業聯盟籌組運作說明會巡迴召開

配合觀光客倍增計畫 廣納業者心聲

【本報訊】觀光局馬祖國家風景區管理處為推動觀光客倍增計畫，定於本月廿四日至廿六日，巡迴召開產業聯盟籌組運作說明會。說明會將邀請地區相關業者參加，共同推展觀光客倍增計畫。

說明會將於本月廿四日在北竿鄉老人活動中心舉行，邀請北竿鄉各鄉鎮代表參加。說明會將於本月廿五日在南竿鄉老人活動中心舉行，邀請南竿鄉各鄉鎮代表參加。說明會將於本月廿六日在東引鄉公所舉行，邀請東引鄉各鄉鎮代表參加。

說明會將邀請觀光局馬祖國家風景區管理處長游錫堃主持，並邀請觀光局馬祖國家風景區管理處副處長、各鄉鎮代表等參加。說明會將邀請地區相關業者參加，共同推展觀光客倍增計畫。

東引鄉代會、公所今造訪縣府

就東引交通、醫療、經濟等問題尋求相關單位協助

【本報訊】東引鄉代表會及公所代表團，將於今日上午九時，由北竿鄉搭船前往南竿鄉，就東引交通、醫療、經濟等問題，尋求相關單位協助。

代表團成員包括：東引鄉代表會主席陳水金、公所主任陳水金、東引鄉各鄉鎮代表等。代表團將與南竿鄉公所、南竿鄉各鄉鎮代表等會面，就東引交通、醫療、經濟等問題，尋求相關單位協助。

代表團將與南竿鄉公所、南竿鄉各鄉鎮代表等會面，就東引交通、醫療、經濟等問題，尋求相關單位協助。

東莒衛生所大樓初驗結果大致通過

衛生局長劉增應前往驗收，改善部份缺失後再行複驗

【本報訊】衛生局長劉增應，於昨日前往東莒衛生所大樓，對該大樓初驗結果進行驗收。劉局長表示，該大樓初驗結果大致通過，但仍有部份缺失，需改善後再行複驗。

劉局長表示，該大樓初驗結果大致通過，但仍有部份缺失，需改善後再行複驗。劉局長將與該大樓負責人會面，就改善部份缺失事宜進行討論。

劉局長將與該大樓負責人會面，就改善部份缺失事宜進行討論。

縣運羽球、撞球比賽圓滿落幕

羽球男子雙打、撞球賽分由莒光、南竿包辦前三名

【本報訊】九十九年縣運羽球、撞球比賽，昨日圓滿結束。羽球男子雙打比賽，由莒光、南竿包辦前三名。撞球比賽，由莒光、南竿包辦前三名。

羽球男子雙打比賽，由莒光包辦前三名。撞球比賽，由莒光、南竿包辦前三名。

羽球男子雙打比賽，由莒光包辦前三名。撞球比賽，由莒光、南竿包辦前三名。

往馬尾八至十月航班

日期	航線	時間
八月：二、九、十六、廿三、三十日	往馬尾八至十月航班	
九月：六、十三、二十、廿七日	往馬尾八至十月航班	
十月：四、十一、十八、廿五日	往馬尾八至十月航班	

國際空中交通時間表

航線	時間
往馬尾八至十月航班	
往馬尾八至十月航班	
往馬尾八至十月航班	

縣運自由車白由車比賽 介壽中國小現亮麗

抱走三面金牌 東引中國下拿中國男子組冠軍

【本報訊】九十九年縣運自由車白由車比賽，昨日在馬祖離島舉行。介壽中國小現亮麗，抱走三面金牌。東引中國下拿中國男子組冠軍。

自由車白由車比賽，由介壽中國小包辦三面金牌。東引中國下拿中國男子組冠軍。

自由車白由車比賽，由介壽中國小包辦三面金牌。東引中國下拿中國男子組冠軍。

坂里、塘岐國小召開家長委員會

家長會：全力提供師生相關資源

【本報訊】坂里、塘岐國小家長委員會，昨日召開會議。家長會表示，將全力提供師生相關資源。

家長會表示，將全力提供師生相關資源。

家長會表示，將全力提供師生相關資源。

敬恆中國小召開家長委員會

會長王臻明出線 總幹事林順雄

【本報訊】敬恆中國小家長委員會，昨日召開會議。會長王臻明出線，總幹事林順雄。

會長王臻明出線，總幹事林順雄。

會長王臻明出線，總幹事林順雄。

縣運集訓 東引國中小馬不停蹄

把握課餘時間，展現最佳實力

【本報訊】縣運集訓，東引國中小馬不停蹄。把握課餘時間，展現最佳實力。

東引國中小馬不停蹄。把握課餘時間，展現最佳實力。

東引國中小馬不停蹄。把握課餘時間，展現最佳實力。

東引國中小暨附幼 新學期學生人數大幅成長

【本報訊】東引國中小暨附幼，新學期學生人數大幅成長。

東引國中小暨附幼，新學期學生人數大幅成長。

東引國中小暨附幼，新學期學生人數大幅成長。

富輪九月穿插航報

九月航報

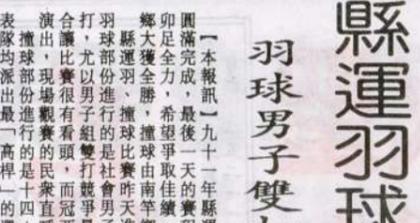
富輪九月穿插航報

九月航報

富輪九月穿插航報

九月航報

日期	天氣	氣溫
廿四日	偏北轉東北風	五至廿四度
廿五日	偏北風	六至廿四度
廿六日	偏北風	六至廿四度



馬祖日報

中華民國九十一年九月二十五日 星期三 第六三〇六一號
MA TSU DAILY NEWS
發行所：馬祖日報社
地址：馬祖南竿
電話：二五二一
傳真：二五二一
網址：www.matsu-news.gov.tw

東引鄉行政首長及民意代表 拜會縣府 表達親鄉需求

交通、醫療問題最為迫切，陳雪生給予善意回應

【本報訊】東引鄉行政首長及民意代表一行八人，昨天拜會連江縣政府，針對東引鄉的交通、醫療、教育、文化、體育、觀光、建設等問題，向縣府提出建議，並與縣府官員進行溝通。縣長陳雪生對鄉代表所提建議表示理解，並承諾將盡力解決。

東引鄉行政首長及民意代表一行八人，由鄉長陳雪生、副鄉長陳雪生、主任委員陳雪生、副主任委員陳雪生、委員陳雪生、委員陳雪生、委員陳雪生、委員陳雪生組成。他們在會中分別就交通、醫療、教育、文化、體育、觀光、建設等問題提出建議。



東引鄉行政首長及民意代表一行八人，昨天拜會連江縣政府，針對東引鄉的交通、醫療、教育、文化、體育、觀光、建設等問題，向縣府提出建議，並與縣府官員進行溝通。

東引鄉行政首長及民意代表一行八人，昨天拜會連江縣政府，針對東引鄉的交通、醫療、教育、文化、體育、觀光、建設等問題，向縣府提出建議，並與縣府官員進行溝通。縣長陳雪生對鄉代表所提建議表示理解，並承諾將盡力解決。

東引鄉行政首長及民意代表一行八人，昨天拜會連江縣政府，針對東引鄉的交通、醫療、教育、文化、體育、觀光、建設等問題，向縣府提出建議，並與縣府官員進行溝通。縣長陳雪生對鄉代表所提建議表示理解，並承諾將盡力解決。

東引鄉行政首長及民意代表一行八人，昨天拜會連江縣政府，針對東引鄉的交通、醫療、教育、文化、體育、觀光、建設等問題，向縣府提出建議，並與縣府官員進行溝通。

縣運聖火「空運」莒光、北竿、東引離島

德安直升機載送，鞭炮聲中，各鄉鄉民歡喜迎接

【本報訊】連江縣二〇〇二年運動大會聖火，昨日上午由南竿成功山機場由德安航空直升機載送，於九時三十分抵達莒光、北竿、東引、離島各鄉鎮。當聖火抵達時，各鄉鎮鄉民歡喜迎接，鞭炮聲此起彼伏，場面熱烈。

駕駛人留意！

配合縣運美食嘉年華會

介壽海埔新生地廿六日淨空

【本報訊】配合縣運美食嘉年華會活動需要，連江縣警察局表示，請停放介壽村海埔新生地停車場之車輛，於九月廿六日上午八時前駛離，以利工作單位進行搭架及場地佈置等事宜。

駕駛人留意！

配合縣運美食嘉年華會

介壽海埔新生地廿六日淨空

【本報訊】配合縣運美食嘉年華會活動需要，連江縣警察局表示，請停放介壽村海埔新生地停車場之車輛，於九月廿六日上午八時前駛離，以利工作單位進行搭架及場地佈置等事宜。

師會大竿南 手選運縣島五鄉四

油加場到親鄉迎歡 駐進續陸手選

【本報訊】連江縣四鄉五島選拔運動會，昨日在連江縣立體育館舉行開幕典禮。由南竿大會主辦，北竿、東引、離島、莒光四鄉選拔選手參加。開幕典禮在歡快的氣氛中進行，各界人士踴躍參加。

耗資一億餘元 神農山莊明對營業

專業經理人管理 多元化經營

【本報訊】由連江縣農會和民間合資，總投資金額高達一億一千餘萬元的神農山莊，在經過將近兩年的施工後，定於今年年底起對外營業。該莊將由專業經理人管理，實行多元化經營，包括餐飲、住宿、休閒娛樂等。

會明說場首開召竿北 畫計增倍客光觀

潮風遊旅動帶盼 言發泛廣會與

【本報訊】為落實行政區「觀光客倍增計畫」之旅遊發展目標，連江縣觀光局將於近日在北竿召開首場說明會，邀請各鄉鎮代表及業者參加，共同商討觀光發展策略。

論社

匯集各方資源 落實「觀光客倍增計畫」

交通部觀光局局長馬祖，日前在馬祖視察期間，曾與地方官員及業者進行座談，就如何落實「觀光客倍增計畫」提出建議。馬祖局長指出，觀光客倍增計畫的落實，需要匯集各方資源，包括政府、民間、學術界等，共同參與。

觀光客倍增計畫的落實，需要匯集各方資源，包括政府、民間、學術界等，共同參與。政府應提供政策支持和資金補助，民間應發揮市場主體作用，學術界應提供專業諮詢和技術支持。

此外，還需要加強宣傳推廣，提高馬祖的知名度和吸引力。同時，還需要加強基礎設施建設，提高旅遊服務水平，為遊客提供舒適、便捷、安全的旅遊體驗。

縣運游泳比賽 趣味初登場

雖屬試辦性質，選手們依然卯足全力爭取好成績

【本報訊】二〇〇二連江縣運動大會昨天進行游泳比賽，選手們個個卯足全力，力爭「上游」，各組的成績也在昨天全部揭曉。

今年縣運首次試辦的游泳比賽，昨天中午十二時起在潭邊游泳池舉行。由於屬於試辦性質，大會對比賽的規劃上以趣味性為主，但也不失比賽的競爭性。比賽分組別包括：國中男子組、國中女子組、社會男子組、社會女子組、社會甲組、社會乙組、社會丙組、社會丁組、社會戊組、社會己組、社會庚組、社會辛組、社會壬組、社會癸組、社會甲組、社會乙組、社會丙組、社會丁組、社會戊組、社會己組、社會庚組、社會辛組、社會壬組、社會癸組。

為了比賽的安全性，潭邊游泳池在比賽前，由潭邊游泳池管理處派員巡視，並由潭邊游泳池管理處派員巡視，並由潭邊游泳池管理處派員巡視。

雖然試辦性質，但選手們依然卯足全力爭取好成績。由於比賽項目及組別相當的多，直至晚上七時三十分，所有的賽程才全部結束。



會運縣年一十九縣江連 導報別特

當妥排安村手選島離

求需手選足滿量儘組小作工求要生雪陳

【本報訊】離島選手昨天上午搭乘馬祖輪來南竿，由南竿代表隊提供住宿的地方，並由南竿代表隊提供住宿的地方，並由南竿代表隊提供住宿的地方。

陳雪生表示，目前馬祖選手住宿地點，目前馬祖選手住宿地點，目前馬祖選手住宿地點。

陳雪生表示，目前馬祖選手住宿地點，目前馬祖選手住宿地點，目前馬祖選手住宿地點。

中小選手村，電話二二二六一，聯絡人陳淑菁
 ○九九一九三三〇
 假期飯店：中山國中選手村，電話二二一九
 一、聯絡人王秀英○九九一九八五五
 馬路招待所：東莒國小選手村，電話二二五
 六八、聯絡人鄭恩琴○九九三〇五七七
 迎賓館：塘岐國小選手村，聯絡人黃秋怡○
 九九三〇九八七
 勞工活動中心：板里國小選手村，聯絡人陳
 秀玲○九九三〇五七三六

住馬尾八至十月航班
 八月：二、九、十二、十六、廿三、三十日
 九月：六、九、十二、十六、廿三、三十日
 烏島空中交通時間表
 資料提供：連江縣政府

合富輪九月穿插航報
 先馬後先，九月一日（星期三）、九月
 六日（星期四）

績成賽比泳游會大動運縣江連

- 二十五公尺浮板（蛙式）：第一名陳怡宏、第二名陳怡宏、第三名陳怡宏
- 二十五公尺浮板（蝶式）：第一名陳怡宏、第二名陳怡宏、第三名陳怡宏
- 二十五公尺浮板（仰式）：第一名陳怡宏、第二名陳怡宏、第三名陳怡宏
- 二十五公尺浮板（自由式）：第一名陳怡宏、第二名陳怡宏、第三名陳怡宏
- 五十公尺浮板（蛙式）：第一名陳怡宏、第二名陳怡宏、第三名陳怡宏
- 五十公尺浮板（蝶式）：第一名陳怡宏、第二名陳怡宏、第三名陳怡宏
- 五十公尺浮板（仰式）：第一名陳怡宏、第二名陳怡宏、第三名陳怡宏
- 五十公尺浮板（自由式）：第一名陳怡宏、第二名陳怡宏、第三名陳怡宏
- 一百公尺浮板（蛙式）：第一名陳怡宏、第二名陳怡宏、第三名陳怡宏
- 一百公尺浮板（蝶式）：第一名陳怡宏、第二名陳怡宏、第三名陳怡宏
- 一百公尺浮板（仰式）：第一名陳怡宏、第二名陳怡宏、第三名陳怡宏
- 一百公尺浮板（自由式）：第一名陳怡宏、第二名陳怡宏、第三名陳怡宏



柱：／場池游室珠南天，比游游辦次首 惠印文圖。登泳內場早在昨賽泳運的試首

氣天區地日今		
氣溫：廿二至廿四度	風向：東北風	風力：四至五級
浪高：一至二公尺	陣風：七級	
面海部北灣台		
報預象氣天三	廿五日：東北風	四至五陣
	廿六日：東北風	四至五陣
	廿七日：東北風	四至五陣

間時汐潮日今		
第一潮	潮時：〇〇：〇三	潮高：二二·三公分
第二潮	潮時：〇六：〇四	潮高：二二·九公分
第三潮	潮時：一三：〇一	潮高：二二·六公分
第四潮	潮時：一八：二八	潮高：二二·九公分

告預題專	
站訊活生	一週
光風園校	二週
導報別特	三週
題專別特	四週
地天岸兩	五週
窗視陸大	六週
橋見意	日週
頁畫期星	



曹常泰 文／宋志富

曹常泰，他萬萬没有想到，只是藉由畫筆回憶故鄉情景及當時生活記憶，而是緣起於他的長孫女曹筱琪，就讀師範美術研究所，就讀師範美術研究所，就讀師範美術研究所。

曹常泰表示，他萬萬没有想到，只是藉由畫筆回憶故鄉情景及當時生活記憶，而是緣起於他的長孫女曹筱琪，就讀師範美術研究所，就讀師範美術研究所。



馬祖素人畫家 曹常泰作品集

曹常泰作品集 曹常泰作品集 曹常泰作品集

曹常泰作品集 曹常泰作品集 曹常泰作品集

馬祖素人畫家 曹常泰

曹常泰，他萬萬没有想到，只是藉由畫筆回憶故鄉情景及當時生活記憶，而是緣起於他的長孫女曹筱琪，就讀師範美術研究所，就讀師範美術研究所。

曹常泰表示，他萬萬没有想到，只是藉由畫筆回憶故鄉情景及當時生活記憶，而是緣起於他的長孫女曹筱琪，就讀師範美術研究所，就讀師範美術研究所。

南竿機場完工 鄭文隆頒獎有功人員

凡走過必留下足跡 馬祖發展飛向新里程

行政院新聞局出版事業登記局版報字第壹零壹號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
電話：二五二一 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

馬祖日報

號七三〇六一第
MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本：者刷印
竿南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每



鄭文隆頒發獎狀給協助南竿機場建設有功人員。左起：鄭文隆、吳水依、陳雪生、吳水依、陳雪生、吳水依、陳雪生。

【本報訊】南竿機場完工在即，負責機場工程建設的南竿機場建設委員會主任委員鄭文隆日前來馬祖，頒發獎狀給協助機場建設有功人員。鄭文隆表示，南竿機場的完工，是馬祖發展的一個重要里程碑，也是馬祖人辛勤耕耘的結果。

鄭文隆在頒獎典禮上表示，南竿機場的建設，是馬祖發展的一個重要里程碑，也是馬祖人辛勤耕耘的結果。他感謝所有參與機場建設的人員，包括工程師、工人、農民工等，正是他們的辛勤工作和無私奉獻，才使得南竿機場能夠如期完工。

鄭文隆還表示，南竿機場的完工，將為馬祖的旅遊業和經濟發展帶來巨大的推動力。他呼籲馬祖各界繼續團結一致，為馬祖的繁榮和發展做出更大的貢獻。

社論

交通、醫療 離島共同的難題

東引鄉長和民衆代表一行前往縣府拜會縣長陳雪生，就東引目前面臨的一些問題，尋求縣府協助，以交通和醫療最為迫切。這在許多離島中，是普遍存在的現象。

交通是離島發展的第一要務。由於離島地處偏遠，交通不便，給居民的生活和經濟活動帶來了極大的不便。縣府應加強對離島交通建設的投入，改善道路條件，增加班次，縮短行程，讓居民出行更加便捷。

醫療是離島居民最關切的問題之一。由於離島醫療資源匱乏，居民看病難、看病貴的問題長期存在。縣府應加大對離島醫療服務的投入，改善醫療設施，增加醫療人員，提高醫療水平，讓居民能夠就近、便捷地獲得優質的醫療服務。

交通和醫療是離島共同的難題，也是離島發展的兩大瓶頸。縣府應切實履行職責，加大投入，創新機制，努力解決離島在交通和醫療方面的實際困難，促進離島的繁榮和發展。

觀光客倍增說明會移師莒光召開

籌組產業聯盟 業者提多項建議

【本報訊】由縣府主辦的「觀光客倍增說明會」日前移師至莒光鄉政府召開。與會者包括縣府官員、觀光業者、旅遊業者等。會議旨在加強觀光業者之間的溝通與合作，共同推動馬祖觀光事業的發展。

在說明會上，縣府官員介紹了當前馬祖觀光業的發展現狀和未來規劃。與會業者紛紛發言，提出了多項建議。他們建議縣府應加強對觀光業的宣傳和推廣，提高馬祖的知名度和吸引力。同時，業者也建議縣府應加強對觀光業的監管和服務，提高服務質量和水平，讓遊客更加滿意。

此外，業者還建議縣府應加強與其他島嶼的旅遊合作，共同開發旅遊資源，促進區域旅遊的繁榮和發展。會議在熱烈的氣氛中圓滿結束。

貨輪進出澳港不易 沉箱卡位 貨物遷移

盼施作廠商儘速遷移 資物、建、材缺乏

【本報訊】由於澳港貨輪進出不易，加上沉箱卡位，導致貨物遷移困難。據悉，澳港貨輪進出不易，主要是由於澳港港口狹窄，貨輪進出受到限制。此外，沉箱卡位也導致貨物遷移困難，增加了貨主的負擔。

貨主們紛紛表示，由於貨物遷移困難，他們的貨物在港口堆積如山，無法及時運出。這不僅增加了他們的倉儲成本，也影響了他們的正常經營。他們呼籲縣府應採取措施，解決澳港貨輪進出不易的問題，並協助貨主進行貨物遷移。

此外，由於澳港貨輪進出不易，也導致了資物、建、材缺乏的問題。由於貨物無法及時運出，導致了資物、建、材的短缺，影響了建築業的發展。貨主們呼籲縣府應採取措施，解決資物、建、材缺乏的問題，促進建築業的發展。

縣運美食嘉年華 今年很不一樣

廿七日填飽您的胃 餐飲協會精心規劃

【本報訊】縣運美食嘉年華活動將於本月廿七日舉行。今年今年的活動將與往年有所不同，餐飲協會精心規劃，將為遊客帶來更多的美食享受。

據悉，今年的美食嘉年華活動將包括多種美食展示、烹飪比賽、美食講座等內容。餐飲協會將邀請多位知名廚師參加比賽，展示他們的精湛廚藝。此外，協會還將舉辦美食講座，讓遊客了解不同菜系的特點和烹飪方法。

餐飲協會表示，今年的美食嘉年華活動將是一個集美食、文化、娛樂於一體的綜合性活動。他們將竭誠歡迎廣大遊客的參與和支持，讓遊客在品嚐美食的同時，也能感受到馬祖的獨特魅力。

關心大家之家人 各界不落人後

踴躍致贈金菜 老人倍感溫馨

【本報訊】為了讓老人感受到社會的溫暖和關懷，各界人士紛紛踴躍致贈金菜。這不僅豐富了老人的生活，也讓他們感受到了人間的真情。

據悉，各界人士致贈的金菜種類繁多，包括金菜、金魚、金龜等。這些金菜不僅營養豐富，而且寓意吉祥，深受老人的喜愛。老人們紛紛表示，他們感受到了社會的溫暖和關懷，心裡感到非常開心和滿足。

此外，各界人士還紛紛致贈金菜，這不僅豐富了老人的生活，也讓他們感受到了人間的真情。老人們紛紛表示，他們感受到了社會的溫暖和關懷，心裡感到非常開心和滿足。

塘岐下水道新開挖工程 飽受管塞之苦 住戶全程監工

【本報訊】塘岐下水道新開挖工程，目前進展順利。住戶們全程監工，確保工程質量。預計工程完工後，將有效解決住戶飽受管塞之苦的問題。

據悉，塘岐下水道新開挖工程是由縣政府撥款實施的。工程旨在改善塘岐地區的排水系統，解決長期以來的管塞問題。目前，工程已經開工，預計將於近期內完工。

住戶們對工程的進展表示關注，並全程監工，確保工程質量。他們表示，希望工程完工後，能夠有效解決他們的管塞問題，改善他們的居住環境。

陳合成畫展今舉行開幕茶會

文化中心邀請鄉親共襄盛舉

【本報訊】陳合成畫展將於今日舉行開幕茶會。文化中心邀請鄉親共襄盛舉，共同欣賞陳合成先生的藝術創作。

據悉，陳合成先生是一位資深的畫家，他的畫作風格獨特，深受藝術愛好者的喜愛。此次畫展將展出陳先生的多幅精品畫作，包括山水、花鳥、人物等。開幕茶會將邀請各界人士參加，共同欣賞陳先生的藝術創作。

文化中心表示，此次畫展的舉辦，旨在豐富鄉親的文化生活，提高鄉親的藝術欣賞水平。他們將竭誠歡迎鄉親們的參與和支持。

縣運會球類競賽熱鬧滾滾

桌球順利進行，網球與部份籃球賽事因雨順延，今天繼續未完賽程



【本報訊】二〇〇二年連江縣運動大會昨天進行籃球、桌球以及網球比賽，各組部份成績已揭曉，今天將繼續未完的賽程。

籃球、桌球以及網球比賽，各組部份成績已揭曉。籃球、桌球以及網球比賽，各組部份成績已揭曉。籃球、桌球以及網球比賽，各組部份成績已揭曉。

縣長陳雪生：運動場四週環境、交通務必完善。連江縣體育場，在連江縣政府及縣民各界的共同努力下，已於日前正式落成。

縣長陳雪生昨天上午，在該場舉行開幕式時，特別強調：體育場是展示連江新氣象的重要窗口，必須在環境、交通及各項設施上達到高標準。

二〇〇二年縣運會花絮

文：邱桂惠

縣長陳雪生昨天上午再度前往體育場巡視，他要求所屬各單位在活動前，一定要整理妥當，交通及停車規劃也要力求完善，所有工作準備就緒，迎接縣運會開幕式及各項比賽。

最年幼的選手在仁愛國小，在學生人數較少的情況下，再增加上主力選手五年級沒有選手，因此在此項比賽的安排上呈現「捉襟見肘」的局面。

籃球裁判忙於忙忙。昨天的一場大雨，讓原本安排在戶外舉行的國中、國小籃球比賽被迫停賽，裁判團為了不使賽程受到太大的影響，決定將國中的兩場籃球移至室內體育館。

由於原先預定的比賽時間為下午六時三十分，在加入兩場賽後，比賽時間將勢必往後順延，因此這項籃球賽將決定取消中午休息時間，以午休時間進行，讓比賽順利進行，縮短時間和晚間加賽的方式，讓比賽減至最低。



縣運籃球、桌球比賽實況。(圖/文：邱桂惠)

運縣合配 次班開加機升直光莒、引康往

【本報訊】配合今年的縣運動大會，自即日起至本月三十日止，加開莒光直昇機班，歡迎各界踴躍參加。

連江縣政府觀光局表示，為了配合今年的縣運動大會，自即日起至本月三十日止，加開莒光直昇機班，歡迎各界踴躍參加。

運動場盆栽擺飾遭竊 農改場籲勿破壞整體景觀

【本報訊】縣運動大會還沒有正式開幕，運動場昨天上午才擺設的盆栽，下午即被人竊走，農改場長張壽華昨天表示，農改場員昨天上午才擺設在運動場上的大盆花兩盆，下午隨即遭人竊走。

張壽華呼籲民眾，不要將盆栽移走，以免破壞了運動場的整體景觀。

昨日成績

桌球
國小組單打：冠軍李壽勳、亞軍李壽勳、季軍李壽勳。
國中組單打：冠軍李壽勳、亞軍李壽勳、季軍李壽勳。
國小組雙打：冠軍李壽勳、亞軍李壽勳、季軍李壽勳。
國中組雙打：冠軍李壽勳、亞軍李壽勳、季軍李壽勳。

籃球
社會男子甲組單打：冠軍李壽勳、亞軍李壽勳、季軍李壽勳。
社會男子乙組單打：冠軍李壽勳、亞軍李壽勳、季軍李壽勳。
社會男子甲組雙打：冠軍李壽勳、亞軍李壽勳、季軍李壽勳。
社會男子乙組雙打：冠軍李壽勳、亞軍李壽勳、季軍李壽勳。

馬祖風味菜招牌

刷新馬祖風味菜招牌

馬祖餐飲協會

馬祖餐飲協會

刷新馬祖風味菜招牌

文/圖：宋志富

中華美食展

馬祖廚師群

李銀傑(吃吃餐廳)
曹祥福(明星餐廳)
林起福(第一餐廳)
林仁超(連江山莊餐廳)
陳金山(金魚餐廳)
劉國山(三六九餐廳)
吳金平(北竿鴻星餐廳)
林健強(北竿嘉賓餐廳)
高志勇(吉祥樓餐廳)
朱寶珠(坊廟五餐廳)
陳瑞英(北竿台江餐廳)

今日天氣：氣溫：廿一至廿五度
風向：東北轉偏北風
海面風力：八轉四級
陣風：六級

交通部長陳水扁昨天在馬祖頒發「交通建設獎」給馬祖，由馬祖餐協會理事長陳振清代表接受。

大南同慶

站訊活生 一週
光風園校 二週
導報別特 三週
題專別特 四週
地天岸兩 五週
窗視陸大 六週
橋見意 日週
頁畫期星

馬祖餐飲協會

刷新馬祖風味菜招牌

文/圖：宋志富

馬祖餐飲協會

刷新馬祖風味菜招牌

文/圖：宋志富

馬祖日報

行政院新聞局出版登記證 登字第一零一號
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
電話：二二二二、二二二一
傳真：二二二四、二二四六
網址：www.matsu-news.gov.tw

號八三〇六一第
MA TSU DAILY NEWS
社發
人發
雪陳
水依吳
麻刷印報本：者刷印
草南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每

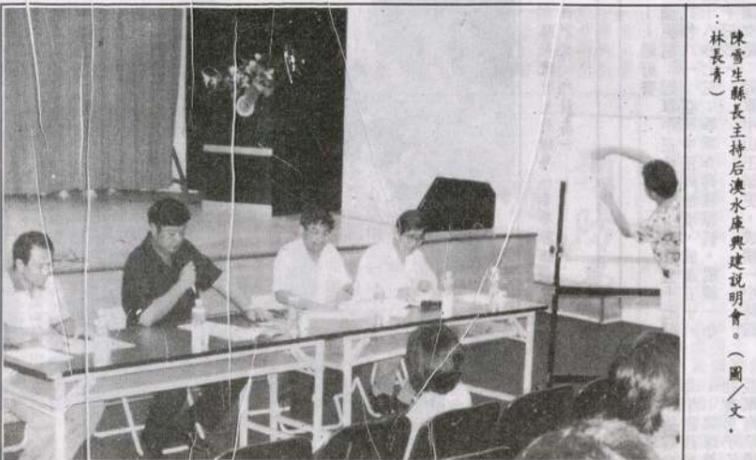
縣府召開南竿澳後水庫興建說明會

陳雪生要求考量整體截流系統，並兼具遊憩觀光功能

【本報訊】針對南竿澳後水庫興建，連江縣政府日前召開說明會，聽取當地民衆意見，並對興建水庫之可行性進行評估。連江縣政府副縣長陳雪生主持，由縣府各局處主管及民衆代表出席。

陳雪生表示，水庫興建對南竿地區發展至關重要，但必須在環境保護與開發之間取得平衡。他要求設計單位在興建水庫時，應將生態環境、水資源保護及休閒遊憩功能納入考量，使水庫不僅是供水設施，更是一個多功能的綜合性工程。

與會民衆對水庫興建表示支持，但也提出了一些疑慮。例如，水庫興建後對當地景觀的影響、水庫對傳統文化的保護等。陳雪生表示，縣政府將充分採納民衆的意見，在規劃設計中予以體現。



一九九九年教師節慶祝大會舉行

【本報訊】連江縣九十九年教師節慶祝大會，於九月十日上午十時在縣立文化中心舉行。由縣長陳雪生主持，全體縣教職員參加。

陳雪生致詞時，肯定全體教職員工在過去一年中所取得的成就，並勉勵大家繼續努力，為提升縣內教育品質而努力。他特別提到，在未來一年中，將繼續加大對教育的投入，改善教學環境，提高教師待遇，以吸引更多優秀人才投身教育事業。

陳縣長編年一列千萬推展藝文

陳雪生陳述願望，盼文化發展

【本報訊】連江縣政府副縣長陳雪生，日前在縣立文化中心舉行的一九九九年教師節慶祝大會中，陳述了對未來一年藝文發展的重點與願望。

陳雪生表示，藝文發展是提升地方文化素質、增強民衆文化底蘊的重要途径。他提出，未來一年將重點推動以下幾方面的工作：一是加大對民間藝文活動的支持，舉辦各類文藝節、展覽等；二是加強與外界的交流與合作，邀請名師來縣講學、演出；三是加強對傳統文化的保護與傳承，挖掘地方特色文化資源。

觀光客倍增說明會巡迴到東引

檢視旅遊動線 聽取各方意見

【本報訊】為落實國家發展重點計畫中「觀光倍增計畫」，連江縣政府日前在東引鄉舉辦了觀光客倍增說明會，聽取民衆對旅遊動線規劃的意見。

說明會由縣長陳雪生主持，邀請了旅遊業者、旅行社代表等參加。陳雪生表示，東引鄉擁有豐富的旅遊資源，但目前的旅遊設施尚不完善，旅遊動線也較單一。他要求旅遊業者與政府密切配合，共同開發旅遊資源，提升旅遊服務品質，吸引更多遊客前來觀光。

西莒驚傳火警

財物損失數百萬元

【本報訊】西莒鄉昨日驚傳火警，西莒鄉公所對面的一棟民房發生火警，火勢猛烈，燒燬房屋數間，財物損失慘重。

據悉，火警發生於昨日下午三時左右，起火原因正在調查中。消防部門接警後迅速趕到現場撲滅火勢，目前傷亡情況穩定。受災民衆表示，損失非常慘重，對生活造成了極大影響。

北竿新建航站又要重新發包

內容未作調整 決標機會不大

【本報訊】連江縣政府日前表示，北竿新建航站工程，因原承包廠商未能如期完工，現將該工程重新發包。

縣政府表示，此次重新發包，工程內容與原承包方案一致，並未作任何調整。但由於原廠商在執行過程中存在諸多問題，導致工程進度嚴重滯後。縣政府表示，此次重新發包，將嚴格選擇信譽好、實力強的廠商承包，確保工程如期完工。

縣府團隊下鄉的必要性

社論

連江縣政府副縣長陳雪生日前在說明會中表示，政府應加強與民衆的溝通與聯繫，這對於推動地方建設至關重要。我們認為，政府團隊下鄉具有極大的必要性。

首先，下鄉可以更好地了解民衆的實際情況。政府只有深入基層，聽取民衆的訴求，才能制定出符合實際的決策。其次，下鄉可以加強政府與民衆的聯繫，增進彼此的了解與信任。最後，下鄉可以促進地方建設的進展。通過面對面的交流，政府可以將各項政策落到实处，解決民衆的實際困難。

因此，我們呼籲政府團隊應定期下鄉，與民衆建立緊密的聯繫，共同推動地方發展。

培養社區營造種子教師

馬祖聚落文化研習 即日起受理報名

【本報訊】連江縣政府為培養社區營造種子教師，將於十月十日舉辦「馬祖聚落文化研習」課程，現已開始受理報名。

研習課程內容包括：馬祖歷史文化、聚落發展、社區營造理論與實務等。課程將邀請專家學者授課，並安排實地考察。歡迎對社區營造有興趣的民衆踴躍報名。

建立書香社會

讀書會人才培訓研習 名額三十人

【本報訊】由連江縣立文化中心承辦的讀書會人才培訓研習，將於十月初在縣立文化中心舉行，名額僅限三十名。

研習內容包括：閱讀技巧、文本分析、專題研討等。研習期間將提供住宿與餐飲服務。報名日期自即日起至九月二十五日止。

活動看板

【本報訊】由連江縣政府主辦的「九九九九」活動，將於九月二十七日舉行開幕典禮。屆時將有精彩的文藝表演、舞龍舞獅等活動。

此外，縣政府還將於十月一日舉行「九九九九」慶祝活動，包括全縣範圍內的遊行、集會等。屆時將有數萬人參加，場面熱烈。

西莒驚傳火警

財物損失數百萬元

【本報訊】西莒鄉昨日驚傳火警，西莒鄉公所對面的一棟民房發生火警，火勢猛烈，燒燬房屋數間，財物損失慘重。

北竿新建航站又要重新發包

內容未作調整 決標機會不大

【本報訊】連江縣政府日前表示，北竿新建航站工程，因原承包廠商未能如期完工，現將該工程重新發包。

培養社區營造種子教師

馬祖聚落文化研習 即日起受理報名

【本報訊】連江縣政府為培養社區營造種子教師，將於十月十日舉辦「馬祖聚落文化研習」課程，現已開始受理報名。

建立書香社會

讀書會人才培訓研習 名額三十人

【本報訊】由連江縣立文化中心承辦的讀書會人才培訓研習，將於十月初在縣立文化中心舉行，名額僅限三十名。

馬祖日報社 敬啟
電話：23099 25637 0937868038
多一份預防 多一份平安
馬祖日報社製
九月九日 星期三
連江縣衛生局 關心您

馬祖日報

中華民國九十一年九月二十八日
電話：二五二一
傳真：二二四六
網址：www.matsu-news.gov.tw

MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠刷印報本：者刷印
早南祖馬：址地
張一開對版出日今
元十九費收月每

縣運開幕典禮 今夜絢爛登場

大會誠摯邀請鄉親參與 祥通三十頻同道步實況轉播

【本報訊】連江縣九十年縣運開幕典禮，將於今晚八時在縣運會場舉行。屆時將有精彩節目，並由電視台轉播，歡迎鄉親踴躍參加。

連江縣運籌備委員會主任委員林平表示，今年縣運開幕典禮，將以「歡樂、奔馳、馬祖」為主題，展現馬祖的風情與特色。

連江縣運籌備委員會副主任委員陳雪生表示，開幕典禮將由縣長陳雪生主持，屆時將有精彩的文藝表演及體育競賽。

來自中央的關懷

游錫堃祝福縣運順利成功

【本報訊】行政院長游錫堃表示，他一定會到馬祖拜訪大家，祝賀縣運開幕典禮順利成功。游院長在致詞時，對馬祖鄉親的熱情與誠摯表示欽佩，並祝願縣運圓滿成功。

觀光客倍增說明會

業者建議開發新景點

【本報訊】交通部觀光局日前在北竿舉辦觀光客倍增說明會，邀請業者代表參加。觀光局長表示，將致力於開發北竿的新景點，以吸引更多觀光客。

連江縣縣長陳雪生致詞

勉共師教代現與「維思新，代世e」以長縣 揚表受接師教良優

【本報訊】連江縣縣長陳雪生昨日在縣運籌備委員會表示，他將全力支持縣運開幕典禮，並勉勵全體鄉親踴躍參與。陳縣長表示，縣運開幕典禮是展示馬祖風情與特色的重要時刻，他將親自到場主持。

美食嘉年華，引燃第一波高潮

快樂、奔馳、馬祖飛揚話縣運

【本報訊】連江縣運開幕典禮，將於今晚八時在縣運會場舉行。屆時將有精彩節目，並由電視台轉播，歡迎鄉親踴躍參加。

週日上午十時 仁愛沙灘親水饗宴

水上安全教育示範及親子戲水園遊會

【本報訊】由地區消防局輔導成立的連江縣水上安全教育協會，將於週日上午十時在仁愛沙灘舉行親水饗宴。屆時將有水上安全教育示範及親子戲水園遊會，歡迎鄉親踴躍參加。

連江縣縣長陳雪生致詞

勉共師教代現與「維思新，代世e」以長縣 揚表受接師教良優

【本報訊】連江縣縣長陳雪生昨日在縣運籌備委員會表示，他將全力支持縣運開幕典禮，並勉勵全體鄉親踴躍參與。陳縣長表示，縣運開幕典禮是展示馬祖風情與特色的重要時刻，他將親自到場主持。

週日上午十時 仁愛沙灘親水饗宴

水上安全教育示範及親子戲水園遊會

【本報訊】由地區消防局輔導成立的連江縣水上安全教育協會，將於週日上午十時在仁愛沙灘舉行親水饗宴。屆時將有水上安全教育示範及親子戲水園遊會，歡迎鄉親踴躍參加。

連江縣縣長陳雪生致詞

勉共師教代現與「維思新，代世e」以長縣 揚表受接師教良優

【本報訊】連江縣縣長陳雪生昨日在縣運籌備委員會表示，他將全力支持縣運開幕典禮，並勉勵全體鄉親踴躍參與。陳縣長表示，縣運開幕典禮是展示馬祖風情與特色的重要時刻，他將親自到場主持。

連江縣縣長陳雪生致詞

勉共師教代現與「維思新，代世e」以長縣 揚表受接師教良優

【本報訊】連江縣縣長陳雪生昨日在縣運籌備委員會表示，他將全力支持縣運開幕典禮，並勉勵全體鄉親踴躍參與。陳縣長表示，縣運開幕典禮是展示馬祖風情與特色的重要時刻，他將親自到場主持。

週日上午十時 仁愛沙灘親水饗宴

水上安全教育示範及親子戲水園遊會

【本報訊】由地區消防局輔導成立的連江縣水上安全教育協會，將於週日上午十時在仁愛沙灘舉行親水饗宴。屆時將有水上安全教育示範及親子戲水園遊會，歡迎鄉親踴躍參加。

連江縣縣長陳雪生致詞

勉共師教代現與「維思新，代世e」以長縣 揚表受接師教良優

【本報訊】連江縣縣長陳雪生昨日在縣運籌備委員會表示，他將全力支持縣運開幕典禮，並勉勵全體鄉親踴躍參與。陳縣長表示，縣運開幕典禮是展示馬祖風情與特色的重要時刻，他將親自到場主持。

連江縣縣長陳雪生致詞

勉共師教代現與「維思新，代世e」以長縣 揚表受接師教良優

【本報訊】連江縣縣長陳雪生昨日在縣運籌備委員會表示，他將全力支持縣運開幕典禮，並勉勵全體鄉親踴躍參與。陳縣長表示，縣運開幕典禮是展示馬祖風情與特色的重要時刻，他將親自到場主持。



連江縣運籌備委員會全體成員合影。

連江縣運籌備委員會全體成員合影。

連江縣運籌備委員會全體成員合影。

選手相聚 佳餚作伴 縣運美食嘉年華熱力十足

台馬兩地風味菜應有盡有，來賓讚不絕口，軍政首長與軍民同樂

【本報訊】全縣選手齊集一堂，好吃好玩又好樂！連江縣政府昨下午五時起在體育場舉行「連江縣運會」開幕典禮，在歡慶之餘，更有來自台馬兩地的選手們在開幕典禮後，在體育場舉行「連江縣運會」開幕典禮，在歡慶之餘，更有來自台馬兩地的選手們在開幕典禮後，在體育場舉行「連江縣運會」開幕典禮，在歡慶之餘，更有來自台馬兩地的選手們在開幕典禮後，在體育場舉行「連江縣運會」開幕典禮...



美食嘉年華會場盛況。(圖/文：林長青)



縣長、議長、立委及防區司令在冰廠前合影留念。(圖/文：宋志富)

球類總決賽競爭激烈 各項成績揭曉

籃球網球南竿全勝，中國組東引小中國稱霸

【本報訊】連江縣運會各項球類比賽，在經過三天的激烈競爭後，各項成績揭曉。在籃球項目中，南竿隊全場全勝，奪得冠軍。在網球項目中，中國組東引隊表現出色，奪得冠軍。此外，中國組小中國隊在多個項目中也取得了優異成績，稱霸該組。



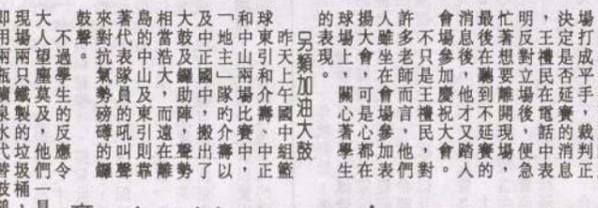
（圖）各組代表隊在頒獎典禮上合影。(圖/文：宋志富)

縣運會田徑賽今日起登場

【本報訊】連江縣運會田徑賽，將於今日(廿八日)上午八時在體育場正式登場。屆時將有來自各組的選手參加各項田徑比賽，屆時將有來自各組的選手參加各項田徑比賽...

議長的期勉！ 陳振清為各隊加油打氣

【本報訊】連江縣議長陳振清，昨日親自到體育場為各組選手加油打氣。他勉勵選手們在比賽中全力以赴，爭取好成績，為縣爭光。陳議長還與選手們親切交談，詢問他們的訓練情況和比賽心得...



議長陳振清親自到體育場為各組選手加油打氣。(圖/文：宋志富)

二〇〇二年縣運會花絮

【本報訊】連江縣運會各項比賽，在經過三天的激烈競爭後，各項成績揭曉。在籃球項目中，南竿隊全場全勝，奪得冠軍。在網球項目中，中國組東引隊表現出色，奪得冠軍。此外，中國組小中國隊在多個項目中也取得了優異成績，稱霸該組。

開幕典禮 各代表隊五時二十分報到

【本報訊】連江縣運會開幕典禮，將於今日(廿八日)下午五時在體育場舉行。屆時將有來自各組的代表隊參加開幕典禮。代表隊將在下午五時二十分報到，並進行各項準備工作。

旅台鄉親團體抵馬共襄盛舉

【本報訊】為了參與連江縣運會，旅台鄉親團體代表隊已於今日抵達馬祖。他們將參加各項比賽，為鄉親爭光，並為祖國體育事業貢獻力量。代表隊成員在抵馬後受到了當地官員和鄉親的熱情歡迎。

快樂、奔馳、馬祖飛揚 會運縣年一十九縣江連

【本報訊】連江縣運會各項比賽，在經過三天的激烈競爭後，各項成績揭曉。在籃球項目中，南竿隊全場全勝，奪得冠軍。在網球項目中，中國組東引隊表現出色，奪得冠軍。此外，中國組小中國隊在多個項目中也取得了優異成績，稱霸該組。

昨日成績

籃球：南竿對北竿，六十一比五十八，南竿勝。北竿對東引，五十八比六十三，東引勝。網球：中國組東引對南竿，二比〇，南竿勝。中國組小中國對東引，二比〇，東引勝。

今日地區天氣

氣溫：	廿二至廿六度
風向：	偏北轉東北風
海面風力：	四至五級
陣風：	七級
浪高：	一至二公尺

台灣北部海面天氣

廿八日：	偏北轉東北風
至廿九日：	偏北風
三十日：	東北風
風力：	四至五級
陣風：	七級

今日潮汐時間表

潮次	第一潮	第二潮
潮時	〇一·三二	一六·七二
潮高	一·五九	一·一〇
潮時	一四·一八	二七·五九
潮高	一·四二	一·一〇
潮時	一七·〇九	三〇·五〇
潮高	一·〇七	一·〇七

專題預告表

生活資訊	一週
校園風光	二週
特別報導	三週
特別專題	四週
兩岸天地	五週
縣運專刊	六週
星期畫報	日週

會運縣年一十九縣江連
快樂·奔馳·馬祖飛揚
特別報導

霸稱小中國壽介賽球籃小國
光時樂歡享共們子孩與長家

幕落滿圓賽競類球
場登賽競味趣子親

縣運會



上：球台舞龍組參加縣運開幕。下：九天民俗技藝團的戰鼓表演。(圖/文：林長青、邱桂惠)



上：球台舞龍組參加縣運開幕。下：九天民俗技藝團的戰鼓表演。(圖/文：林長青、邱桂惠)

一本報訊二〇〇二連江縣運大會所有球類競賽昨天告一段落，國小組籃球賽，介壽國中中以五勝零負之姿，拿下冠軍寶座，塘岐國小則以四勝一負，居於亞軍。今天將進行的是各項田徑競賽，歡迎大家一塊到福澳運動場為選手們加油。



縣運親子趣味競賽在福澳運動場登場。(圖/文：邱桂惠)

場收喜歡和言 賽誼友馬來會鄉同城土
斷不聲笑、生橫味趣程過賽比；情土鄉了多，味藥火了少

一本報訊一應邀來馬參加二〇〇二連江縣運大會的土城同鄉會，昨天上午和地區進行一場籃球友誼賽，比賽過程中，雙方你来我往，最後以四十六比四十四，打成平手。

一本報訊一應邀來馬參加二〇〇二連江縣運大會的土城同鄉會，昨天上午和地區進行一場籃球友誼賽，比賽過程中，雙方你来我往，最後以四十六比四十四，打成平手。

運動員進場 仁愛國小有創意
仁愛國小在大會開幕時，為縣運注入家庭的溫馨氣氛，讓所有在場的鄉親耳目一新，印象深刻。

盛紀運縣

昨天開幕典禮也下起雨，算是老天爺為縣運「洗塵」。
縣運大會開幕，馬祖返人漸增多，今天從馬祖至台北的班機班客滿，立榮航空全線班機，連日來均客滿。

立榮航空大力贊助縣運
來訪賓客機票一律五折

一本報訊一為配合連江縣舉辦九十一年縣運大會，目前獨家經營馬祖航線的立榮航空公司也大手筆贊助，邀來訪的各界貴賓約百餘人的來回機票全部五折優惠。

Table with weather forecasts for different regions: 氣天區地日今, 面海部北灣台, 報預象氣天三.

二〇〇二縣運開幕花絮

為了讓地區婦女有一個健康的重心，在連江縣婦女會研習黃如翠女士，每天晚上在介壽舉辦元極功研習，在不斷的訓練下，參加的婦女朋友越來越多，也越趨踴躍。

昨日成績

陳勝彥，時間四十三分三十二秒；第三名介壽對中正，五十一比二十三，介壽勝。

昨日成績

社會男子乙組：第一名南平呂芳泉，時間四十一分四十五秒；第二名中李長偉，時間四十七分四十五秒；第三名中魏騰洲，時間四十九分零五秒。

田徑競技放手一搏 加油助陣熱鬧喧騰

今日進入最後慶戰 下午三時舉行閉幕典禮

馬祖日報

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第壹零壹號
電話：二五二一 傳真：二二四六 網址：www.matsu-news.gov.tw

第一四〇六一第
MA TSU DAILY NEWS
生雪陳 人行發
水依吳 長社
廠印刷報本：者刷印
早南祖馬：址地
張一對對版出日今
元十九費收月每

凡非鬧熱灘沙愛仁 範示育教全安上海
會遊園水戲子親暨
少不都樣一樂玩喝吃 樂於教寓

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

【本報訊】二〇〇二連江縣運動大會昨日在福澳運動場進行田徑賽昨日賽程，所有參賽選手都放手一搏，使出全力爭取最好成績，部份項目成績已出爐。今日將繼續進行田徑賽，歡迎鄉親們踴躍前往觀賽，為參賽選手們加油打氣。

【本報訊】二〇〇二連江縣運動大會昨日在福澳運動場進行田徑賽昨日賽程，所有參賽選手都放手一搏，使出全力爭取最好成績，部份項目成績已出爐。今日將繼續進行田徑賽，歡迎鄉親們踴躍前往觀賽，為參賽選手們加油打氣。



縣運田徑賽昨日賽程昨天在福澳運動場登場。(圖/文：邱桂忠)

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

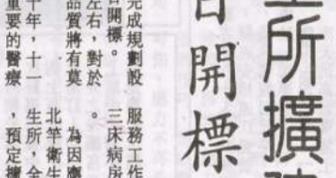
【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。



縣運田徑賽昨日賽程昨天在福澳運動場登場。(圖/文：邱桂忠)

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

社論

新思維、新作風，創造新紀錄

快樂、奔馳、馬祖飛揚話縣運

一項大型活動舉辦，重在追求新突破，同時需要各方面參與的熱情與資源的配合，尤其在馬祖舉辦活動，依賴性更高。今年縣運會能獲得不錯的口碑，而且過程十分順暢，沒有出現重大瑕疵和問題，除了先前的籌劃之外，各方面的大力支持與配合力量則是成功的重要因素。運動大會將隨著點火禮炮而告一段落，可是這次的經驗將和傑出選手成績一樣，成為大會紀錄。

當然我們也不諱言，有些地方的確做得不夠且有待加強，這包括軟硬體設施與專業人員不足，像是競賽場地不理想加上臨時開工，導致一些單項比賽，必需在兩個地方(南、北竿)進行，選手深感不便，甚至可能影響成績；也有執法經驗不足，造成現場誤會與困擾；至於工作人員和選手住宿，更是一大難題，儘管籌備會已經整合南竿軍、政、民難題，儘量提供可選，可是因為設施良莠不齊，形成不同的待遇，無法讓使用者感到滿意，然而這些難題與缺失，說穿了，多少和地區資源不足有關，大家只有包涵了。

資源困難是事實，可是籌備會仍然以新的紀錄。

再者，鄉親分散四鄉五島，部份競賽項目在各島舉行，加上大批旅遊團和觀光客來馬，對於交通需求特別殷切，保持海空交通順暢，主管單位十分費心，在馬島間也有直升機和快艇在動，南竿與北竿連貫夜航，如此繁雜的交通，對承辦單位是一重大考驗，由於相關主管調度得宜而順利。

綜觀本屆縣運會，具有多項創新，其中包括電視轉播、貴賓餐集、聲光效果以及美食宴會等等，特別是在工作人員和參與者努力配合下，使今年的縣運會格外順暢與亮麗，這是馬祖的光榮，也是縣運會的紀錄。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

北竿衛生所擴建工程完成規劃設計

十月二日開標 醫療品質將大幅改善

【本報訊】北竿衛生所擴建工程已完成規劃設計，目前正上網公告，預定十月二日開標。擴建後空間將增加約一百五十坪左右，對於改善北竿醫療環境及提升醫療服務品質將有大助益。

汽機車排氣檢測巡迴各島

今南竿辦理 車主踴躍受檢

【本報訊】由於馬祖地區有越來越多的車輛，工程車等中古車自台灣運入，造成空氣污染及完工後隨意丟棄車牌等問題，連江縣衛生局為改善空氣品質，自即日起在各島巡迴辦理汽機車排氣檢測。

小三通糾正案 曹原彰監院陳情

要求陸委會三個月內提改進

【本報訊】本月二十三日，立法院開議前，立委曹原彰到監察院陳情，由監察委員林錫山接見，監察委員林錫山表示，小三通糾正案，將在三個月內提出糾正案，並將依監察法對監察院提出糾正案。

【本報訊】配合縣運，由連江縣水上救護協會主辦的「海上安全教育示範暨親子戲水園遊會」，昨日在仁愛沙灘熱鬧登場。由於這項活動在地區是首度舉辦，兼具娛樂性質，獲得親熱踴躍，而活動本身寓教於樂，獲得各界人士、參加的鄉親均感收穫良多，意義非凡。

記側運縣

文/宋志富
縣運會開幕典禮，由縣府禮賓處...

特別報導

連江縣九十一年縣運會

快樂、奔馳、馬祖飛揚

壓軸大戲 喝采四起
縣運會開幕典禮，由縣府禮賓處...



最有名氣的選手——仁愛國小
仁愛國小雖然人數少，今年的縣運會...

「一刀式」成主流
縣政府安排連江、連江、連江...

國小超額選手
和上一屆運動會一樣，今年國小組...



縣運會開幕日賽程昨天在福澳運動場登場...

最遠的東引代表隊側記
東引國小在縣運會上，取得第一名...

少年英雄——陳忠勇
縣運會開幕典禮，手持聖火進場的...

在閉幕前夕，旅居南平的北平、...



閉幕前夕，旅居南平的北平、...

2002年連江縣運動大會田徑賽頒獎名冊

Table with columns for gender, age group, event, rank, name, and school. Lists winners for various track events.

往馬尾八至十月航線

Table showing flight schedules and ticket prices for the period of August to October.

合富輪九月穿梭航線

Table showing ferry routes and schedules for the month of September.

廣告題專

Table listing various advertisements and their details.